工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：採訪部：營業部：廣告部：社長室：總編輯：經理室：秘書室：中區辦事處：

七三〇七〇六 七二〇六二七 七二三四九二 七二九三〇七 七三〇七〇八 七二七二八二 七二四八五四 七二七二弍二 七二七二六一 七二七二叁二 二弍五四九五 二弍一弍三八

電報掛號二〇七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙第七九七號

（外埠精版每大張）

美機昨大炸北越 破以往最多紀錄

猛烈襲擊北越七十處目標區

【西貢廿九日合衆國際社電】此間今日消息：美機於星期四日出擊北越的架次，打破紀錄。這是美國海、空軍飛機於去年二月開始轟炸北越以來，一日內出擊架次最多的一次。遊弋於東京灣的三艘美國航空母艦，艦上的海軍噴射機轟炸了北越一個目標又到另一個。此舉使到出擊架次打破紀錄，但是美軍總部並無透露出擊架次。海軍飛機出擊五十八次，對付北越七十個不同的目標，空軍飛機出擊四十六次，海軍陸戰隊飛機亦出擊六次。星期四日並無美機被擊落消息。據悉：一架海軍戰鬥轟炸機今日在北越上空被擊落，另一架陸軍直升機則在南越被擊落。

【西貢廿九日路透社電】駐南越美軍司令部今日宣佈：美國飛機昨日進行了若干次最接近北越的人口聚居中心的空襲，襲擊在兩個重要港口的中心區飛機可及範圍內的目標。美軍司令部的聲明說：海軍飛行員所進行的其中一次空襲，襲擊距離發安港僅一哩的貨物起卸點。其他的空襲則對付距離發安和洞海僅兩哩的目標。發安和洞海都是北越極南部的瀕海城市。海軍噴射機在較北上的地區，襲擊了一個在海防東南四哩的地對空飛彈發射場。海防是北越的最大港口，而且是河內出海的命脈。美國海軍、空軍和海軍陸戰隊的飛機，昨日在北越上空進行了一百次任務，其中包括十五次對燃料囤存區的空襲，以及對付高射炮位的一連串空襲，據報告說，其中有個炮位被全毀。

【西貢廿九日美聯社電】美國飛行員於星期四日飛襲北越超過三百廿五架次，這是一項創紀錄的出擊。

倫敦政府昨宣佈 英凍結工資物價 提高實施至一年

【倫敦二十九日路透社電】今日宣佈，倘自動約束不能收效，首相威爾遜的工黨政府將採取徹底的新權力，來對工資及物價的提高實施為期十二個月之實際凍結。這種措施將直接打擊已經要求加薪及減少工作時間的六百萬工人（約佔全國工人總數四分之一）。一份政府公文說，新權力只將持續一年，在這一年當中，英國「才有閑暇，使生產能夠趕上已經發生之入息的過份增加。」此嚴厲的工資和物價之抑制措施，是威爾遜全面節約計劃的一部份，目的在支撐英鎊和國家經濟的。

這一項實施凍結的權力並將準備取消若干已經提高之工資及物價的增加數目，這可能包括七月廿日以後的某種增加在內。此一事的透露帶來極大震動。實際的凍結將適用於一切工資、物價、租金及公司利潤。直至十二月卅一日為止的六個月，工資和物價的提高將「盡可能」完全避免。其後將隨之以另六個月的嚴厲約束，在此六個月中，如有特別必需的理由，則准許稍為提高。

這宣佈此項應起爭論之新政策的公文說，新權力將會「十分精細選擇」地運用，但實說，這權力必須廣泛，俾能有效地抑制那些不願自動約束來和政府合作之人——並力求公平。對於增加物價所給與之事前警告計劃的現行規定，將擴大至包括更廣泛的物品種類。工資的凍結將不適用於確實增加出口，或促進口貿易的工作人員——可是僱主不得把僱員視作一種許可晒中加新的人員看待。

【台北廿九日中央社電】外交部發言人廿九日對記者說，中華民國對於今年在聯合國大會的中國代表權問題，正作一切必要的部署，以確保中華民國在聯合國中的合法地位，並擊敗任何崇中共入會的企圖。

孫碧奇廿九日上午在行政院新聞局記者招待會中，并就最近日韓關係的緊張情勢發表評論說，韓國及日本都是中國的友好鄰邦，就中華民國政府而言，自然是竭誠希望日、韓兩國的問題能及早解決。

談到「外蒙」最近發生水災，偽蒙政權拒絕美國賑濟一事，孫碧奇說，任何共黨政權，都是依恃極權統治而存在，對人民福利一向漠不關心，偽蒙拒絕美國賑濟，便是共黨本質的例證。

當記者問到印尼總統蘇卡諾最近又公開表示與馬來西亞敵對的態度問題時，他說，目前印尼局勢混亂，不便多作評論。

外交部發言人稱 中共外交人員 都是特務化身

【台北廿九日中央社電】外交部發言人孫碧奇廿九日對記者說，所有中共的「外交人員」，都是特務的化身。他們的任務是從事滲透、顛覆及其他非法活動的。

孫碧奇廿九日上午在行政院新聞局記者招待會中，就徐子材在海牙死亡一事評論說，徐子材在中共駐海牙「公使館」內遇害，是因為中共害怕他企圖投奔自由的事實外洩，因此將他殺害滅口。他說，最近中共扣荷蘭外交官作為人質一事，證明中共不具備文明國家的基本條件。這件事對與中共所謂「外交關係」的國家，是一項警告。

【台北廿九日中央

羅勃塔虎脫指摘李普曼等 根本未了解遠東實情 憑臆測發表姑息論調

【台北廿九日中央社電】美國前衆議員羅勃塔虎脫，廿九日對記者說，一部份美國人對越南局勢所持態度，基本上的錯誤是因為他們沒有來遠東作實地考察，而只憑主觀的臆測與想像，來發表他們的姑息議論。他指出：像美國參院外交委員會主席福爾勃萊特及專欄作家李普曼等，經常發表與事實相左的論調，他們應該來遠東與亞洲自由國家的人士多接觸，并留意事實的眞象。羅勃塔虎脫是美國已故的前共和黨領袖中華民國的友人塔虎脫的公子，他於廿九日上午由曼谷飛到台北，作兩天的訪問。

羅勃塔虎脫到達台北後，在圓山飯店對中央社記者說，他這次前來遠東訪問的目的，是要實地搜集有關美國對亞洲政策的種種資料，特別是到越南戰場實地訪問，以便回國之後，與美國人民討論這些問題。他指出：東南亞許多國家的重要人士，都與他作過懇談，告訴他很多亞洲人對亞洲問題，特別是越南問題的看法。他說，越南問題已經是美國政府政策中最重要的一項。

傳泰國醞釀政變 觀察家認為無稽

【曼谷廿九日合衆國際社電】此間觀察家今日認為，相傳泰國可能醞釀政變的消息，是無稽的。繼泰國最近揭發了一項暗殺總理乃他儂和其他泰國高級官員的陰謀後，謠言即時發生。觀察家說，政府正在堅強控制濟局勢，又獲得廣大人民的支持。

中共駐叙利亞「使館」 一外交人員投奔自由 要求美使館政治庇護

【華盛頓廿九日美聯社電】叙利亞首都外交界人士星期五日說：「中共駐大馬士革「大使館」一名外交人員，已投奔自由，向此間美國大使館請求政治庇護」。美大使史密特接到來自貝魯特去的電訊，拒絕對這項消息作評論。他說：「一切消息將會由華盛頓發出。」美國駐貝魯特大使館一位發言人，否認獲悉這項事件，但是美國駐此間與駐大馬士革大使館人士說：這項消息是正確的。貝魯特一份保守派的報紙於星期五日早晨，對中共人員投奔自由事件，發表簡短的報導。該報說：該名中共外交人士的姓名未悉，他於星期三日前往美國駐大馬士革大使館，請求政治庇護。叙利亞政府對此事即時並無發表評論。

華府官員預料 倘北越被摧毀 中共可能參戰

【華盛頓廿八日美聯社電】美國官員星期四晚稱：中共已顯示，如北越政府被摧毀，中共大有可能參加越戰。美國曾自謂不擬推翻河內政權，而且審愼地限制其空襲於北越的軍事目標。官員們稱：北平料必了解美國這種政策。美國官員們向一群訪問國務院的華盛頓經理人員致詞時，提出這是政府不相信中共會參加越戰的一個理由。

權威人士並未說明華府與北平間，如何交換有關越南的意見。但美國與中共在華沙舉行定期的大使級秘密會談，此外並依賴包括對公開聲明之分析等其他方法交換意見。

蘇聯對越南的牽涉，據說在繼承前總理克魯契夫的克宮現在之領導之前最少。官員們說：自那時起，蘇聯乃北越反飛機武器（包括飛彈）之主要供應者。他們指出：蘇聯並曾供應大量的卡車，而且是石油的主要來源，石油對河內的軍事努力，是非常重要的。

據說：中共之軍火貢獻主要是提供河內以大量的普通武器，這些武器乃依蘇製武器做製者。又中共開有數千人在北越擔任鐵路與類似的建設工作，並提供反飛機之防務。在美國官員之意見，美國對越南之行動加強，似已加深而非彌補了莫斯科與北平之裂痕。他們指出：此兩共黨巨人已表現出最尖銳的互相敵對，而蘇聯的國家利益繫於抑制中共勢力範圍之擴展。

我國政府派定出席聯大代表

【台北廿九日美聯社電】據此間於星期五日宣佈，中華民國駐聯合國常任代表劉鍇，將率領中華民國代表團參加定於今年九月開始的第二十一屆聯合國大會。這個代表團的代表包括現正在訪問非洲的副外長楊西崑，駐巴西大使許紹昌，駐西班牙大使朱撫松，以及有大使銜的駐聯合國常任副代表薛毓麒。

斥中共與法國進行核子試爆 亞洲反核子會議通過

【東京廿九日美聯社電】為期兩天的第一屆反共的亞洲反對核子武器會議，於星期五日完滿結束，一致指摘法國和中共進行核子試爆。出席會議的國家，有印度、寮國、印尼、泰國、蘭、馬、中華民國、錫大、菲律賓、澳洲、香港和日本。這個會議是由日本「全國反對核子武器與促進世界和平大會」主辦的。該組織獲得日本溫和派的「民主社會黨」與「自由民主黨」的支持。

銅鑼灣高士威道廣頭台單邊

（向正維多利亞公園）

999年期

灣景樓

八月份入伙

香港建屋貸款有限公司批准合格樓宇

分十二年遞本，每萬元每月只供$116.4元

旺舖·住宅·地庫

租售均可 實用每尺六十餘元起

其他付款歡迎洽商

洽購處

南海公司 文咸西街36號 電話：435986.441310

盤谷銀行中區分行 大道中28號 電話：223071-5

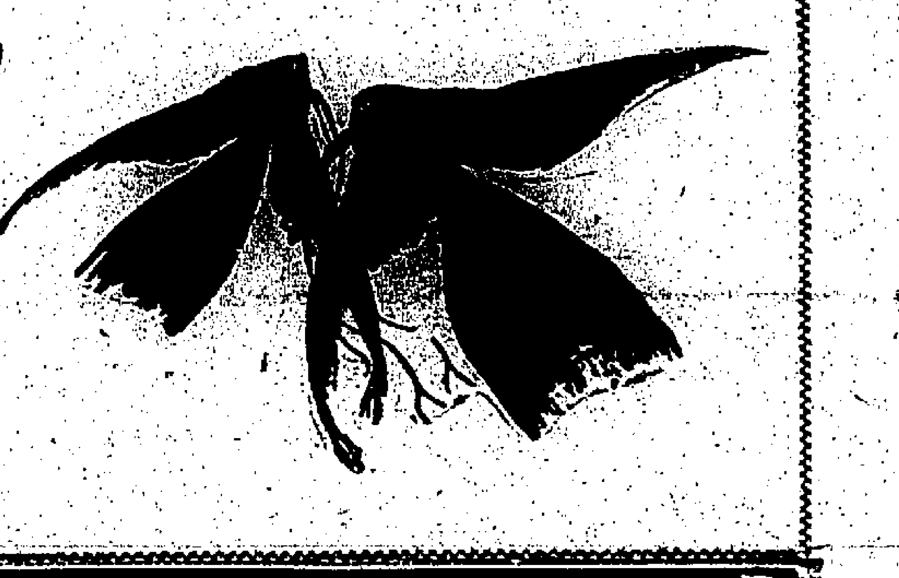
昌興置業有限公司 中環占飛大廈十三樓 電話：239643.232570

地盤電話：771433

雷強水族行

恒德洋行

擴張誌慶



專營各種水族出入口

出口部 九龍西洋菜街222號地下

本港批發處 九龍花園街198號二樓（不設零沽）

電話：八〇五五一壹 八〇二壹七一

謹訂於一九六六年七月三十日（星期六）為本行擴張開幕典禮 屆時敬備酒會恭候

光臨指導

雷強水族行

恒德洋行 敬約

總經理雷治強

酒會時間：下午二時卅分至五時卅分

地點：九龍旺角西洋菜街222號

日本台灣觀光團

八月卅一日出發 全程十六天 HK$3 330.00

星馬泰旅遊團

八月二十日 九月十五日出發 全程十天 HK$2.570.00

台灣觀光團

九月八日出發全程九天 甲種：HK$1.800.00 乙種：HK$1.100.00

負責代辦各地簽証手續

中華航空公司

泰國航空公司 聯合主辦

中原旅運社

TEL：668057 66586

地址：九龍尖沙咀樂道安順大廈三樓A室

買樓聲明啓事

九龍城啟西城路十號至十號A（即西城大樓）七樓全層定於八月十八日交易如有華洋轇轕未清手續者請於交易前向賣主理論一經交易後概與承購人無涉特此聲明

承購人：鄭錫安牧師（REV. AGNAR ESPEGRGN）

（代表人：信義學校校長楊恩青）

出售人：倪傑榮

萬餘元唐樓

現貨

(1) 山東街·近旺角碼頭

(2) 大角咀道·近惠安街口

定金一成 即可入伙

分期五年至七年 一次付款·更為優待

大昌建築有限公司 中建大廈一二二三室 230139·230130

亞米茄表廠 聯美影片公司

聯合舉辦

鐵金剛勇戰魔鬼黨

有獎問答比賽

揭曉

頭獎 葉耀僑 九龍廟街251號二樓

弍獎 李曼華 香港永樂東街96號三樓

叁獎 陳錦坡 九龍旺角西洋菜街榮華大廈24號六樓

肆獎 李文鏗 香港達寧頓道11號四樓

伍獎 周仲驊 海運大廈221坪洲廊 c/o Arts Tailor.

陸獎 何啓就 九龍西洋菜街157號六樓

（以上六位獲獎者請於八月五日（星期五）下午四時駕臨香港怡和大廈八四室安天時洋行領獎）

◀另入圍獎二十五名，均已分別專郵通知領獎▶

九龍塘 康橋女書院

班級：英文部P.6.——F.3. 中文部小五——中三。

學費：（A）英文部每年分十個月收費，每月學費如下：

班別	P.6	F.1	F.2	F.3
A.M.	30	35	38	42
P.M.	25	30	34	36

（B）中文部小學每月20元。 中學每月25元。

八月十五日開課。 該月免交學費。

報名：上午九時至下午六時（假期照常）

考期：八月一日（星期一）上午十時 電話：821345

校址：九龍塘金巴倫道31號獨座園林校舍。面積一萬餘方呎。

交通：8號巴士直達門前。或乘5、7、7A、2B、2D、12A巴士在附近下車。步行三分鐘可達。

監督：吳冰 校長：陳偉力

定遠中學

擴校招生

（一）班級：中學一、二、三、四年級（續辦至會考班）小學一至六年級。幼稚園高、初級。

（二）報名：由即日起（簡章備索）

（三）考試：校內公佈。

（四）校址：（一）土瓜灣銀漢街二十八號（電話：六二零八三六）（二）深水埗福華街一九一號（電話：八六三四八）

·本校自置新型大巴士多輛接送學生。

——英專夜校同時招生——

名譽監督：黃伯芹 校長：黃定遠

聖路琦男女英文書院

擴校招生

班別：Primary4.5.6. Form1.2.3.4.（F5,F6暫不招生）

報名：即日開始

考試：七月卅一日 上午九時 FORM3·4· 下午一時半 FORM2·1·P—6·5·4

招生總辦事處：灣仔大道東萬茂徑廿一號 電話：七二五零六八

校址：

核心校舍——灣仔山邊台一A（全部滿額）

第二校舍——上環普慶坊十號（全部FORM4，尚有餘額一百八十名）

第三校舍——灣仔大道東萬茂徑廿一號（尚有餘額六百餘名）

監督兼校長：李福柱

兜安氏保腎丸

各處葯房均有代售

主治：背痛水腫膀胱炎腎臟及泌尿器官功力失常等病。

總代理：瑞昌西葯行

不理蘇卡諾是否同意 印尼將在兩週內 結束抗大馬行動

【耶加達廿九日合衆國際社電】消息靈通人士今日說：無論印尼總統蘇卡諾同意與否，印尼將於兩個星期內，結束對抗大馬行動。

【耶加達廿九日路透社電】耶加達報紙今日紛紛反對印尼總統蘇卡諾，於昨日所發表的聲稱對抗馬來西亞運動現仍在進行中的演說。不過，首要的「回教日報」卻表示應該追隨他的政策。印尼武裝部隊的「每日郵報」，把蘇卡諾的演說稱爲不安寧的遺憾原因。「每日郵報」是反映印尼軍方領袖意見的。言論獨立的「獨立報」，在其新聞版中完全不刊載蘇卡諾的演說。不過，該報卻在社論中說，這項演說和政府的方針並不一致。在吉隆坡方面，馬來西亞副總理拉薩今日同意對抗運動仍未正式結束。他告訴記者說，內容現仍保持秘密的曼谷協定，尚有待於批准。這項協定是由拉薩本人與印尼外長馬立克達成的。

威爾遜閃電訪美 續飛加晤皮爾遜

分與美加首長會談越南等問題 英援反對阮高奇進攻北越聲明

【華盛頓二十九日美聯社電】英首相威爾遜星期四晚抵此，他說：「我希望星期五與美總統的會晤，他涉及許多問題。」

威爾遜的座機，於國際時間二時十五分由倫敦直飛抵達安德魯空軍基地。

美國務卿魯斯克，美駐英大使布魯斯和其他美國官員均赴機場歡迎威爾遜。

魯斯克發表簡短歡迎詞說：「這次會談，將對我們大有裨益。」威爾遜說，他十分感謝美國邀請他來會談。預料威爾遜和詹森的會談，主要在討論英國經濟和英國未來對海外的軍事任務問題。此外，越南和東西關係也將予以討論。這是自威爾遜上台以來，第四次訪問華盛頓。

預料威爾遜將上週他訪問莫斯科的結果告知詹森。蘇總理柯錫金曾就使越南和談的事，使威爾遜受到挫敗。威爾遜一般是支持詹森的政策，雖然他公開反對美國轟炸河內和海防油庫。

詹森邀請威爾遜在白宮迎賓館住宿一宵，星期五上午和下午在白宮會談，包括午餐。

威爾遜將於星期五下午召開記者會，然後飛往渥太華，與加拿大總理皮爾遜會談，於星期五晚返回倫敦。

【倫敦廿九日合衆國際社電】英國首相威爾遜星期四稱：他「完全」不同意南越總理阮高奇最近所發表呼籲進攻北越的聲明，威氏在下院受工黨議員曼德爾遜質詢時，曾被促注意阮奇高之聲明，曼德爾遜問道：「閣下可否申明如果要展開眞正談判，西貢方面現在即需改換政府與態度？」威爾遜稱：他獲知阮氏這些聲明，並與英國不爲南越政府的聲明「辯護」。他說：假若這些聲明報導正確，他完全不予同意。

在較早前的質詢中，威爾遜曾重申工黨政府對越南的立場。他說：詹森總統深知英國政府的立場。工黨議員溫尼克曾請威爾遜對詹森總統說：不斷轟炸北越，不會導致越戰獲得解決或美國獲得勝利，並訓：那些反對詹氏之政策者希望共方談判，但他質問威爾遜是否希望談判解決。威爾遜說：他將考慮是否應將溫尼克的意見轉告詹森。他又說：「我認爲我絕對滿意於詹森總統與美國人民願無條件談判的誠意，我想是對的。」

【莫斯科廿九日合衆國際社電】莫斯科電台昨晚臆測，當英首相威爾遜在華盛頓商談的時候，他將被要求供給「蘇彝士以東的更多英國活動」。在對聯合王國播送的英語廣播中，這電台說：「我們不能排除此可能性，即是諾商華府之後，英外相會暗示英軍可能派遣到泰國去。當然，這一種展望十分適合美國國防部，因它意味二萬五千名的美國兵可能由泰國調動到南越去。」

日蘇兩國外長 簽訂領事條約

葛羅米柯指美侵越

【東京廿九日美聯社電】日本和蘇俄於星期五在此間簽訂了一項領事條約，作爲促進兩國友好關係的一步驟。

正在訪問中的蘇俄外長葛羅米柯，與日本外相椎名悅三郎又簽訂了另一項議定書，並且交換有關因被控侵犯蘇俄水域而在西北太平洋被拘捕的日本漁民的特殊措施。

這項新領事條約的有效期爲五年。該項條約和議定書，將在批准程序完成後生效。

【東京廿九日合衆國際社電】蘇聯外長葛羅米柯今日猛烈指摘美國「侵略」越南，聲言蘇聯政府將不參加結束越戰的任何和平努力。葛羅米柯在返國前夕舉行記者招待會說，蘇聯政府將會「大規模增加」援助北越，來支持北越「解放越南的正義鬥爭」。葛羅米柯答覆詢問蘇聯乃有關中南半島的日內瓦會議共同主席，是否準備參加和平解決越戰的新日內瓦會議時，指摘美國在越南所採取的軍事行動。他說：「沒有人邀請我們參加一個新日內瓦會議。但是無論如何，蘇聯無意參加這種會議，因爲這祇是美國進一步侵略的藉口。美國必須停止侵略越南，並撤退其部隊。」

詹森調停 航機罷工

【華盛頓廿九日路透社電】詹森總統今日調停廿二日以來的航空公司罷工，並召集勞資雙方的談判人員到他的辦公廳開會。參議院勞工委員會授權總統飭令罷工的機械人員暫行復工部候解決之後，詹森乃於今早採取此種行動。

【華盛頓廿九日合衆國際社電】參議院勞工委員會昨日表決，授權詹森總統飭令罷工的航空公司機械人員復工。這委員會以十一對五票通過給與總統一種無限制的權力，來發出一項使罷工人員復工的執行命令。最先的命令之有效時間將爲六十日，但總統可能以隨後發出的執行命令，把有效的六十日期間延長兩次。政府努力以使五家受到罷工影響之航空公司與工會間的僵持談判恢復舉行之際，這委員會於是採取上述行動。

逃離北越美飛行員 蘇聯指係西德軍官

美德官方均予否認

【西貢廿九日合衆國際社電】美國官員今天對蘇俄所提：從北越囚禁中逃出的德國出生的美國海軍飛行員史登格勒上尉，事實上是一名西德軍官的指摘，予以否認。

【莫斯科廿九日路透社電】俄共喉舌「眞理報」今天聲稱：從北越逃出的德國出生的美國海軍飛行員登格爾上尉，是與美軍並肩作戰的數千名西德國防軍軍官之一。該報駐北越和寮國特派員史查杜夫報導，他們是以技術人員、機械員和化學師的姿態出現，「而且新的後備兵刻正準備就緒」。史查杜夫又說，這些德國人是在波昂與華府間簽訂一項秘密協定後，而被派往南越的。「眞理報」的特派員又說：有一百餘名

【西德・波昂廿九日美聯社電】西德政府於星期五日對蘇俄所提西德有軍事人員在越南作戰的指摘，予以否認。西德政府發言人希斯說，祇有四名西德武裝人員在南越境內：他們是西德駐南越大使館的武官、副武官和兩名士官。

指審判美俘 華沙報紙胡言亂道 是美國造謠

【華沙廿九日合衆國際社電】華沙一報紙星期四稱：北越審判與處決美國被俘飛行員的計劃從不存在，這不過是美國欲申辯擴大越戰的陰謀。工會報紙「勞動之聲報」說：向飛行員審判的恐懼，乃美國政府所着意散播，以圖轉移輿論之注意力，因爲輿論已日益懸疑美國空軍擴大空襲北越人口稠密的地區與不設防城鎮。」

倫敦衛報專家著文 批評老毛瘋狂 有如獨裁暴君

【倫敦廿九日中央社專電】「衛報」共黨問題專家左隨，就「從政治方法看到毛澤東的瘋狂」題評說，毛澤東的瘋狂顯示這是毀滅前的最後一幕。說明這種瘋狂的例子之一是，七月十六日毛澤東在武漢附近長江中游泳一事。左隨說，毛澤東和他的徒衆們似乎在試行告訴中國大陸人民，七十二歲的毛澤東可免于自然的衰老過程。爲了解釋這一點，左隨說，一名絕對的統治者可能執迷于不朽之夢，他幻想他人的權力，使他作爲此想。他說，這些可笑的故事，都不過是誇大共詞。左隨將毛澤東和其他獨裁者及暴君，例如史達林相比。他說，國家領袖是否受人崇拜，主要緊于他們自己的作爲，但他們通常也要依屬的助力，這些依屬千方百計地設法滿足暴君對不朽的渴求。左隨在結論中說，在他們至少當能抵抗腐化的誘惑之時，使獨裁者腐化而走向末日的。絕對權力實際上驅使他們瘋狂，這是毀滅前的最後一幕。左隨指出，此亦發生在若干羅馬皇帝及其他暴君身上。他援說從史達林最後幾年的行動，以及其逝世後有關的種種透露和判斷，此亦確曾發生在史達林身上。緊于毛澤東一向自吹自捧，可確定此事目前已發生在毛澤東身上。

日韓間爭端解決

日同意接受南韓四項要求 售北韓紡織廠由南韓購入

【漢城廿九日中央社專電】韓、日兩國廿九日同意結束歷時兩週的外交對抗局面，這一妥協方案，是在韓國外長李東元與日本駐韓大使木村四郎七月廿九日在韓國外交部舉行第二次會談時達成的。消息靈通方面的政府人士今天說，日本政府已在木村大使遞與韓國政府的一項備忘錄中，答應對韓國的如下要求：㊀不對北韓引用「政經分離」政策；㊁此次准許三名北韓技術人員入境事件，不得視爲一個「先例」；㊂不與北韓就計劃中的人造纖維工廠輸出事宜舉行談判；㊃不由日本進出口銀行以資金支援任何對北韓的貿易。

【東京廿九日合衆國際社電】日本「共同社」今天報導：日本與南韓間因共黨北韓購買一間紡織廠的整套設備而發生爭端事，現已「實際上獲得解決」。「共同社」說，這項爭端是由於日本首相佐藤榮作對南韓政府所發出的兩封親筆函和外相椎名悅三郎所發出的另一封親筆函而解決的。

這些函件的內容未悉，但是較早時「共同社」報導，南韓政府曾經建議，願意購買日本準備售給北韓的紡織廠整套設備。

南北越邊境仍劇戰 美軍在叢林區 重創北越部隊

【西貢廿九日美聯社電】在地面戰鬥行動方面，美軍和南越政府軍在過去的二十四小時之內，進行了好幾次爲時短暫的激劇戰鬥，擊斃了越共游擊隊或北越軍一百三十八人。

共軍在非軍事地帶以南的叢林區，蒙受了最重大的傷亡。美國海軍陸戰隊的炮兵和噴射機駕駛員，夾攻約二百名正在涉水渡河的北越正規軍。這批北越軍是被一隊偵察隊所發現的，據這隊偵察隊報告，北越軍有六十五人被擊斃。

這次炮轟和飛機掃射行動，是「哈士丁斯作戰行動」的一部份，「哈士丁斯作戰行動」使到滲透入南方的北越軍已有八百一十八人被擊斃，另有十三人被俘。

【板香山廿九日合衆國際社電】美國海軍陸戰隊中將魯拉克今日把「哈士丁斯行動」稱爲越戰中最大的一場戰役。他說這是在巴特康拉南作戰以來於最惡劣地形中作戰之一場仗，但海軍陸戰隊已得勝了。

社論

從毛澤東游泳謊言看到的事實

毛澤東一生以作僞欺人爲能事，但其作僞方式離不了浮誇，故亦時時露出了「馬脚」。譬如毛曾在其長期匿跡消聲之後，共幫最近忽然大吹大擂，把他描寫成爲一個舉世無匹的「游泳英雄」，說他不管如何「風吹浪打」，游了近三十華里的長途，時間不過約六十五分鐘左右。而所謂大陸人民「歡呼毛主席健康」云云，更成爲共幫宣傳規律不能缺少的一筆。在「新華社」發佈的有關消息中，更說有人在武漢江邊見了毛澤東，就寫了一首「詩」說：「我看見了毛主席，全身增加了千斤大力……。」像諸如此類的「神話」，都給共幫大肆編造，說個不休，也不引以爲恥。可是，他們把毛澤東「神化」的結果，不僅欺騙不了任何人，而且適貽譏國際，成了一個醜惡不堪的荒唐笑話了。

這個毛澤東游泳故事的荒唐，主要有兩點，一點在時速，另一點在「新華社」發佈的照片。在時速方面，毛澤東在六十五分鐘內游了九英里（即三十華里），照簡單的算術顯出，平均一百碼的成績是廿四秒六，而世界上一百碼的最快紀錄是四十五秒六。此即表示毛酋的游泳時速，比「世界紀錄」快了許多。正如美國密歇根州共和黨參議員葛烈賓，葛烈賓建議：毛澤東大有資格與美國的「蝙蝠人」比賽。這裏所說的「蝙蝠人」，原是美國「連環圖」中的英雄人物，經過電視公司改編上映，現已成爲美國最受兒童歡迎的節目。因爲這故事主人出於虛構，「飛天遁地」無所不能，故也最能引起兒童的興趣。葛烈賓建議毛澤東應與美國「蝙蝠人」一較高下，共幫對毛酋捧場，可謂入木三分。又在照片方面，據共報刊出「新華社」的「傳眞照片」是這樣：在一個「無風無浪」的水面上，露出五個人頭，最前一個據說就是毛澤東，但毛酋頭髮「梳」得非常齊整，一點沒有「風吹浪打」的痕跡。倫敦銷數逾三百萬份的「每日鏡報」，便特別根據這張毛共照片的各種破綻，向讀者提出幾個問題說：「你曾看到一張五個人游泳的照片，而沒有一條手臂露出來的嗎？」「你曾看到過像這一張照片，沒有一絲一毫的人造波浪在水面現出來嗎？」「你曾看到過一張五個人游泳的照片，其中沒有一個人張開口的嗎？」但「每日鏡報」並不直接回答它所提出的問題，而却提出如下解釋說：「外交人員正在互相詢問，是否毛酋和他友好的頭部，係由中共的蛙人很負責的抬高而抹乾的？假定他在這深廣的長江，在五海里的急湍中。」毛澤東游泳照片之出於僞造，顯然也給「每日鏡報」拆穿它的「西洋鏡」了。

就因毛澤東的「渡江神話」是個「天大笑話」，現據「世界長途游泳者協會」主席拉里奈宣佈，他經已發出邀請，約毛澤東赴加拿大參加本週末（即今天）在漢密爾頓舉行的游泳比賽和下（八）月十三日在魁北克舉行的另一次泳賽。拉氏說：他向毛澤東發出的電文如下：「頃悉閣下曾在本月十六日以六十五分鐘的傑出成績游泳九英里。這種成績，應該能使閣下在加拿大的兩次泳賽中奪得冠軍。因爲荷蘭人威廉斯（是當世游泳時速最快者之一）去年在魁北克爲十英里泳賽所創的紀錄，是四小時三十五分。」這一項邀請，毛澤東當然不會參加，但由共幫憑空捏造的毛酋游泳大謊話，却不免於弄巧反拙，當場出醜了。

在這以前，毛澤東有半年時間不曾在公開場合露面，大陸一再流傳他患病垂危的消息。這次共幫大張旗鼓的發出毛酋泳渡長江的報道，目的當然是要藉此表示這寡頭暴君「健康」無恙，而且「體力過人」，毛共並以「一位新聞工作者」的口吻對此表示說：「人民聽到毛主席十分健康感到極大的喜悅，而反動派則感到垂頭喪氣。」這話對毛幫宣傳似乎很有「加薪添枝」的作用，與他們所說毛澤東健康是「我們莫大的幸福」，屬於同一意思。但如所了解，毛澤東拍了一個「在水之涯」的照片，是否就爲健康良好的明證，固然是個值得討論的問題，而因何有「反動派」對毛酋游泳感到「垂頭喪氣」的，這就可見大陸的許多人和毛幫內部的幹部，恨不得毛酋病入膏肓的，爲數並不少。根據這點加以分析，則這次共幫大量發佈破綻百出的毛酋游泳的宣傳文字和照片，處處給人以毛澤東健康可疑和「神話」無稽的印象。如果這也是出於毛酋的「親自主持」，這就適見其本人的恐懼。假如這是由他們的甚麼「小組」所策劃，那就是所謂「打着紅旗反紅旗」，外表雖似歌頌毛澤東「萬壽無疆」，實際却是故意讓人識破此中玄虛，暗示這是完全虛構的故事。因此見微知著，毛澤東今天處境不妙，也正好由他的游泳謊言，給世人看個清楚的。

崇新中學夜書院聯合招生

校名	校址	電話	招收班級	試期	開課日期
崇新第一中學	大角咀杉樹街十三至廿九號	八〇九九三四	中、小學幼稚園 P.4—F.4	七月卅一日上午九時	八月五日
崇新第二中學	土瓜灣九龍城道一七五至一七七號	六二二二一七	中、小學幼稚園 P.4—F.4	七月卅一日上午九時	八月五日
崇新第三中學	油麻地廟街九九至一〇一號	八五八三一五	中、小學幼稚園 P.4—F.4	七月卅一日上午九時	八月五日
崇新第四中學	深水埗汝州街二一六至二二四號	八七一壹三五	中、小學幼稚園 P.4—F.4	七月卅一日上午九時	八月五日
崇新第五中學	油麻地砵蘭街五十五至五十九號	八五五一四九	中、小學幼稚園 P.4—F.4	七月卅一日上午九時	八月五日
崇新夜書院（油麻地）	油麻地砵蘭街五五至五九號	八五五一四九	小三至中四 P.4—F.4	隨到隨考	八月八日
崇新夜書院（深水埗）	深水埗汝州街二一六至二二四號	八七九六〇三	小三至中四 P.4—F.4	隨到隨考	八月八日
崇新夜書院（大角咀）	大角咀杉樹街十三至廿九號	八〇九九三四	小三至中四 P.4—F.4	隨到隨考	八月八日

校長：趙光國

聖智德英文中學

招男女生
班級：F.1至F.6　P.1至P.6　中文小學各級　高低班幼稚園
試期：八月四日（星期四）即日起報名
校址：尖沙咀山林道（近柯士甸路人口登記局右邊石級）電話：634402　636140
校長李連枝
假期照常辦公
本校創辦於1954年歷史悠久，現建築新型標準校舍，聘請前循道英文中學校長李連枝先生任校長，並聘經驗老師主授各科，管教嚴謹。　校董會啓

眞理英文中學

招小學各級至F5會考班新生　報名即日開始
試期：在校內公佈
暑期班：七月廿六日開課　報名即日開始
敎師：本校敎請有經驗之英、數、理、化、生教師多名，歡迎申請
校址：北角英皇道繼園街38至44號地下
中學部電話：七一三七一一
小學部電話：七〇八五八六
校長　徐虹磯

裘錦秋英文書院招生

校址：荃灣遠東銀行大廈二樓至四樓
（全部冷氣設備）16，16A，26及27號巴士直達門口
招生級別：Form1新生；Form2・3・4插班生
報　　名：自即日起開始報名
報名地點：荃灣遠東銀行及其港九新界各分行
考試日期：1966年8月15日（星期一）上午九時起
考試地點：荃灣遠東銀行大廈內本校
獎 學 金：設有裘錦秋獎學金每學期50名
校董會主席：邱德根
校董：何傳耀　周覺識　梁省德　彭富華　謝錫奎　吳知仲　鄺廣傑牧師　裘錦蘭

匡德女書院 MORAL GIRLS COLLEGE

全港唯一不牟利女校
招收班級及學費：
英文部：F・1-F・3學費一律25元
中文部：中一-中三學費一律20元
九龍深水埗青山道60—60B（嘉頓右鄰）電話：87748[2]

一、校舍寬敞，冷氣設備。
二、女師任課，施教嚴謹。
三、絕無什費，課業簿自由零購。
報名：上午九時至下午六時（假期照辦）
試期：七月卅一日下午二時
監督：劉汝修
校長：C.H.WILKINSON

聖雅各英文書院招生

幼稚園至F3各班
考試：七月卅日上午九時
院址：砵蘭街380至386號 即太子道口梅江飯店斜對面

靜宜女子中學 徵聘教師通告

一、誠聘中學一至三年級及小學一至六年級各科教師多名。
二、應徵中學教師須持有香港教育司署認可之大學或師範學院文憑及有教學經驗者。
三、應徵小學教師須持有師範學校文憑或香港中學會考合格證書，具有教學經驗者。
四、女教師將獲優先聘用。
五、待遇與政府津貼學校同。
六、應徵人請將詳細履歷附近照一幀逕寄：九龍郵政信箱第五〇六九號本校校董會秘書處，合即在八月十日前分別約見。

靜宜女子中學 招收各級新生

CHING YIH GIRLS' MIDDLE SCHOOL
校址　九龍太子道277至277A號全座（近聖德肋撒天主堂）
一、概況：本校環境優美，園林校舍，有標準課室十五間，並設有完備之理化實驗室，圖書室，音樂室，家政室，爲一純粹之女子中學。以充實現代知識及培養完美人格爲宗旨。
二、課程：遵照教育司署規定課程，符合會考標準，並銜接海內外各大學。
三、班級：中一至中三。按年遞升至會考班　小一至小六。
四、報名：每日上午九時至下午六時。
五、考試：八月五日上午十時。

諾貝爾書院 英文中小學 中文中學 招生

・教育司批准一九六七年起中英文中學會考・
班級：英文中　小學—P.5 .6 F.1 .2 .3 .4 .5（保送中學會考及升中試）
中文中　學—新制中一至中五
校址：九龍太子道290　290A・302號　電話：八三四二一五・八三五一三四
試期：報名時通知（學位有限，報名從速。）

兼善學校升中班招生

升中試學生　免試入F.1（保持F.5會考生及升中試學生）
監督兼校長：梁德參
榮獲最優異成績：一九六五年共一〇三〇人考獲學位，十七人免費！
開課日期：八月二日　八月份限開十班，報名從速！
校址：九龍區　㊀旺角砵蘭街二七〇號三樓（原日百老匯戲院後面）　香港區　灣仔大道東
監督兼校長：梁德參

天主教 聖美德英文書院招生

升中試學生，免試入F.1
班級：P.5 .6 F.1 .2 .3 .4 .5 .6（保送會考及升大學，英、台升大學）
試期：報名時通知（學位有限報名從速）
校址：總辦事處（正校）灣仔大道東二〇三號　分校：灣仔聖佛蘭士街二至四號
監督：梁德參　董事長：黃煥發　校長：廖安華

聖培爾英文書院招生

級別：中一級（F.1）至中五級（F.5）會考班　中文部（下午班）小一至小六
報名：即日開始
考試：八月四日（星期四）上午九時
校址：九龍窩打老道勝利道電話八五一五八一

香港天主教區主辦 新民書院招生

班別：英中一（FORM ONE）
考試：八月六日
校址：九龍油麻地石壁道
校監：明鑑理副主教

遠東航空日夜校招生

德薩城市工學院經批准本校爲合格訓練機構
各科新生定八月二日開課
科別：航空工程・無綫電工程・機務・及電視各中英文班
報名：由即日起，考試：報名時通知・簡章備索・夜校電機工程專修班（本國新增科目）・另備招生簡章
校址：九龍啓德飛機場內由宋皇台道北帝街口進入

P.G.S. 郡主女書院 新界錦田（不牟利）（全日制）

擴班招女宿生及走讀生
班別：P.5——F.3小五至中三（擴增至會考班）
報名：即日起（每日十時至下午五時假日照常）
地點：（一）九龍佐敦道28A號教成大廈　電話：六六九九七九（即日起至八月十五日），（二）本校錦田城門（警局後面）26、19、18、23號巴士直達（在郵局前下車）每日十時起至五時止。
手續：携同相片三張，報名費二元（取錄與否，概不發還）
考試：八月十六日（星期二）下午二時
費用：（一）小學宿生80元，中學120元（不另收費）（二）走讀生學費小學20元，中學25元
特點：（一）宿生除因特別事故外，假日除得校方特准外，學生須由家長親往接返或來函證明，否則不准離校。（星期六不准回家）（二）特聘宿舍女監督，本校舍監亦由英籍女士擔任，態度與品行欠佳者勸免投考（三）除中文外全部中西籍教師，均用英文教授，使學生習慣講解（四）宿生功課除未還家假日兩校補習，不准返家，走讀生特准請同校宿舍補習，以一定會考標準。

眞善美小學 幼稚園

招男女寄宿生
本校爲有經驗之教會人士主辦別墅花園督教
食住力求盡善盡美膳宿學費每月九十八元
（聘幼小男女教師多名有意請函履或來面洽）
校址：新界青山新墟利發別墅內
香港辦事處電話：七二四六七三
校長：黃海天

林肯英文中學　廣大中文中學

P6・F1—F6　新增大學預科
小六至中六　小一至中一
試期：報名時通知
校址：九龍窩打老道68B・65・65A・65B
監督：譚維漢博士

傳說英鎊年內貶值 白宮認為荒誕無稽

【華盛頓二十八日路透社電】白宮新聞秘書莫耶斯今夜否認，報紙所傳詹森總統已由美駐倫敦大使館接獲報告，預測英國將被迫在一年內把英鎊貶值的一項消息。他認為倫敦報紙那項消息是「荒謬得很的」。報紙所刊載的那項消息，並說：那間大使館經已告知詹森總統，說明英國將來會成為另一個瑞典，其在國際所得的勢力，約與瑞典一樣。據莫耶斯答覆另一項詢問說：「這項消息荒謬得很。美總統並未接到那項報告。」他與美駐倫敦大使布魯斯會談之後，發表此項聲明。布氏今天晚上留在白宮，商討關於威爾遜明天與詹森總統會談的各項安排辦法。他曾向布魯斯告知報紙那項消息，并引述那個大使的談話，說明他對於此事不知道有何事情。

尼日利亞部份陸軍叛變 佔據拉哥斯機場 與政府軍激戰中

【尼日利亞拉哥斯廿九日路透社電】通常可靠人士說：尼日利亞陸軍數個支隊今天叛變，接管了拉哥斯機場。據目擊者的消息說，戰鬥仍然繼續在拉哥斯機場週圍進行中。

雖然武裝衛兵分佈在軍政府總部的四週，但是拉哥斯本身情況仍然寧謐。

這些人士又說：紛亂是於晚間在距拉哥斯約五十哩的阿彼高達開始的。推翻政府的一項陰謀被揭發，而効忠於艾朗西將軍的軍政府部隊，調入來解除叛變軍隊的武裝。叛軍與効忠部隊間發生戰鬥。初步消息說，數人喪生，另有多人受傷。隨後紛擾蔓延到拉哥斯郊區機場附近伊柯加軍營。據悉，叛軍經已接管了機場。效忠軍隊馳到機場，戰鬥即告發生。

這些人士又說：目前戰鬥祇限於陸軍中叛變與効忠部隊之間而已。尼日利亞警察並沒有介入，亦沒有平民參加槍戰的消息。

另悉，現年四十一歲的陸軍首長艾朗西，刻正在拉哥斯以北約一百哩的伊巴丹，準備發動控制政變的行動。紛亂發生的阿彼高達，是位於拉哥斯與伊巴丹之間的。在拉哥斯的戰鬥，刻正由陸軍參謀長阿根迪比操縱。

被控窩藏共黨 菲鎮長全家人

【馬尼剌廿九日合衆國際社電】菲律賓軍事當局今天在法庭對一位鎮長、他的母親、他的當律師的兄弟和其他十八人，提出控訴，指他們破壞宣佈該國共黨為非法的反顛覆法案。控狀中有一項控訴說：這個名為文勒柏「胡克黨」的根據地的鎮長，他的七十二歲守寡母親勒迪維達和兄弟費力克斯，是共黨「胡克黨」組織的「同黨」，並且窩藏那些於去週擊斃另一名市長和另外五人的「胡克黨」人。另外有十八人（其中包括數名「胡克黨」首領和五名市警察），被控破壞反顛覆法，而且還被指參與狙殺反「胡克黨」的根據地市長加拿都和他的五名保護人員。

那些對那廿一名被告的控訴，最高懲罰是死刑。

當地政府委員會主席安發第職員於星期四日與軍事首長舉行會議，並且於較後時發表一份聲明說：「有證據足以顯示胡克黨在政府高級部門中有他們的代理人。」

自由世界各盟國 擬召開外長會議

【華盛頓廿九日合衆國際社電】此間盛傳與越戰有關的自由世界各盟國外長，正在計劃即將召開一次會議，但白宮卻否認知悉該會議的計劃。白宮新聞秘書莫耶斯對記者說：「這事對我來說是件新聞，我并不知道有這麼樣的一個會議。關於該會議計劃的詳細情形我確無所聞。」南韓外長昨天在漢城說，他期望選定檀香山或其他亞洲地區召開該項會議。他聲稱，當魯斯克於本月初訪問漢城時，曾與他討論過召開該項會議。但國務院新聞官麥克羅斯基說，他到目前為止尚未獲悉計劃召開該項會議。

美警察制服闖進黑人區的白人　巴爾的摩警察力圖驅散在發生騷動事件的黑人區附近的群衆時，制服一名白人青年。這次事件是隨一新種族隔離團體，於星期四晚在巴爾的摩舉行羣衆大會之後，而發生的。（合衆社無線電傳真）

美U二式偵察機 在南美上空失踪
曾飛越古巴上空可能已墜毀

【華盛頓廿九日合衆國際社電】特別設備的美國搜索機今日搜尋一架失踪的U二式偵探機，該機是於星期四當其駕駛員似乎失去知覺之時，在巴拿馬以南的某處失蹤。此飛行甚高的偵察機是於執行一種任務的時候飛越古巴上空，但在薩拉蘇達與佛羅里達州基維斯之間未能作計劃上的改變方向而逕向飛行。五架特別設備的美國搜索機正在巡搜，這有可能發生失事損毀的區域，由巴拿馬附近起以至U二式機可能到達的地點皆包括在內並在巴拿馬運河區的阿爾布洛克空軍基地設立搜尋總部。國防部說，這U二式機從路易西安那州士里波特之巴克斯達空軍基地起飛，為戰略空軍總部執行一種「例常任務」。它於共飛駕駛員失去知覺之後，顯然確實飛越古巴上空。

國防部稱，「現下的假定是機師可能因缺乏氧氣已喪失知覺。」該發言人稱，該機係在高空中U二型機可飛高至九萬呎。

該機師原定在薩拉蘇達與佛羅里達州基維斯之間轉航，聯邦航空管理局報道，且其後該機沒有轉航，用無線電與該機師之聯絡，亦不可能。發言人未有舉出預定轉航的方向，但從料機師的任務可能在古巴地區。

國防部稱，該機之被用無線電最後探得，係在巴拿馬上空，巴拿馬、哥倫比亞、厄瓜多爾、秘魯與智利的有關當局均已戒備，估計該機之燃料約在下午告竭。搜索工作係由巴拿馬運河區阿爾布祿的空中救援中心主持，搜索範圍則由巴拿馬向南擴伸至秘魯與智利邊境。

【馬尼剌廿九日路透社電】菲律賓官方指出：最近「胡克黨」在菲律賓北部活動，是「共黨推翻政府行動」的一部份。

高華德表示 將競選議員

【華盛頓廿九日路透社電】高華德未因一九六四年總統競選大敗而受挫氣餒，他於本週宣佈：他正在進行試圖於兩年內重返美國參議院。高華德仍然支持在越南採取「強硬」路線。他主張在海防港佈雷。他又說：他深信這將不會使中共參戰，理由為「中共並未作準備，而永不能在這個時候接受一次歷史上的恥辱失敗。」高華德說：如果中共不被遏阻並且迅速地被遏阻的話，那麼美國將發覺其自身是處於一項與蘇俄聯同對付中共的第三次世界大戰中。

美國貨幣基金 上月減五千萬

【華盛頓二十八日路透社電】政府今日報導，六月份美國的貨幣黃金減少五千三百萬元，黃金儲備共減至一百三十五億六千九百萬元。這是每月連續減少的第四個月，使本年的黃金外流共二億七千七百萬元。去年美黃金存量共減十億六千五百萬元。六月份政府的外國貨幣存量增至七億二千二百萬元，五月份則為六億二千八百萬元。外國政府以其過多美元兌成黃金時，美國的黃金即減少。

考試大廈倒塌慘案 有關當局追查責任

【本報台北通訊】座落台北市近郊木柵鄉溝子口，考試院考選部興建的考試大廈，工程進行至一半時，發現一樓主梁有部份裂縫，承包該興建工程的榮民工程處，決定拆除重建。在進行拆除工作接近尾聲的時候，不幸於七月二十五日下午，突告塌陷，造成二死四傷的慘案。（詳情見廿七日本報第三頁刊載）此一慘案發生後，已引起各方重視，考選部於廿六日上午就考試大樓倒塌事件，召開緊急會議，商討各項善後問題。台北地方法院檢察處首席檢察官焦沛樹，對此一新建大樓倒塌，造成死傷慘案極為重視，特指派檢察官金經昌、王剛會同往現場實地勘察，並傳訊有關人員，進行偵查；對失職人員，決定依法嚴辦。焦首席表示，地檢處進行調查本案着重下列三點：㈠當初設計有無錯誤？㈡在施工期間有無偷工減料之情事？㈢拆除時有無安全設備？同時成立專案小組，由台北地檢處、省刑警大隊、台北縣警察局，派員組成。專案小組於首次會議後表示，由省刑警大隊負責調查該大樓鑑定設計此一藍圖的益彰建築師事務所，是否負有刑責？台北縣警察局負責調查承攬該工程的榮民工程處，在施工期間，有無偷工情事？以及在拆除大樓期間，有無重視安全問題？據刑警大隊表示：該隊已傳訊益彰建築師事務所負責人張景福，就其所設計的藍圖予以瞭解，然後就所蒐集的資料，邀請建築專家研究，以確定其是否有錯誤。至於調查榮民工程處在施工期間有無偷工減料情事，將俟刑警大隊的調查工作告一段落後，再行着手。

據警方一位高級官員表示：不論未來調查的結果如何，藍圖設計有無錯誤，甚至進一步假定包工在施工期間有偷工減料的情事，在建築師方面，仍有共難卸監督不周之責，因為一般營造工程的慣例，在施工期間，建築師應派有監工在場。而工程進行到灌水泥時，更必須經過建築師監工的檢查，對使用的鋼筋是否符合規定，結構是否合乎標準，水泥的成份是否夠，如果有一項不合格，都要予以改善，然後始可灌水泥。現在這幢大樓在蓋到了三樓才發現問題，那麼當初一、二樓是否經過建築師檢查，這些問題，警方都將列為調查重點。

有關刑責問題，各方極為矚目，台北地方法院檢察處承辦該案檢察官，將依法對工程設計人員、承攬工程人員，及施工人員、監工人員等，分別進行偵查，調查其是否有所錯誤或疏忽，及造成慘案的根源，以便依法追究責任。（本報駐台記者梁袁文七月廿七日寄）

韓戰變節美俘返國後 主張美國對中共應該採強硬政策

【馬斯劍橋廿九日合衆國際社電】韓戰時投奔中共之變節者米．威爾斯，現仍喜歡吃中國菜，但顯然對中國共黨思想，再也吃不消。一年前，這位曾任陸軍機關槍手之威爾斯在北平西州，教導中共六軍官員，學習英語。但現在美國哈佛大學之蘇聯及東亞研究中心卻已成了他的世界。他擔任圖書管理員及研究工作，希望將他一度擁護的共產主義國家的內情，向世界報導。其中一項計劃是分析中共之高等教育制度。他已完成一書名「為何我離開中共」，將在明年一月出版。他認為美國與中共沒有妥協之可能，美國對中共應採取強硬政策。他在一九五一年五月，十八歲的時候，在為北韓軍所拘捕，在投奔中共之前，曾在集中營度過了兩年的牢獄生涯。

法青年步行七天 成功走出死亡谷

【加州死亡谷廿八日美聯社電】法國男子貝昆特在今天走完最後六英里到達烟囪井，經已結束穿過死亡谷的百英里長途跋涉。他精神疲倦，身體健康情形則很良好。貝氏在七天前開始，這塊跋涉，每天有一輛卡車載送食物和飲水給他。過去幾天，谷內的氣溫，最高達華氏一百廿五度。地面的溫度，則高達華氏一百九十度，致使他那穿着膠底運動鞋的一雙腳兒，都起了水泡。

菲駐華新大使 劉德樂將履新

【馬尼剌廿日中央社電】菲律賓新任駐華大使劉德樂（前譯代樂）廿九日說：他將於本月卅日飛往台北履新。這位新任駐華大使廿九日在馬尼剌華商會為他舉行的午宴會上宣佈，自己取的中文名字為「劉德樂」。據他說：他將一人先往台北，他的夫人和女兒將於稍後前往台北與他同住。

美軍醫治癒山胞 南越高原山族 要擁他為土王

【越南．安溪廿九日合衆國際社電】隸屬美國第一騎兵師的阿布藍遜中校，曾經有機會成為土王。

不過，阿布藍遜卻拒絕了這個王位，以及與這個王位相連的邊際利益。

阿布藍遜在最近的一次行動中，攜帶了一些藥物前往高原的蒙特納族百里朔村，為村民治病。阿布藍遜運用的醫術和藥物，為這些頭腦簡單又迷信的山地族人診病。

診病的工作結束的時候，村民紛紛回到他們的茅屋裡面，然後便開始排成長列，每一個村民都把一件禮物放在這個日定的美國醫生的面前。

村民所獻的禮物包括如山豬、雞、肉類、香蕉、麵包果、雞蛋以及其他食物。最後，村中長老便把該村美麗妙齡村女帶到他的跟前，並且向阿布藍遜提出了一項建議。

村民們要求他成為他們的土王，在該村落結婚，並且與這個村女結合。

阿布藍遜盡可能親切地拒絕了他們，說他已與「山姆叔叔」有約在先。

村中的長老遂命令大排筵席，並且宣佈放假一天來紀念這個不能留下來成為他們土王的人。

陳毅指美與蘇有陰謀 促成印巴聯合抗中共

【巴黎廿八日法新社電】中共外交部長陳毅今日指摘美國和蘇聯「陰謀」促成印巴聯合對抗中共。陳毅在北平為訪問中共的巴基斯坦商業部長法洛基而設的宴會上演講時，作上述的指摘。陳毅說：「這項陰謀有害於中共，而同樣不利於巴基斯坦。」他又說，他相信中（共）巴人民和政府都不會容許陰謀存在。

據此間接獲「新華社」的電訊，陳毅說：「美帝國主義者」和蘇聯「現代修正主義者」以及印度「擴張主義者」，同樣不會離間中（共）巴友誼。陳毅答應中共將堅決支持巴基斯坦保衛它的獨立，以及喀什米爾人民爭取自決的奮鬥。法洛基致答詞時說：「如果一些人關心（共）巴友誼，如果他們企圖離間我們兩個國家的話，那末我也堅信他們不會成功。」

世界游泳協會主席 向毛澤東挑戰 要他參加泳賽

【華盛頓廿八日法新社電】有人於今天邀請中共頭子毛澤東，前往加拿大參加兩場游泳比賽。世界長途游泳業者協會的主席拉里拿宣佈：他經已發出邀請，要毛澤東赴加拿大參加本週末在安大略省波密爾頓舉行的游泳比賽和下（八）月十三日在魁北克舉行的另次泳賽。拉氏說：他向毛澤東發出的電文如下：「頃悉閣下於本月十六日以六十五分鐘的傑出成績游泳九英里，應該能使閣下在加拿大舉行的兩次泳賽中奪得冠軍，因為荷蘭人威爾斯（是當世游泳速度最快者之一）去年在魁北克為十英里泳賽所創的紀錄是四小時五分。」

【華盛頓廿九日合衆國際社電】世界職業長途游泳協會，邀請毛澤東參加於本週末在加拿大安大略省波密爾頓舉行的泳賽和於八月十三日在魁北克舉行的泳賽。該協會在一份致毛澤東信件中說：毛澤東可以「輕易在這些比賽中獲勝，創下世界新紀錄和獲得數千美元獎金。」該協會的職員私下承認，毛澤東可能要保持他的業餘地位來參加下屆世運，而不願參加這種發財的比賽。

英個人自由漸被侵蝕
大小官僚作威作福

即使自置一幢房子 有時欲以最高價售出，也有所未能。這種剝奪自由的事件，並非孤立的個案。 ·士客·

一名警察走進索立一條鄉村的小舞館，下令所有顧客退出。他向那個女舞行人詢問有關她那個十八歲兒子的政治思想。

他詢問那婦人她的兒子是不是一名共產黨員，並暗示那孩子有當間諜的危險。那名警察說：「鐵幕的特務人員，正在找尋年青而機靈的人。」

那婦人非常驚訝。她的兒子雖然是核子裁軍運動一個分部的秘書，和支持反種族歧視運動，但他從沒有加入任何共黨組織。

她在當地的警察局獲知她的被查問，是把全英的共產黨及法西斯組織黨員登記的大計劃的一部份。

這是一項無關重要的小事嗎？不是的。英國的個人自由，慢慢而穩當地被侵蝕了。英國人的自由也被削減了。

言論自由，工作自由，買賣個人產業的自由，選擇個人朋友的自由……這一切基本的自由，現在都被損害了。

多數人都認為言論自由是民主政治的基石之一，但在若干例子中，那灰泥似已鬆掉了。

索立的戈達爾明信託會，多年來努力爭取把那座「方屋」（位於高街的一座十六世紀建築物）保存，作為歷史性的紀念物。可是當地的市政府卻另有其他計劃。

幾週前，信託會在戈達爾明公共圖書館舉行了一次展覽會，展出的東西中有「方屋」的照片也在其內。

展覽會開幕僅幾分鐘，市政府的人員便走進來，把那照片撤走帶去了。

市長英尼說：「當我們看見那項展覽的時候，我們知道信託會沒有遵守市政府關於展出任何在爭論中的東西的願望。我們決定它應該移去，因為它對市政府不利。」

當摩西下山的時候，他一定留下了第十一誡：「你們不可批評戈達爾明市政府。」

在工業革命初期，工人領袖勇敢和堅決地為加入工會而奮鬥。今天，全國各地的人卻因要求不加入的權利而受到迫害。

德貝的李斯．利特爾以為他的工作是與工會風馬牛不相關的。他是一位作家，一位核子能專家，而且是英國能寫作一本公認為核子電力廠的指南的幾個人之一。利特爾正替英國電力公司寫一本有關北威爾斯安琪薩的新核子廠的重要敍述書的時候，他於本年三月被開除了。為甚麼原因呢？因為利特爾不是設計人和聯合技術人員協會的會員。把一切自由設計人和技術人員開除的決定，是設計人和聯合技術人員協會與英國電力公司，在二月間為解決在萊斯特的惠斯登教公司的一間工廠的罷工，而訂立的協議的一部分。

利特爾說：「該公司向我確言他們對我或我的工作，並無不滿的地方。我那本書已寫了四分之三。我寫得極準確，因為它是討論使用高達四十萬伏特的設備。我是專攻核子電力學的。設計人及聯合技術人員協會的黑名單，否定了我在這一行的重要部門的工作權利。」

英國電力公司的發言人說：「我們要找別的人來完成這本書，它將於一九六八年出版。」

在一九六六年的愛好自由的英國，一個人對別人的小動作也沒有自由。保守黨在根德郡布朗萊的執行委員會，最近罷免它的新當選國會議員約翰．肯特，說他在競選期間，供自由黨以免費宣傳。

肯特的罪狀是：當地的一張報紙刊載他巡視本地的魚店和小食品時，以小片食品送給隔鄰奧平登區的自由黨國會議員番波克吃的照片。

同時，在白金漢夏的史洛市，工黨市議會議員羅麗．摩根夫人，接受了保守黨候選人安東尼．西耶爾爵士禮貌的一吻。摩根夫人現年六十五歲。

馬上，一些小心眼的當地工黨議員，批評她與政敵親嘴。摩根夫人要停止競選的一吻了。安東尼爵士說：「如果我們不能進行政治生活中的普通正常行為，國事前途是可悲的。」

但國事更可悲的是，官方可把你的最值錢的所有物佔取，然後把它的價值的一部分給回你。

如果你認為你有權把你的房子賣給出最高價的人，和有安居樂業的自由，請你聽聽，在倫敦萊頓區佛羅倫斯路的斯威洛夫夫婦的遭遇吧。

斯威洛夫夫婦的房子，曾由當地的市政府出價二千二百鎊收購。他們拒絕了。幾個月後，他們接到通知，說那房子已被列為不適合人居住，市政府根據強制購買法令以四百鎊把它購買。

斯威洛夫說：「我們花了七百五十鎊，我們所有的一切，把這座房子佈置好，它是一所很舒服的房子。」

市政府的幹事卡恩小姐說：「我們是從建築觀點看這事的，不管那房子是否裝飾得很好。我們相信業主係應得回屋址的價錢。屋址的價錢！」你們聽過嗎？

我們都認為必有的人類的自由，現在英國差不多每天都被損害。

一名七十三歲的寡婦，住在根德郡的一家養老院中。她的郵政儲金簿（內有存款二百五十七鎊）和她的養老金簿被取去作「例行檢查」。稍後，她要求取回這兩本簿，院方的人告訴她，醫生已發出證明書，說她不能管理自己的事。

養老院的人，從不花點時間去發查她有沒有親屬。這次官僚作風卻有點遲鈍不好。她的女婿，是一位市議會的議員。他說：「我對他們的強橫行動表示驚愕。我的丈母娘完全可料理她自己的事。她還至養老院係是為了怕寂寞。」

那老婦人的儲金簿馬上被交還，但這種剝奪別人自由的人，卻令人齒冷。

像那些從任何獨裁政權下跑出來的難民所告訴你，當你發現自由已失去時，想挽救已來不及了。我們現在應該密切注意那些危險的癥子，他們多年來一直把自由的神像割碎。

罷工損失已達一億二千萬 美民航業是交通巨人

飛機已與美國文明成為不可分離部分．正因美國人的擠乘飛機，所以各航空公司目前又投下鉅資購更大更快的噴射機。 ·士達·

美各地機場多是這樣空無一機

當美國民航史的最大一次罷工拖過它的第一個星期，整個美國經濟和美國人的日常生活，受到大大小小的影響。數以千計的度假者取消了他們的旅行計劃。在各大城市如：匹茲堡、拉斯維加斯，及檀香山等，酒店的訂房數目銳減。邁阿密的酒店，又季生意佔頂航空旅行團，現因住客人數減少了百分之廿五，已開始裁員。

花店的鮮花凋謝了；梅因的龍蝦堆積起來，等候起運；等待空運的電子零件的製造商，生產遭受延。旅行推銷員祇得租賃航空的士，或坐在家裏，利用電話談生意。

受影響的五家航空公司是環球、合衆、東方、西北及國民。他們的首腦中，最憂慮的是環球公司的總裁蒂爾哈斯特，他現年五十五歲，參加航空事業祗有五年歷史，但在這幾年間，使環球公司從搖搖欲墜變成最大的航空公司之一。這次罷工，對環球公司打擊至大，因為它在這時間必須有機飛行才能夠賺錢。環球公司的入息，集中於它的自西至東的路線的夏季生意。它的航線，由加州伸至泰國。

不過，蒂爾哈斯特的個人和公司的困難問題，比諸這次罷工的真正教訓，有大小巫之別——這教訓揭露噴射機運輸在美國的意義：沒有各航綫，美國的商業和它的社會生活都不成形。美國歷史家麥可萊於一八四八年寫道：「除了字母和印刷機之外，那所有的發明中，那些縮短路程的發明，對我們的文明貢獻最大。」商業噴射機旅行，雖然祗有八年的歷史，還未達到麥可萊所說的縮地的程度，但給數以十萬計的人方便。商人，從總經理以至書記長，飛行千里，一如坐汽車那般方便。政治家和官吏，教授和外交官，利用這新機動性來解決困難問題，煽動決定，以及爭取和要共濟。工業機構、酒店、寫字間大廈、甚至夜總會，都在機場週圍建立起來，一如十九世紀的城市，環繞着火車站建立起來。有些富人，從華盛頓飛至紐約，或從底特律飛至芝加哥，祇是去看一齣戲或吃一頓晚飯。年青人於週末擠滿着航空公司的櫃檯前，訂購飛往各地的機位。

朝聖般的熱誠使美國的航空事業成為發展最迅速的工業，自一九五〇年以來，平均每年增加百分之十四。第二位是電氣用具，增加百分之八點四。這增加率仍在繼續上升中。本年，美國各航空公司計劃購買價值幾達十五億美元的二八七架新噴射及渦輪螺旋飛機，這幾乎倍於他們於一九六五年所用購買的數字。有這些添置，航空事業所增加的座位量數能力將等於一九五零年所有的。各航空公司已是美國的第一號公共交通工具。去年，他們載運了百分之五十七的市際旅行乘客，多於巴士（百分之廿七）及火車（百分之十六）的總和。美國的到海外去的旅客，百分之八十三乘搭飛機。

國際機械員協會的三萬五千四百會員罷工，使佔美國民航機乘客——量數百分之六十一點五，航空貨運百分之七十三，及航空郵運百分之七十的飛機，停放地上。六間其他幹線民航公司及十三間地區民航公司，匆忙的改編飛行時間表，並加開班次，以適應機位的需求。（一）

西班牙內戰三十週年．階級鬥爭不再為時尚

在馬德里豪普那廣場，三十年前西班牙內戰時，兩軍僵持兩年的地方，在大路的一旁，紅磚的航空部代替了昔日的「模範監獄」；另一邊有一座白色的教堂在建築之中；廣場前方，與大學城相隔之處，是一座巍峨的「勝利之門」。

當年爭持激烈的大學城，亦已用相同的紅磚重建；自一九六四年以來，此地已成為常有學生示威的地方。但是這些新的建築，恐怕未能似流水般的汽車，載給中產階級和度假工人的，能夠道出今日西班牙的實況。

過去六年，自從旅遊業發展，西班牙都市受新階級初嘗物質繁榮的滋味。這將他們的注意力轉移到階級鬥爭之外，摧毀了對西班牙的陳舊的偏見和結束了內戰時候的「成則為王」的時代。

以一個英國記者的說話，這表示西班牙不獨在生活水準上，而且在政府措施方面，接近了西歐其他部分的準則。資本主義最少暫時在增加該國的財富。同時，國人的行徑漸循中產者的途徑，或者甚至成為物質主義者了。

可是西班牙的繁榮並非各方如此。百分之三十五的西班牙的勞工，仍在農田上工作（一九三零年的相對數字是百分之四十五）；一九四零年，多逾半數的人口從事農作——較之一九三零年猶多百分之五；至一九五零年，農業工人的比率仍高於一九三零年的。

西班牙南部，西部及東北部，多數地方的收入仍然祇及馬德里或巴塞隆納省的三分之一，或者大約相當於比較繁榮的如華倫西亞或那瓦利農業地區的一半。結果，許多居民離境，不獨離開貧瘠的安杜魯西亞，而且離開西班牙，與希臘人合流，組成為法國、德國、瑞士和英國的另一下層社會。逾百萬的西班牙人（佔全國勞工的七分之一）受僱海外。

馬德里及其他都市的物質主義，並非完全由於經濟上的好景。對於中產階級來說，他們是在內戰之中死裡逃生的。稍一變化，他們早已如蘇俄的中產階級遭殃的了。因此，許多年逾四十五歲的人，與及他們的子女，在某些情形之下，都有反對任何形式的政治活動的偏見。

這種疑惑又為過度渲染的宣傳所促成。這些宣傳的日積月累的效果，使雖然亦頗可怖的內戰，變成遠較事實為壞的戰爭。（例如宣傳上的百萬人死亡，可能是實數的兩倍。當然五十萬本身亦是一大數目，但是在歷時稍長的美國南北戰爭之中，亦有相同的人數喪生。）

如果說這類形態在過去兩、三年內已有改變的話，則代之而起的不是懷疑，而是惰性。既然諸事順利，又何必要另立新制呢？佛朗哥雖然已經七十三歲，但是健康甚好，同時即使在他去世之後，毫無懷疑的一個新人或者一個新制，或者一個國王，或者一個總統，肯定的可以繼續一如今日的措施的。

但是，很有可能政治上不能繼續目前的制度而一成不變的。多年以來，西班牙政府是建立在三大支柱上面：陸軍、教會和工會。這三大支柱觀為使佛朗哥在一九三九年取勝的相同力量。但是它們本身亦在轉變之中。

時至今日，當年內戰中的將軍，如非已逝，亦已老去。幾年之內，陸軍的面貌將變成難以相認的了——因為，一如所云，「將軍似鬥牛士，是要在鬥牛場中培養出來的」。下一代的軍官，將不能也許不願以內戰中的功勳，作為政治上的資本。

多數西班牙的軍官是來自鄉紳的家庭，外表保守，少有政治的認識和興趣。他們未嘗參與過去廿五年內的陰謀，亦未捲入政府的漩渦。不過他們到底使佛朗哥執政廿五年，在這事的意義上，他們亦將繼續參政。大概一個君主立憲的政制，是陸軍唯一能夠接受的民主制度的開端。

在佛朗哥之下，教會亦如陸軍的有良好的成就。但是，年青的教士，是以社會為慮和關懷政事的。教義既已承認罷工為合法，真正的基督教民主的基礎已在西班牙建立。

最後，現在的國家工會亦與三十年前有別，成為一個發展不快的組織。

在西班牙國外，歐洲，或者應說歐洲經濟理事會，如果要做的話，大可以對西班牙的政事施加壓力。西班牙早在一九六二年就申請加入歐洲共同市場，但因義、比的反對而受阻。短期內，西班牙既有得自旅遊的大量外滙，或不致危急於此，但是為長遠計，西班牙的加入是必需和必然的。

和平以及漸進的改制，幾乎是一致的期望。

英國觀察家通稱的記者預料，在佛朗哥逝世之前，西班牙的政局將無大改變，雖然此是許多年後之事。其後，陸軍將官如[illegible]，將使西班牙王的後裔唐璜登位，然後或者指命康第（前駐法、美的大使）為首相。大致上他會試行將西班牙的上層社會組成一個基督教民主運動，以擔任一個立憲政制內的民主保守黨的角色。

如果佛朗哥能夠在去世之前先將權力交代，則和平的轉變就更易完成。（米頓）

國際動影
旅遊不付錢 信用咭流行

某些人於度假期的時適逢沒有足夠的錢，信用咭是很有用途的。

一間國際信用咭公司說，「你祇要開一張支票來支付所有的帳單。當然，這支票是英鎊的，不管你在世界上什麼地方用錢……」這公司除了給你一張信用咭之外，還給你一本袖珍日記簿，列有接受你的信用咭的公司名單。當你到外國去，他們另外給你十一本袖珍日記。

雖然英國財相現已把商業應酬宴客費用豁免所得稅，會計師們卻想他們的顧客使用信用咭。英國的「吃餐會」的總裁布里斯教授強調的說：「吃餐會的收條是準確的旅行及商務支銷的紀錄，對於報稅是極有效的……」

有些大餐廳的信用咭是免費的。吃餐會的信用咭收費三鎊，另收會員費手附加費三十先令。美國運通的收費較昂——每年收費三鎊十二先令，另加要子附加費一鎊六先令。

各大信用公司怎樣賺錢呢？他們從那些接受他們的信用咭的商業機構收取佣金，通常的佣金是六厘。酒店給他們五厘，餐廳給七厘半或以上，因為晚餐的小賬較多。有些商店祇給佣金二厘，如果信用咭公司想擴大他們的信用咭通用商店名單。這是外間人不知的信用咭中意的秘密。

信用咭是方便的，但你千萬不要讓他們把你的姓名列入黑名單。且名列黑名單，你想記賬，在許多方面都行不通了。

一間大信用咭公司的經理說：「我們用計算機來調查個別會員的用錢習慣。百分之六十以上的會員，在首六個星期內用錢較多，其後逐漸節省。平均上，每年用信用咭買東西比較用現款的少，這就許心理使然。信用咭持有人對於購買貨品，選擇較嚴。」

則以為申請了信用咭便可以隨意買東西，而永遠不須付錢，你始終都要付錢的，祇是除賬兩星期或一個月而已。如果你逾期不付賬，信用咭公司的催賬單來了。如果你不理會它，你的信用咭會被吊銷。[illegible]傳出去，並廣行。（完）

破傷風死人知多少

據報：美國已實行預防注射，但近十年仍有四千多宗，死了三千多人。 ·四門·

郊區住宅的一老婦，種花時不慎割損了手。這種事，看來是很平凡。不料十天後，這婦人竟在醫院裏，為生命搏鬥。她患的病是腿硬，頸硬，手腳亂抽。任何一種聲音，或病床移動，她便痛不可支。飲食也非常艱難。幸而她終於脫離險境，成為患破傷風病人中的幸運兒。但在夏季戶外活動中，很多人不會如此幸運。患破傷風的是會死亡，其餘百份四十或更少數會康復，惟其苦痛經驗將不忘。

如果遇過交通失事的，或其他意外受傷的，都該注射防破傷風藥。有很多人未受過注射，也不及早預防。但這些防預破傷風症的藥物是有點危險性的。從今年五月間所得報告，美國有不少人接受破傷風預防注射，有二萬五千人反而患病，其中死了兩人。很多人對破傷風的危險未加認識，未注意到預防，也未考慮到反應。美國衛生部指出，患破傷風的人數，以一九六五年計，比例約增百份十。

根據奧拉荷列大學的報告，以美國為例，有四百萬五歲以下的兒童，未受到注射。美醫學會統計，成年人四份三未接受預防的注射，甚至在軍中，在醫生指示下注射，但官方過了期後也少加注意。

近十年，美國有四千三百六十六宗破傷風症例，死了的是三千零九十三人。

近年，有「防三病注射」——防破傷風，防白喉，防百日咳，才開始對一般兒童施用。據威方面說，一九四九年以來，比較最易患破傷風症的是老婦人。

這病症是由一種似圓棒形毒菌作祟。其生菌繁殖在地面。在塘土中（肥田料能把這種毒菌消滅），在街上拋毀，在動物身上，在衣服……。這類菌能滲入任何傷口，從較咬以致其他損傷。破了的皮膚，便是毒菌侵入機會。因傷流血，會將滲入毒菌沖出。但輕微小傷及不潔，傷口便會侵入。沒有氧，他們便生長。其生殖細胞啟開，很易繁殖，侵入神經系統，便成痙攣症狀。一經成病，藥物難於生效。

二次大戰前，破傷風症殺人超過槍彈刀劍。到大戰時，有了預防法，二百八十萬受傷的人中，祇有十四名感破傷風的。預防注射，最好是嬰孩出世後一個半月到兩個月，但到成年注射也不太遲。倘若注射後而受傷，在醫生指示下，可再注射一次。

倘若未經注射，或注射期效已過，在受傷損時，其保護力已消失。臨時的保護劑須用抗毒的獸類血清。計每年有五十萬人用這血清救急或臨時保護，曾有一次，二十萬人用馬類血清，有五萬人有急性反應。所以，很多醫生，都先試皮膚的敏感。

今日治破傷風的抗毒血清，已不引起敏感問題。祇是數量有限，急時未必有得用。所以，及時注射預防破傷風的藥，是安全一法。（四門）

防止使用放射性儀器干擾短波無綫電通訊

立法局修訂法例加強管制 另一法例預防工廠徙厦電力中斷

【本報訊】憲報昨刊出兩項修訂法案，均將於下月十日在立法局首讀，其中一法案稱為「一九六六年電訊（修訂）法案」。

此法案旨在修訂「一九六六年電訊法例」，俾能制訂法規，禁止及管制用電器或放射性儀器對電訊工作儀器進行干擾。

此法案將使港督會同行政局可以授權電訊主任（即政府之電訊專家），規定干擾之實際限度及有關頻率範圍，以及測驗儀器及進行測驗，以確保干擾係在適當範圍之內。

第二法案稱為「一九六六年徙置（修訂）法案」，內容涉及預防徙置工廠大厦電力供應中斷問題。

過去，由於許多個別徙置工廠之電力供應負荷過重，時常使整座大厦電力供應中斷，因此必須在個別工廠安置斷路裝置，使斷電成為局部化。新法案則是實施此種規定。

此為根據上週宣佈之修訂辦法而刊載者。此新辦法規定所有在立法局提出之法案，均於首讀前十二日在憲報刊載，俾市民有機會加以研究。

諮詢指導處（地址：政府合署西座地下，灣仔洛克道四八〇號及旺角通菜街八十六號），各公共圖書館（地址：大會堂及高打老道冠華園），以及英國文化委員會圖書館（地址：德輔道中告羅士打行二樓及九龍彌敦道中僑大厦九〇一室）均有上述法案之副本，供市民查閱。

法案之副本亦在下列各處發售：北角渣華道八一至一一五號政府印刷局，皇后像廣場天星碼頭走廊政府刊物發售處，旺角彌敦道香港滙豐銀行大厦工商業管理處九龍分處，加士居道南九龍裁判司署大厦理民府及大埔、元朗、與荃灣各理民府。

據本報查悉：本港目前頗著對電波發生干擾作用的是一種製作軟性塑膠的高頻率焊接機（WABLTBR），此種焊接機所產生的頻率，相當於一座短波無綫電發射機，因而使一般短波無綫電通訊受到干擾而致無法收到。

該等高頻率焊接機，其頻率本規定在二十七或四十米加週波（27.12MC 40.68MC），但由於某些工廠因操作該種機的技術人員欠缺，或因技術上的困難，往往當其頻率改變而不發覺，或發覺後而沒法調整回復原定頻率，遂至擾及短波無綫電通訊。

近年來，港府電訊局對該等焊接機嚴加檢查，常派員檢視各工廠的焊接機有的頻率是否合乎規定。

醫務衛生展覽會 隆重開幕典禮

主席指出參觀人次按屆遞增 證明羣衆已瞭解「平安是福」

第五屆街坊醫務衛生展覽會昨日舉行開幕典禮，圖為大會主席朱榮基致開會詞。

【本報訊】港九各區街坊會醫務衛生委員會主辦之第五屆醫務衛生展覽會，昨日在荷李活道官立小學校舉行開幕典禮，由署理教育司顏季諾主持剪綵。

該會主席朱榮基致開會詞指出：各屆展覽會的參觀人數，按屆遞增，足以証明廣大羣衆，已深切瞭解「平安是福」，預防是卻病的最好方法，清潔是通過健康的坦途，更知道生存在羣體社會裡，單方面講究衛生是不够的，實有互相依存的必要。

署理教育司顏季諾致詞表示：一般來說，每一個人都會注意到保持和促進自己與家人的健康，可是他們對個人的習慣和風尚，却未必都處理得很適當，因此，這個展覽會分設有個人衛生、個人健康和家庭衛生等各部門，是很恰當的。不過，從組成這個展覽會的許多機構來看，就可以清楚地顯示出，這次展覽對公共健康和社會衛生是較為注重的，而由各街坊福利會負責展覽會等組工作，是包括一個社會內的各階層市民的。

最後他指出：參觀展覽的人數，也與年俱增，計在一九六二年為十八萬人，至一九六四年，即增至五十萬人，我相信今年參觀的人數，將會創造新紀錄。詞畢，由大會首長陪同顏氏巡視會場一週，對各展出之攤位資料，深感興趣，概嘉許。

參加醫務衛生展覽的單位，有市政事務署、醫務處、教育司署、香港心理衛生會、香港家庭計劃指導會、國際痲瘋救濟會、香港協會、針灸學會、牙醫學會、生草藥涼茶商會、防務會、交通部及港九廿八區街坊會醫務衛生組等。

政府獎券暢銷

【本報訊】第十三期（即本年第三期）政府獎券之銷售數字，已逾六十萬大關，此期獎券，尚有一週即開彩。是期獎券昨日售出六萬二千一百張，前日為五萬七千三百張，使是期獎券自本月四日開始發售以來之總銷數增至六十二萬四千四百張，照擬現值三十七萬四千六百四十元。發售至下月五日為止。

署理教育司顏季諾（左）及其夫人（中）由主席朱榮基（右）陪同參觀展覽室。

三幅地定期拍賣 龍翔道一幅可建電視台

【本報訊】九龍龍翔道及港島城多利道公地三幅，已定期公開拍賣及標投承租，前者于下月廿九日在大會堂九樓拍賣，城多利道一幅，則限期于九月二日前將申請承租之表格，寄交港九公地測量處。三幅公地之有關事宜，經由憲報昨發表如下：

（一）九龍內地段五一〇五號，位于龍翔道，面積約五萬一千方呎，一九七〇年九月卅日前完成二百五十萬元上蓋，年租一千一百七十元，底價一百八十二萬元，可建私人住宅或電台與電視台之用，租期九十九年，由一八九八年七月一日起計算。（二）新九龍內地段五一〇四號，位于龍翔道，面積約五萬一千方呎，全部條件與上述相同。（三）內地段八〇九三號，位于堅尼地城多利道，面積約六千五百方呎，年租二百九十八元，可以作汽油供應站用，租期廿一年，由一九六六年十二月廿五日起計算。

清除海港垃圾 上月六百餘噸

【本報訊】據海事處昨發表之統計數字指出：海港垃圾清理船於上月之廿六個工作日內，在港內清除垃圾六百二十八噸，平均每一工作日清除垃圾二十四點一五噸；對上一月之每工作日，平均清除二十四點五噸。

是月份所清除之垃圾，其成份為木材佔百份四十八，住宅垃圾百份之四十二，水果及蔬菜佔百份之六，垃圾中之木材成份仍高，原因為牛頭角繼續拆除住家艇。據海事處發言人稱：現正……

青商會負責人稱 青年企業公司開始接受申請

【本報訊】本港青年商會教育與青年活動委員會主席金齋稱：開始接受青年們申請參加青年企業公司。

青年企業公司計劃於去年三月初宣佈，並註冊成立有限公司，計劃將於今秋推行，將在年十六歲至廿歲之間青年設立小型公司，並在成年人中選出顧問指導，使該等青少年獲得必需的知識，而自行製造貨品或供給各種服務。

青年企業公司計劃內，將有多種項目，參加者應詳加選擇，從而使興趣與實際工作更緊密聯繫，申請表格經已印備，有意參加之青年，可向港島告羅士打行四二五室維多利亞青商會領取和詢問有關問題。

新建築物工程費 六月份八千萬元

【本報訊】本年六月份本港之新建築物工程費用共八千〇七十一萬二百四十九元，另有四百八十二萬五千八百二十元用於開拓建築地盤者。

是月興建之各種新建築物，共有一百〇九間，其中工廠及貨倉佔十三間，寫字樓四間，住宅八十八間及其他四間。

一批舊樓豁免管制

【本報訊】憲報昨公佈一批樓宇准予豁免管制，并附賠償辦法。

該等樓宇為：㊀昭隆街卅一號；㊁昭隆街六號及八號；㊂太平山街一號。

華籍難民兒童將組合唱團 明年初赴美

【本訊】美國著名室內教堂合唱團負責人賈斯・羅門，將於下月一日下午五時由日本飛抵本港。

羅門將在本港停留數月，俾發展一個由中國難民兒童所組成之合唱團，并定明年初率團前往美國作音樂觀光。屆時他們亦將出現於美國沿岸之千萬戶電視機前，而協助羅氏者為香港趙梅伯教授。

傳教機構國際醫療服務，在港設有八間華籍難民初級中學，過去十四年來，該機構已執行一項名為室內教堂之音樂節目，該節目以美好音樂著稱，至今已擁有四百座以上電視及無綫電台。

參加葡國露營 澳門代表過港

【本報訊】澳門葡國青年組織總幹事加斯班奴上尉，昨代表澳門乘德航機飛里斯本參加葡萄牙全國青年組織大露營，該露營大會定於八月一日開始，連續五天。

據稱：澳門代表共三人，除他本人外，另有兩名葡童尼保斯及洛北斯也於昨乘另一班機啓程赴葡。

各工會慶祝魯班師傅誕

【本報訊】為慶祝魯班師傅誕辰，本港若干工會定於今日舉行叙餐聯歡。

㊀船藝木業工會將於今日下午二時在筲箕灣歡宴大茶樓舉行就職典禮，晚八時聯歡聚餐及音樂游藝節目，該會由鄭錦才主持典禮。

㊁飛鵝工會下午七時在灣仔英京酒家五樓舉行第廿週年紀念暨第廿一屆理監事就職典禮。

㊂振華工會在上海街廣州酒家新員就職典禮。

㊃港九棚工會在大洪酒家舉行就職典禮。

㊄港九茶居行工會在七喜大茶樓聯歡叙餐。

㊅石行工會在軒尼詩道頤園酒家舉行廿一屆職員就職典禮。

郵局收入 上月七百餘萬

【本報訊】本港郵政局上月經由售賣郵票、各種郵務文件及印花而獲得之收入共達七百八十萬元。

根據昨日出版之憲報發表之數字，本年上半年內，本港之郵局收入共達四千五百五十一萬二千五百三十九元八角三分。

港澳台扶輪社今在港開大會

游彌堅紀監昨由美抵港

【本報訊】國際扶輪社第三四五區地區大會，今午在總統酒店舉行之扶輪社港澳台區討論會，將出席者，為台北市長、昨由美國經東京乘日本航機抵港之游彌堅、台北扶輪社等各分社，香港扶輪社、九龍扶輪社、港島東社、港島西社、九龍西社、荃灣扶輪社，及澳門扶輪社等單位代表。昨日到機場迎接者有張子瑛、張獻剛、梁永興、吳時俊、黃達雲、許樂和及柏嘉等多人。游氏最近曾在美國參加國際扶輪社大會，在港逗留兩天。

九龍城警署整飭市容

【本報訊】九龍城警署最近對於轄區內各街市小販攤位之整理，九龍城牌小販互助社理事長陳材昨率同九龍城街小販代表多人到達警署，與鄭警司商議執行辦法。最後鄭警司指出，整理工作四點：㊀馬路中心不准擺賣；㊁按照市政局規定三呎四呎擺設；㊂攤位左右前後要經常保持清潔，不准積存廢物；㊃攤位要設置垃圾箱一個。

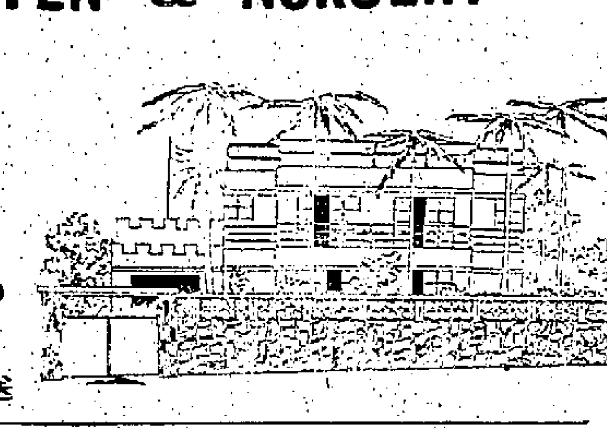
上述規定，限本週內整理完畢，由下週一開始執行。警方並於日內整理另一街市。

單程行車 新蒲崗兩街道

【本報訊】九龍新蒲崗區有兩條街道，將由明日上午十時起，只准單程行車，以便改善該區之交通情況。介於大有街與四美街間之六合街，將祇准車輛由北向南行駛，介於六合街與八達街間之七寶街，車輛可由東向西行車，將限於由六合街駛入七寶街。屆時將放置適當之交通標誌，以指導駕駛人士。

Maryland College
EVERWIN MANSION
18 JOHNSON ROAD
尚智英文書院
香港灣仔莊士頓道十八號嘉寧大厦
招F.1—F.4 P.1—P.6幼稚園男女生
遵照教育司頒佈課程教授 九月十二日開課
即日開始報名・八月十二日考試・八月十六日在本校放榜
本校以培養高深英文人材，中文達會考需求，先開辦中學F.1至F.4（明年以後，增設F.5・F.6），附設小學暨幼稚園各級。使學子歷級遞升，無勞轉校，管教嚴謹，功課縝密，造就品德優良，學識充實學子，良好公民為宗旨。
教聘學問淵博，道德高超，經驗豐富教師任教：
馬皓芙 宋劍虹 何景桃 鮑潔德 陳潔晶 許張趯琪
馬慧齡 楊陳志美 黃兆銓 蕭振夏 盧寶玉 陳毓寧
蕭慧娥 羅鑄佳 蕭荷蓮 黃黨紋 鄔黃張秀蘭 羅錦泉
黃國賢 司徒美虹 林慧貞 陳誠 MrsFry Miss Bhavnani
校監：蕭蕙蓮（NELLIE SEU）
校長：羅仲芳（LILY LO）

KENTVILLE KINDERGARTEN & NURSERY
九龍塘 **根德園幼稚園**
招收各班男女新生
報名日期：即日開始
（上午九時至下午五時・例假照常辦公）
園址：九龍塘根德道九號
（近七、八號巴士總站）本園爲遠道兒童・備有校車接送



簡介：（一）校舍：本園位於幽美之九龍塘區，校舍佔地萬餘呎，除標準課室外，另有唱遊室、戲劇室、視聽室、實際生活訓練室等，校園廣濶，內有水池、沙池、小型動物園及各種新型戶外遊戲設備。
（二）設備：本園一切設備，皆以歐美最新幼稚園設備爲標準。
（三）師資：本園教師，皆曾受專業訓練，且對兒童心理及興趣有深切研究，及採用最新幼稚園教法施教。
電話：837918 贊助人：李耀波先生 J.P., O.B.E.

惠僑英文中學 新校舍落成通告
新校址：九龍石硤尾南昌街尾（即石硤尾官立小學左鄰）
一、本校簡史：惠僑學校創辦於一九五〇年，多年來各生學業成績表超卓，蒙政府撥地興建新型校舍，今夏經已落成，爲適應社會需要，現改辦英文中學由小學五年級起至中學會考班。
二、宗旨：本校爲發揚中英文化，培養健全人格及品學兼優之青年，以適應現代社會之需，本校更以非牟利爲辦教育之宗旨。
三、招收班級：1英文小學：小五及小六（P.5—P.6）2英文中學：中一至中三（F.1—F.3）
四、報名日期：七月廿七日起上午九時至下午五時在本校辦理（報名時帶備前校成績表或証件，半身相兩張及繳交報名費二元）
五、考試日期：另行通告。
注意：凡惠僑學校小學畢業生，欲同母校就讀中學部，得優先取錄，但因學額有限，希在上列報名日期起盡早到新校舍報到。
校董會主席兼校監：鍾玉輿
校董：鍾錦泉 鍾永康 蘇景雲 邱達文
校長：鄧鏗章

創興書院 招男女新生 上下午
校監張彼得牧師 校長錢清廉博士
級班：英文部上午班F.1—F.5 下午班F.1—F.3 中文部上下午班小一至小六 幼稚園上下午班初高級 夜學部字母班至F.2
地點適中 設備完善 師資優良 管教嚴謹
報名：即日開始報名備索
考試：一九六六年八月三日上午九時
地址：香港德輔道西四〇四號 電話：四三〇三六八
（英文部高年級設有成績優良家境清寒獎學額接受申請）
監督廖烈文

以馬內利英文中學 招生
（一）班次：上午班F.1至F.5 下午班P.6至F.4每班二十名。全日上課，F.5可參加一九六七年英文中學會考。
（二）考期：八月十日下午二時。
（三）校址：九龍官塘康寧道一零五號地下
（四）獎學：本校乃註冊不牟利，除自愿校舍外，一切經費均由中華路德會津貼，故學費廉宜，並設有免費、半費、及減費等，本校與歐美教會大學有密切之聯絡，凡學生畢業品學優良者，可由校方保送深造，清貧者可申請助學金及旅費。

珠海中學 招生
班級：中一中六新生・中二至中四插班生
試期：八月十二日（星期五）即日報名（星期日及假期照常辦公）
校址：九龍亞皆老街一二四號 電話：八四二九九三
董事長區劉小蕙 監督李穗芳 校長麥霞甫

珠海書院招生
一、招收系級：
（一）本科：文史、外文、社會教育、數理、化學、土木工程、建築工程、經濟、會計銀行、工商管理十系一年級新生及二、三年級轉學生共三百名
（二）預科：文、理兩組新生各四十名
二、報名日期：自即日起至七月三十一日止
三、考試日期：八月三日上午九時起一天考完
四、校址：九龍亞皆老街一二四號
五、本校設有多種獎助學金額，凡清貧而成績優良之學生均可申請
簡章備索
董事長：李欽甫 校長：黃麟書
監督：林翼中 副校長：江茂森

FR. LU TCHENG—SIANG MEMORIAL SCHOOL
陸徵祥神父英文書院 招生
——教會學校體制分男女生部——
級班：P.6.F.1—F.5（本年已參加會考）
大學預科：分文理兩科新生
預科夜校：分文理兩科高初級各二組
特點：本校全由喇沙書院高級講師及港大畢生授課，理化生物實驗室之設備遠勝任何津貼學校。
校址：九龍城界限街一七七號（近嘉林邊道口）

香江書院 中小學 暨
校址：大埔道232號全座
電話：八六五七〇七 八六八五一八
大專部：文商各系及化學生物土木建築等系
中小學：由幼稚園至中六（大學預科）
報名即日開始 入學試八月七日（星期日）証明會參加升中試者只考口試免筆試
校監兼校長：陳樹渠

仁伯英文中學
校址：香港仁伯北角繼園台 電話：七〇二六一五
九龍仁伯大埔道234號全座 電話：八七三三八三
班級：由P.1——F.5（會考班）
特點：香港九龍兩校由F.1起下學期開辦新數學（NEW MATHS）九龍仁伯並增辦家政科便利學生參加會考

ST. AUGUSTINE COLLEGE
聖思定英文中學
——招收男生部・女生部新生——
班級：英文中學：F.1—F.4（續辦至會考班）英文小學P.5—P.6 中文小學一至四年級 幼稚園：高初級
報名：即日開始（上午八時至下午六時，假期照常辦公）
考試：八月四日（星期四）上午十時
校址：九龍佐敦道碼頭新填地街文英樓 校車接送學生 電話：856304 859158
董事長：唐碧川 校董：武幼安神 校長：D.W.LUKE 副校長：鄧桂燊

VICTORIA COLLEGE
維多利亞書院
招上下午FORM 1男女生 及上下午F.2 F.3 F.4插班生 下午小學小四至小六各級插班生
入學試日期：八月四日（星期四）上午九時
校址：香港灣仔峽道七號 電話：七二五八九二
董事長：李紹華 監督：楊國基 校長：梅國彥

九龍華商會計專科日夜校招生
（甲）一年制：高級會計科：商業簿記、商業數學、珠算、商業文件、會計學、銀行會計及實務、成本會計、出入口貿易報稅指導、特惠稅、國際貿易及實務、統計學、審計實務。
（乙）選修制以上列各科次選修、（丙）英文部、初、中級簿記、高級會計（參加LCC証書考試）打字班。
詳章備索 開課日期：八月一日（八月份增設下午英文、會計班）
校址：旺角弼街一〇——一〇二號 電話：八四四九一一
監督兼校長 倪希明

灣仔立信會計專科日夜校招生
校址：香港莊士敦道二十號三樓 電話：七二七四六四
（一）中文部：商業簿記（教育司頒布課程標準）、簿記實務、會計學、成本會計等科。
（二）英文部：英文簿記（保送倫敦商會及英國商學會証書）
（三）開課：八月二日

基督書院擴班招生
考試日期：P.6—F.5會考班 八月二日上午九時
院址：九龍城龍崗道 簡章函索即寄
電話：八二三二五四
院長：龍殿威

國際無線電學校招生
△新校址增設日夜各班▽
科別：無綫電工程科 無綫電電報科
報名：即日開始 上課：八月五日
校址：英皇道87號三樓
校長：周家俊

香港大學教育系文理學士主辦
文理英文書院
招P.6至F.4新生
班別：本校開設P.6至F5會考班
報名：P.6——F4：即日開始至七月卅日
上午九時至一時，下午二時至五時
（星期日上午九時至一時）
放試：P.6——F.4：七月卅一日
校址：銅鑼灣電氣道36號 電話：七〇一七二七
校監：張泉賢 校長：張振園
・通告・
凡獲教育司署補助就讀本校之升中畢業生，請於星期一、三、五上午九時至一時，携同教育司署函件及相片兩張，到本校辦理申請入學手續

九港文理預科夜校擴校招生
香港校址：銅鑼灣電氣道36號 電話：七零一七二七
九龍校址：界限街118至120號全座 電話：八二三四三一
九龍新校址：佐敦道45至49號（即華南英文書院內） 電話：八五三三四九

港大及倫大高級程度科目：
中文 中史：英國文學 歷史 地理 純數 應數 物理 化學 生物
倫大普通程度科目：
英文 英國文學 歷史 地理 純數 物理 化學 生物 經濟
報名：
高級程度：七月十八日開始
普通程度：七月十八日開始
時間：每日下午六時半至九時
（本星期日及公衆假期照常辦公）
開課日期：
高級程度：八月二日
普通程度：九月一日

英殖民大臣在英表示 在港不談政制問題

【倫敦廿九日合衆國際社電】當殖民地部大臣佛德烈．李於下月底抵達香港時，他將會研究香港的房屋，教育和社會問題。李於離開倫敦，到太平洋屬土和香港旅行之前告記者說：他無意參加政制性質的會談。

述及香港時，李氏說：「香港的形勢不同，該處人口四百萬，他們在房屋建設和教育上已做了相當工作。我希望研究此點。又該區的社會工作，是在志願基礎上實行的，我希望與實行社會工作的人會晤。」李氏偕同太太與兩名殖民地部人員旅行，他將於八月廿八日至九月三日訪問香港。此間觀察家對李氏聲明在香港不參加政制會談並未表示驚訝。若干觀察家認爲，李氏訪問香港時，討論政制問題是在所不免。香港市政局議員張錫恩於本年初抵達倫敦，曾致函李氏，其中一項主要請求是香港立法局需有民選代表。消息靈通人士本週初說：李氏在香港不祇與行政局人員會晤，而且會與「其他組織和有關團體的代表」會晤。

向高院申請保釋 須等候書面判決 鄧漢齊仍押監獄

廿梨同答辯方盤問時態度從容 在被告一再要求下曾到澳暫避

【本報訊】鄧漢齊律師被控發假誓及串謀作假証供案，昨改在高院二樓第三庭作第四天聆訊。仍由主要証人曾爲舞小姐及歌女，現爲家庭主婦之陳明珠出庭作供，陳女身穿粉紅色襯衫黑色百摺裙，明艷照人，口齒伶俐，尤其是作供時，不時微笑，態度從容，當辯方大律師盤問時，她不獨反駁，且不斷反問。

一般市民前往旁聽的，非常擠擁，法庭一早已告爆棚，旁聽席更有不少是法律界人士。

代表被告辯護大律師對於被告保釋問題，以作極大的努力爭取，由於被告，既一而再不獲地方法院法官康士批准具保外出候訊，昨乃進一步轉向高院法官申請，下午由高院署理高院副按察司百里渠在內庭聆訊，及下午四時十五分，此案再開庭，主控檢察官乃向法官康士說，高院法官對於准許被告保釋與否，現未有決示，須等候其書面判決，因此地方法院的法令仍繼續執行，即被告依照不准保釋。

法官乃宣佈將案押候八月二日上午十時續訊，被告還押於監獄。

控方証人陳明珠（又名廿梨）作供說：有一日，她自外間回家，同屋告訴她其夫與鄧漢齊外出，不知在「紅屋」還是在「翡翠」，她打電話至「紅屋」，知其夫不在，乃往「翡翠」，在餐室中，鄧提議她往她的祖母處住一夜，她答應，當晚乃往九龍祖母處過夜，翌日，有一軍裝警員到來，她並不知其姓名號碼，此後，曾再見過鄧幾次，日期則不清楚，自此事發生之後，不久，她將家自百德新街搬至跑馬地寶德大廈七樓D座，這期間曾見鄧五次以上，乃由於鄧的要求或其他朋友電約，搬家後亦曾見鄧，鄧並帶朋友來她寓所，她本人則未到過鄧之住處，但曾至鄧之寫字樓，當時鄧要求她往澳門暫避，她予以拒絕，鄧於稍後再來與求她，並說：「該案要審訊，若她已去澳門，則警方就沒有辦法了」。鄧說翌日派伙記來與她一起往澳，翌日，即有一名楊家聲之男子到她家裡。

指鄧着她寫信証明 否認是車上客

現不伴舞雖與夫分手亦是家庭主婦 承認其夫月給約二千元俾和她同居

証人供至此，控方帶一男子出庭，証人認出該男子即爲當日帶她往澳門之人。

証人繼供述：她祇知楊在鄧之律師樓做事，當日與楊同往澳門，一切申請手續表格，由楊代填，取得証件後至澳門，住於中央酒店二〇六號室，赴澳前，鄧並未說明住多久，但至澳門後，楊隔日即來聯絡，記得在澳門住了三天是星期一，大約於三、四日後與楊一同回港。証人說：赴澳前，與楊並不認識。

自澳門回家後，未見過被告，但她曾囑傭人不要開門與鄧。

証人認出一張呈堂咭片，上書彭××之名，該咭片乃乘船回港途中楊某交與她，楊曾對她說及咭片事，并謂本來預備由於彭某之處。

証人并稱：澳門回來後，有一時期仍在新加坡伴舞，其後，一舞廳姊妹告訴她，曾有一黃姓男子找她，黃係豪華夜總會經理，她接到通知後，即往豪華夜總會找黃，當時曾問黃何以要聘她到豪華唱歌，黃有所回答，她繼問黃所稱認識她的一位暹羅朋友是誰，及該朋友以何物贈給她，甚至黃聘她唱歌是否有其他目的，黃均有回答。其後出命她試音，並簽她明日上班，並預支她上期，即一部份薪金七百元，她乃在豪華工作。

在豪華夜總會歌唱時，曾見被告，被告對她說該案已完結，不過還要她寫一封信，主要是要她否認曾坐於被告車內，但遭她拒絕。

其後她卒寫了一封信給鄧漢齊，信中大意如下：「鄧漢齊，很久未見了，你好，現在我有事問你，你因何在跑馬地告訴他們關於我的事，你可謂不夠義氣，同時，你我在一九六五年十二月曾內未坐過你的車，你給我帶來不少麻煩，也使我的家庭丁，因此，我告訴你，你將受到我的報復，你以後小心做人才好。」証人說，該信大部份乃豪華夜總會黃經理讀給她寫，其中部份是她自己寫。

証人說，她在新加坡舞廳，大約入息有二千至三千元，在豪華夜總會月薪一千元。呈堂之收據一百元，乃因有一晚向該夜總會經理預支。因當時恐不夠錢賭廿一點。呈堂另一張五百元收條，該款也是該夜總會黃經理交給她的，因當時她需要贖回新衣裳，及她寫了呈堂那辭職信後，才沒有在豪華做歌女。

証人在辯方大律師盤問下答道：我現在十七歲還未足，但在足夠十六歲時候即在舞廳伴舞，迄至於今，日期却不能得。大律師問：何時你足夠十六歲？答：去年十一月二日。問：那麼十六歲前你有沒有在舞廳伴舞？答：我希望你不要問及這些問題，祇記得我開始操伴舞生涯，是在去年春天，當時是在巴喇沙舞廳下海。問：你說是家庭主婦，你丈夫是甚麼姓名？答：我祇能告訴出他是姓蕭的，但因爲這案的發生，已和他分開。記得當時是住在寶德大廈，他離開的日期已記不清楚，可能是在本年四月初，距今約三個半月。不過知記得在我由澳返港後兩三天。問：你現在有和其他男子同居或其他工作否？答：在和姓蕭的男子分開後，迄今仍未有和其他男子同居，亦沒有出來做事，除一度在豪華夜總會做歌女外。問：何以不出來做事？証人解釋說：做舞女要心情好，否則根本不能做。大律師問：那末你怎樣消磨你的時間？答：看戲逛公司和去跳茶舞。証人又說：她祇在寶德大廈住了個多月，就搬往現址恩平道，現在係她一人獨居，那處月租二百元。大律師至是問：你既沒有出來工作，那三個半月生活怎麼維持？証人答：我做舞女時有私蓄的。大律師又問：你既和丈夫分開，何以又自稱是家庭主婦呢？答：我有做舞女就係喇，我當作丈夫已去了行船，且我又沒有和別個男子同居。問：你何時和你的丈夫結婚的？答：我做舞女第三晚就識他，不錯，他已有妻室，根本上我沒有正式和他結婚。問：他當時每月給你幾多錢呢？証人說：你俾幾多家用？都要講出來㗎？隨又答：這是沒有一定，大約每月給我一千五百元至二千元。大律師問：他給你這個數目，你就和他同居？答：是。

夏夜相偕遊艇河 鄧叫艇妹唱歌 聽罷由她付錢

力証鄧雖到舞廳但不識跳舞

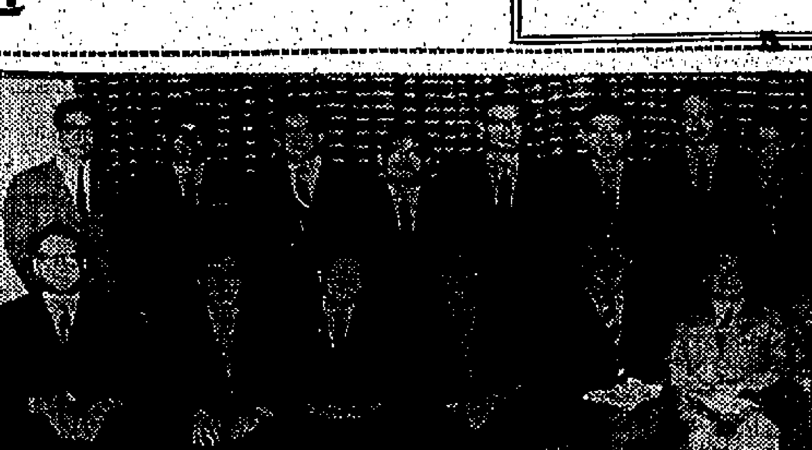
証人承認在去年夏天，她和一名古姓男子及被告等同往遊車河，先後上山頂和日落，再到淺水灣游水，後來又到銅鑼灣避風塘，當時且叫了很多艇妹來唱歌。証人又說：記得當時被告唔肯俾錢，由她付給。証人否認曾乘被告之車多次，同時在搭被告車時，亦非僅她和被告兩個人。說到當晚她和女友欣欣到豪華夜總會，結果誰人結數開單，她雖不記得，但却不會是被告。

她在舞廳伴舞，當然識很多舞客，被告亦有到舞廳去捧場。當問及被告有否和她跳舞時，証人答：根本被告不識跳舞的。

大律師指証人說謊，証人說：你不妨問下但識唔識跳吖舞？証人又說：在巴喇沙舞廳時，被告沒有叫過她坐檯，及轉在新加坡舞廳則有，但她沒有試過和被告跳舞。在去年十月至本年一月，這三個月期間，她雖然休息，但有時却到東方舞廳去客串登場。証人又說：舞廳的友人是不知她住在那裏，因爲她不想給人知道她的眞姓名和地址，且當時她在與那位先生同居，回未下海做舞女前，她在九龍一間學校讀書，但在何校，她不想講，因不欲影响那間學校聲譽。後來法官要証人將之寫在一紙上。

証人續說：當晚離開豪華夜總會，她和欣欣行往京華戲院附近一士多買餅乾。大律師至是問她是否果步行前往？証人想了一陣，可能坐的士。

証人又說：後來被告駕車至，下車入店替她付餅乾錢，及上車，她是不知道那車駛向何方，因爲當時被告在車上向她「口花花」。案問至此官諭押候下月二日續訊。



「愛丁堡獎勵計劃」義映籌款委員會委員合照。

傢俬裝修商會會慶就職

理事長梁秉樞警惕同業 勿售外來傢俬打擊自己

【本報訊】港九傢俬裝修同業商會理事長梁秉樞昨在該會會慶致詞指出：外來傢俬去年搶去了本港一千六百餘萬元生意。他呼籲同業：應該杯葛外來傢俬，不予售賣，如果售賣外來貨，無異就是替他人推銷出品來打擊自己。

港九傢俬與修同業商會慶祝成立十八週年紀念暨第十九屆理監事就職典禮，昨在廣州酒家舉行。到賓謝伯昌、關堯坤、張寶慶、黎德璋醫生、及嘉賓，理監事、會員同業等四百餘人。

首由理事長梁秉樞致開會詞，繼由九龍總商會理事長謝伯昌監督並致詞，該會永遠會長梁英杰頒發選任証書，會長梁英淦致詞，各嘉賓致詞，末由副理事長羅普祥致謝詞。

理事長梁秉樞致開會詞指出：據他本人調查，一九六五年外來傢俬輸入本港有一千六百餘萬元，換言之，即本行各商號少做了一千六百餘萬元生意，其影響不可謂不大，本人試舉兩件事實証明：㈠兩年前，油蔴地有一間百貨公司開業，其中有一部份專營大陸傢俬，此後全廟街之傢俬商號受到打擊；㈡去年尖沙咀有一間傢俬公司開業，專售日本傢俬，之後全尖沙咀區傢俬商號受到影響，可爲明証。

有等同業不察，以爲銷售外來傢俬生意頗好，因而紛紛售賣外來傢俬，其實此舉無形中替他人推銷出品，打擊自己出品，大家要知道，此種外來傢俬利錢微薄，如何能夠維持各商號本身之偌大皮費？以前各商號出品之傢俬，係件件經由自己設計製造，款式新穎，材料上乘，故能得顧客喜悅，而利潤亦可獲得較多，足以維持各商號之皮費，但現時改售外來傢俬，祇係轉手販賣，不需自己勞心設計，所謂件貨，其利錢微薄，難以維持皮費，自不待言。

總括言之，遂步年下，在外來傢俬傾銷之下，直接打擊本港傢俬業，連帶影响其他各行工商業，更牽連本港整個經濟不景，因此，本人呼籲本港各界人士應該採用本港出品傢俬，而各同業商號亦要一方面拒絕銷售外來傢俬，一方面恢復自己以前之優良出品，大家發策羣力，然後才可以自救，及挽救本港經濟上之狂瀾，深願我傢俬同業警惕勉勵。

潮商學校畢業禮 陳維信授憑致詞

蔡章閣勗各生敦品自勵

【本報訊】香港薄扶林道潮商中學，昨在該校禮堂舉行小學部上午校第三十五屆、下午校第五屆、中文夜校第三屆畢業典禮。首由監督蔡章閣致詞，繼由陳志鴻代校長報告校務，陳維信主席頒發畢業証書並致詞，張蘭夫會長頒發學校優良獎狀，洪祥佩名譽會長頒發各級學生獎學金及頒發交通安全隊服務獎，員生代表王家蘭，向前任洪監督獻紀念品，畢業生代表向陳、張、洪三位會長獻花，陳代校長接受畢業生呈獻紀念品，最後由留校學生代表蕭恩祝詞，畢業生代表黃慶祥致答詞。

潮商學校舉行畢業禮，代校長陳志鴻致詞。

下月一日起 港美電話直接通話

【紐約廿九日美聯社電】美國電話與無綫電公司宣佈：香港與美國將於今年八月一日起開始直接互通電話。

與新加坡和吉隆坡直接通話，將於明年開始實行。在最初，祇有接綫生方可撥動電話號碼，但個別用戶，較後可能獲得那種利便。

那項通話：是有可能的，因爲那間英國公司，經已獲得英國聯邦海底電綫制度，由關島至香港那部份的電話綫路，故那間公司將獲得通往香港的路綫十條，有兩條則通往新加坡，並有一條將通往馬來西亞。

「愛丁堡公爵獎勵計劃」義映名片籌款 名譽券今起劃位

【本報特訊】愛丁堡公爵獎勵計劃義映籌款委員會，定下月四日下午九時三十分，在娛樂戲院舉行優先義映名片「諜海密碼戰」，護督祈濟時屆時蒞臨贊助。

義映票價：樓上名譽券分一佰元及五十元兩種，由義映籌委會負責勸銷，深得社會人士熱烈支持，異常暢銷，迅告滿座，該會票務組定今日起在香港永樂街六號二樓開始編座，以利各購券善長屆時臨場欣賞。

樓下贊助券，分後座券：二元八毛，中座券：二元，及前座券：一元五毫等三種，亦定今日起在娛樂戲院票房預售。

愛丁堡公爵獎勵計劃主席馮秉芬、及義映籌委會正副主席馮兆麟、張玉麟，暨委員：陸軍參謀長夏行德准將，陳錦台、陳維信、曾紹松、周有、方潤華、何世柱、關超然、孫秉樞、文洪礎、伍振臣、余頌平、曾正、王澤森、吳樹熾等，多謝社會人士踴躍力贊，無任感慨。

本報續收到賑災捐款

本報昨收到讀者天青山

德望教道堂同人交來港幣三千四百三十八元，捐助賑災。

又日前來本報參觀的德明中學同學，共捐賑災款八十元。

上述捐款，本報將盡快轉送香港社會福利署信託救濟基金。

建造商會祝魯班誕 會員舉行聯歡盛會

【本報訊】香港建造商會昨在英京酒家舉行慶祝魯班先師寶誕暨會員聯歡宴會。典禮開始，全體齊向魯班先師像行三鞠躬禮後，首由會長伍耀光致開會詞，略謂：魯班先師是中國歷史上一個偉大的建築發明家，創下精良建築方法，造福人羣，我們如想把魯班的精神延續下去，必須以行動來紀念魯班。

繼由署理工務司盧秉信致詞，末由副會長陸炳常致謝詞，禮後舉行幸運抽獎，由何耀光夫人主持，由盧秉信夫人主持頒獎，其後宴會並演出粵劇助興。

到會者有：工務司盧秉信夫婦及工務局，水務局，屋宇部，測量部，田土廳，機械工程部，電器部，劃則部，渡陸空軍部，房屋協會，徙置事務處，港務處等機關首長，及正副會長何耀光、陸炳常、余松、曾夏傑榮、永遠監督余鑑、照記、甄照仁、關權、程振球、鍾華燦、黃天送、潘約翰、伍永康、車炳榮及各理事，會員千餘人。

各種車輛總數 已接近十萬輛

【本報訊】在警務處交通部登記之各種車輛，至上月底時，共九萬二千二百九十一輛。

根據警務處昨日所發表之統計數字，上項車輛總數，包括私家車五萬五千六百八十九輛，巴士一千八百一十七輛，的士二千五百四十六輛，人力車七百九十六輛，三輪車七百三十四輛，及拖車五十七輛。

在行駛中之電車有一百六十二輛，及拖車十一輛。領牌汽車駕駛人士共一十八萬六千八百〇三人，較五月底，增加一千三百七十二人。

上月車禍七百餘宗

【本報訊】據警務處昨發表統計數字：上月份發生之交通意外事件共七百一十七宗，計港島佔一百九十八宗，九龍四百零四宗，新界一百一十五宗。

在各項意外事件中，受傷者有八百一十三人，其中有二十人因傷致死。

麗的呼聲今晚 音樂歌舞會串

【本報訊】麗的呼聲中文節目部主辦之「樂韻之夜」音樂歌舞大會串，將於今晚六時卅分及九時卅分在大會堂音樂廳分別兩場舉行。

內容有本港著名之「藍星」、「同樂」、「花花公子」、「運來者」、「優秀」、「六巴」、「蓮花」、「潛水人」等樂隊，分別演奏最新樂曲。另歌星鍾玲玲演唱流行歌曲，舞蹈家陳寶珠表演藝術舞蹈，梁漱華表演現代舞蹈，播音明星令正及鍾樸、凌波表演話劇。又：麗的呼聲中文電視台「青年聯誼會」節目，則定於今晚七時十五分至四十五分在大會堂實地轉播「樂韻之夜」部份精彩表演。

水坑游泳 溺斃男童

【本報訊】一名身世不詳男童，昨下午四時許，在薄扶林道中正中學隔鄰一處水坑游泳，慘遭溺斃。死者年約十三、四歲，姓名、地址不詳。當時死者聯同另數名小童，往該處水坑游泳，不久，死者與同伴兩小童一同入水，其後即不見死者蹤跡，他們即往報警，消防員到場打撈，約十餘分鐘後才將死者屍體撈起，送殮房。

崇基副校長 陶懋菴返港

【本報訊】香港中文大學崇基學院主理公共關係之副校長陶懋博士，前日上午偕曾乘多利順公司之芬蘭輪船返港。陶博士係於一年前返英休假。又：該校副校長曾恩，於前日下午偕曾乘飛機離港回英渡假。

貿易工業諮詢會 主席及委員名單

【本報訊】港督已委出貿易工業諮詢委員會，任期八個月，由下月一日起計算，名單如下：主席：工商處長，委員：鍾士元、李治、安子介、葛勒威、郭琳弼、利國偉、摩亞、胡文翰、夏理士。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹輕微或和緩無定向風，後來變爲東北風，天色晴朗，下午間中有陽光，黃昏時可能有雷雨。

昨日氣溫最高爲攝氏表三二．六度，最低攝氏表二六．二度。

今晨零時氣溫爲攝氏廿九度。

高潮：上午八時十二分，下午十一時廿四分。

低潮：凌晨一時九分，下午四時十一分。

刊登本報廣告請電七三零七零八

香港皇后大道中龍子行大廈

龍子行

新設 傢俬部

簇新法國名廠傢俬——

真皮製造・高貴舒適

1. 梳化椅（SOFA）
2. 休息椅（EASY CHAIR）
3. 辦公椅（Executive Desk Chair）
4. 其他

陳列櫥窗・歡迎參觀

全部舶來品・美化新型

鄭重介紹

歐美名廠燈飾・傢俬布・新貨到達

價廉貨美

南開女書院 招生 擴校

正校：九龍塘金巴倫道14號 電話：835154

新校：九龍塘金巴倫道7號 電話：825324

班級：P.5——F.5（參加1967年英中會考）

報名日期：即日起（假期照常辦公）

報名地點：正校

考試日期：校內公佈

聖鮑斯高商業專科學校招生

解決受薪家長的煩惱 專招高小中一程度商科生

卅年學驗 自置校舍 三年畢業 省費省時

特點：（一）有英文中學同樣的主要科目，進可升學。（二）有實際商科技能的訓練，退可謀生。

開課日期：一九六六年九月五日

報名：（一）九龍大角咀槐樹街五號至十三號閣樓 電話八〇二四九七

（二）九龍砵蘭街一九九號二樓 電話八五二四二八

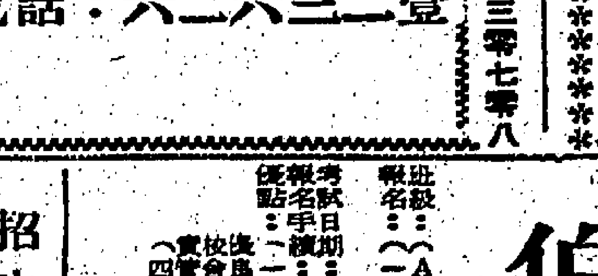
（三）香港大道中十四號大廈行七樓六〇八室 電話二四一四三三

解決渡海費時，另在香港籌設分校。

校長 張安平

香港九龍塘基督教中華宣道會主辦

宣道英文中學 招生



班級：F.1 F.3 F.4各級男女生。

試期：八月六日（星期六）上午九時。

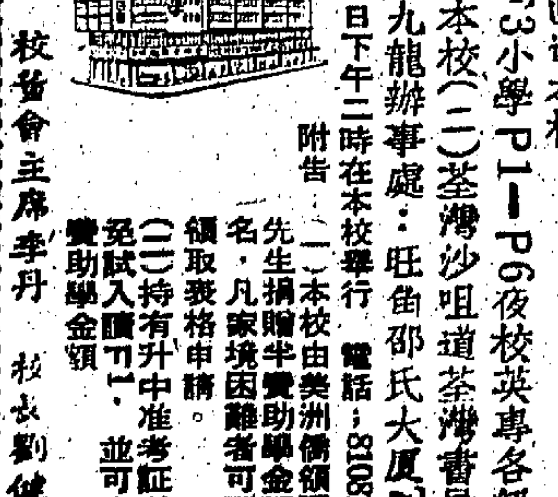
報名：由即日起，除假日外每日上午九時至正午十二時，下午二時至四時。

校址：九龍城馬頭涌道富寧街二號。

電話：六二六三二壹

海明威英文中學

招男女生及寄宿生



校址：荃灣德士古道大窩口．九龍巴士16、16A、33號可直達本校

班級：F1—F3小學P1—P6夜校英專各級

報名處：（一）本校（二）荃灣沙咀道荃灣書局（三）本校九龍辦事處：旺角邵氏大廈702室 電話：810816

考試日期：八月六日下午二時在本校舉行

附告：（一）本校由美洲僑領譚榮光先生捐贈半費助學金額一百名，凡家境困難者可到本校領取表格申請。（二）持有升中准考証者，得免試入讀F1，並可申請半費助學金額

校監會主席 李丹 校長 劉健雄

SHAMSHUIPO POOI SUN ENGLISH COLLEGE

一九二四年創辦

深水埗培新英文書院

招新生 擴充校

本校自建六層現代化新型校舍，爲九龍半島所建設巨型校舍之一，本校開設班別如下：

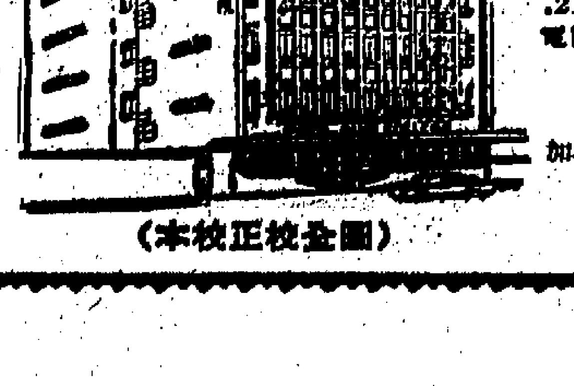
注意：（一）凡參加升中考試合格入本校F.1肄業之學生，可獲政府津貼。（二）凡持有升中試准考証，入本校F.1肄業者，可申請本校助學金。（三）凡小學畢業成績優良，家境貧寒者，亦可申請助學金。

英文大學預科：F.6（日班及夜班）　中英文小學P.1-P.6（畢業後直升英文中學）

英文中學：F1-F.5（參加英文中學會考）　英文夜中學由F.1 F.5

英文小學：P4-P.6　英文夜校：由字母班至會考班（P.1-F.5）

報名日期：即日開始考試日期：在校內公佈（星期日照常辦公）F.1新生免費參加暑期專修班



（本校正校全圖）

校址

B校：九龍深水埗海壇街一四九號金座

電話：860211．860212．860215

新校：九龍深水埗界限街二號K金座（正校鄰近）

本校舍深水埗碼頭，交通利便搭12.2A2.4.12A33號等巴士直達

電話：814220．814229．814228

監督：黎鴻吉

校長：黎威熙

加拿大文科學士 英國教育文憑

C.W.Y. LAI.B.A (CANADA) DIP.ED.(ENGLAND)

（分校新校舍圖）

伯裘中英文中學

擴校招男女新生及寄宿生

新界錦田錦田大馬路（26 23 19 18各綫巴士直達本校）

班級：（A）英文部：P.1至F.4（B）中文部：中一至中三

報名：（一）錦田本校（二）元朗同樂戲院（三）九龍旺角邵氏大廈七〇二室。

考試日期：一九六六年八月十日上午十時在本校。

報名手續：（一）填一寸相片二張，携最近在學証件，報名費二元。

優點：（一）本校乃表伯裘先生之紀念學校，以不牟利爲宗旨，學費最廉。（二）近年人數劇增，校舍不敷應用，今年新建校舍，設備完善，環境幽雅。（三）附近鄉村民風淳樸，並聘有經驗舍監管理學生生活及招收寄宿生，膳食衛生。（四）特設暑期免費補習班，凡新生皆可參加。

監督：鄧乾新

香港教育司署註冊．天主教人士主辦

甘迺迪英文書院

班級：英文中學F.1至F.5 新制中學中一至中三 小學一年級至六年級 幼稚園高班初班

報名：每日上午九時至下午六時，例假照常辦公。

校址：紅磡漆咸道四二七至四三一號

宿舍：另設男生宿舍，專師管理生活及指導課業。

董事長 牛若望副主教

校董 呂鐸神父

監督兼校長 何冬青

葉錫恩拒絕說出告密警員姓名
主席何瑾提出警告 倫敦有一記者判監 和她目前處境相同
着由三方面代表研究後發表意見

【本報訊】由於葉錫恩議員拒絕說出向她告密有關警方有意「煮死她」的一名警察的姓名，九龍騷動調查委員會主席何瑾爵士向她提出了警告，指出她現在所處的境地，正如最近倫敦一位不願供出新聞來源而被判入獄三個月的新聞記者當初的處境一樣。

何瑾爵士於提出是項警告後即指導警方代表、政府代表、及葉女士法律代表三位大律師進行研究英倫案件之証供與法庭之判決，定下星期二再開會，由雙方大律師發表其意見，最重要問題是研究葉女士拒絕透露警員姓名與調查委員會工作有無抵觸。

何瑾爵士又引述英倫法庭判處新聞記者入獄之主要判詞，據謂：「英倫法庭認定該新聞記者必從可靠方面得到消息，因消息可靠，故法庭必須知到供給消息人士之姓名。」主席又對葉錫恩女士謂：「如爾在調查委員會承認她的有關警察兩度向之警告爲的証供爲有價值者，則應將該警員姓名披露出來，你在調委會作供，是將絕對準確事實向調委會報告，今不將該警員姓名宣佈，則無從測驗其準確性，則你的証供是無價值的。」

葉女士答謂：她可以辭，她覺得該特別消息來源是可靠者，主席先生必須信任其言。葉女士反問假如她將警員姓名說出，則誰去調查他們，是否他們又須要在公開作証，假如警方任何人士在場，他們必不願公開作出証供。主席答謂：可以在內庭秘密聆聽他們的供詞。

九龍騷動調查委員會於昨晨繼續開會因葉錫恩女士對調委會之証供尚未完畢，故昨晨仍由葉女士上台作証，警方代表大律師繼續追追要求葉女士將警方供給情報人員之姓名宣佈，但葉女士依然不允透露，雙方遂僵持起來，遂成警方代表大律師與葉女士對抗高潮，結果調委會宣佈退會，至下月二日然後繼續開會。

警方代表大律師葉國士於昨日開庭後，再向葉女士盤問究竟旺角警署警察有兩度警告她，謂她會遭到陷害的人何姓何名。

警方代表大律師要求 下令葉錫恩說出人名

葉國士向主席指出：葉錫恩既然說在旺角警署中曾有人向她告密，謂警方要「煮死」她，而她却不肯透露該告密者的姓名，則葉所說的根本是毫無根據，而他的盤問，也變成無所依從。則繼續盤問下去，也是徒勞無功的。因此，他要求主席下令葉女士將其說出該等人士之姓名。

引致這個問題的發生，乃因葉錫恩于較早前作供時：曾有些在旺角警署中工作的人，向她「通風報訊」，謂警方人員將要用錢收買一些「飛仔」及「爛仔」滲入遊行隊伍去，然後使這些「黑社會份子」從中破壞及擲石，並把一切罪責「嫁禍」在她身上。自此以後，連日以來，警方大律師即一再要求葉說出該等人物的姓名，而葉則一直予以嚴詞拒絕。

退名市政局議員向主席委婉指出：她一再拒絕說出該等人物名字的原因，主要是她認爲假如她說出了以後，便會使他們遭到「炒魷魚」或其他方式的迫害。更嚴重的一點，可能使身體遭遇到某種危險。

不過，她又向主席指出：在警署中的人可以分爲三類：一類是知道該事而曾向她告密的；其次是知道而沒有告密；第三類是完全不知道的。該會可以召那些知道此事的人調查一下。同時，她感到許會一名已退職的警方人員出席，供述此事的眞相。不過，她希望先行知道，假如有這種人出席作供時，該會將會採取些甚麼方式來盤訊？是公開的，還是秘密的？

該會昨盤訊時，旁聽的人仍然非常踴躍，包括中西籍人士在內。其中並有不少是警方人員，穿着便服穿插在旁聽席上的各個角落旁聽。

反對加價爲公衆利益 香港市民再不堪重担

該會昨開庭時，葉國士盤問說：「你昨日說過有三百萬人支持你，這是甚麼意思？」葉說：「我並沒有說過有三百萬人支持我，我只說如果他們作証，他們會証明我的話，但大部分是不敢來作証的。」

葉問：「証明你的甚麼話？」

葉說：「証明我們現時正在討論有關於貪污及賭博的話。」

葉否認她代表市民，只是有人向她投訴，她應彬爲他們傳遞，她表示對公衆及政府有責任。

律師又追問：「有關天星加價事，你是否自以爲代表民意？」

她說：「我對交通問題，久已感興趣，並研究了大量的盈利數字，故要求加價准延至一年之後，以便作進一步的調查。」她認爲要顧及兩點：一、要顧到公衆利益及天星利益。二、香港市民此刻是不堪任何加價的。」她說：「我的心是公開的。」

有關香港警察多不滅價之事，她表示有數名中外警員，曾私下向她埋怨，表示在半夜要做一個忠實警員頗不容易，行動往往多阻礙，葉國士乃要求她供出這些警員的名字。

葉問道：「難道你要使到他們解職？」她認爲已有責任保護他們，同時她認爲他們可以「代表同一職位的其他人員的心聲。」

她又指出：這不是公衆與警察間的問題，而是作爲一個市政局議員，有責任尋求公衆的不滿及不信任，再把此情形轉告政府。

學生報訊有人誣陷她 但不能說出學生名字

至於有關被僞出境事，律師表示這是由港府會同行政局所決定，但葉認爲港府會同行政局却並不拘捕人，而且通常不知眞實情形，倘他們在訪問被捕者家庭後才作決定，將會較爲公平。葉又提及四月六日葉提到的旺角警署工作人員向她警告事，葉表示自己在學校正與四名小販談話，當時約在晚上十時卅分左右，她從樂宮樓吃飯回來。小販已在家等她，談話廿分鐘左右，後有門鈴响聲，一名學生開門，但葉不肯說出學生的名字，她「不想別人受牽涉」。

她說：在必需時把該學生名字用紙條寫給委員會。

山民納第表示：葉國士是無權知到該名字的。葉說：該學生入內以英語把訪者所帶來的消息告她，四名小販亦在場，但他們聽不懂，當時另一姓杜的人亦在場，他把來訪者帶入房中，小販離去後，有人把警告轉告她，表示警方正企圖以暴動之事來陷害她，當時有人曾提起警方所派發的傳單說，如有任何東西引起暴動，應是這張東西。

該警告並透露：旺角警署借她的名字，僱「爛仔」與亞飛進行投石。

這個警告，學生與姓杜的都知道。

八日或九日間，她又由同一消息來源獲悉，第二次警告，表示警方並供底麒一個獎學金額，繼續讀書，以引誘他作對她不利的口供，以便「煮死她」。

該警告並涉及若干警員名。

葉表示以後再沒有從同一人獲得消息，因爲這事對該人十分危險，使到警告者此後再沒有找她。」

童軍露營大比賽 由今日開始舉行

【本報訊】中華基督教青年會屬下各旅童子軍定於今日、明日及下月一日，一連三天舉行郭琳褒會長及林植宣訓會長錦標童子軍露營大比賽，分別在西貢大網仔營宜洲舉行，由香港童子軍助理總監吳文偉任駐營顧問，楊俊文領袖擔任裁判組主任，賽會則由領袖陳焯熊任營主任，各會所屬下童子軍領袖會聯協助。

與賽者計有童子軍十小隊，深資童子軍九小隊，分別來自港九新界青年會五個會所屬下各旅童子軍代表，包括香港第廿一旅、九龍第廿一旅、四十八旅、五十五旅、荃灣第九旅：約有一百五十人參予賽事。

比賽項目，童子軍的計有：營地建設、急救、石膏模型、測繪、原野烹飪等；深資童子軍的計有營地建設、救傷、測繪圖、過單索橋測排、只准用繩與棍、石膏模型、原野烹飪等項；此外有營火會等多項。其比賽過程將如下舉行：

童子軍在三十日下午四時半，直接到西貢大網仔營地報到，並在該處連續作三日露營比賽。深資童子軍則在下午四時，在西貢巴士總站報到，然後乘船到黃宜洲青年會營地渡宿一宵，次日步行至大網仔舉行比賽。是項比賽實是一項週年訓練過程之大檢閱，同時亦爲發揚童子軍運動精神之一種考驗。

麗的總經理稱 電視用戶 數逾六萬

【本報訊】據麗的呼聲總經理華倫透露：過去不及一個月內，香港收看電視之觀衆，約增加二萬人之衆。華倫稱：「本月份至七月廿八日爲止，麗的呼聲電視用戶已逾六萬之數，實數爲六萬零一百零一架」。

華倫氏檢討麗的呼聲自上月卅日至本月廿八日所售出之電視機，已超二千五百架，比前一個月份約增百份之四十，此爲該公司過去一年期銷售已逾三千架之預算額。

華倫總經理最後指出：「據麗的呼聲最近調查所得，每架電視機平均約有七點五之收看觀衆，而以去月電視機之銷售量比例計算，麗的電視觀衆人數，想必約在五十萬。」

六名鬥牛勇士 今日過港赴澳

【本報訊】由澳門旅遊娛樂公司主辦：葡式鬥牛，將於下星期一開始，在澳門舉行。鬥牛勇士一行六人，定今日乘瑞士航空公司班機抵港，預計五時半抵達六時卅分在希爾頓酒店香港廳招待記者，隨即乘澳門號輪赴澳。

今日抵港之鬥牛勇士，包括鬥牛騎士，戴理士，渠爲超卓之一員，一九五八年起，即以鬥牛爲職業。鬥牛勇士山度士，一九四九年起，已成爲鬥牛明星，此項職業，已使他成爲百萬富翁。

鬥牛勇士智賓露，爲一位年青之菲洲鬥牛專家，現年二十三歲。丁榮路，葡國最活躍鬥牛助手，曾在歐洲各地演出。百家東，現年廿八歲，亦爲著名助手。馬資嘉，現年廿七歲，爲最時髦之鬥牛勇士助手。

此次澳門舉辦鬥牛，野牛廿七頭及先頭部隊，早已於上週過港抵澳。

立人幼稚園 報名者踴躍

【本報訊】灣仔軒尼詩道一九一至一九三號，立人幼稚園，爲教育界聞人羅潔菲及林佩珍兩女士所主辦。近日開始招收新生，報名者極踴躍。據稱：該園校舍坐落新建之滙風大廈，地點適中，交通方便，園內光綫充足，設備完全，該園極注重兒童品德之培養，智慧之啓發，所有師資，均爲幼稚園師範畢業之專門人材，教學經驗極爲豐富。

讀者繼續捐助

本報昨收到讀者「心漏」、司徒瑛、「症兒」、司徒瑛、「重柒」、司徒瑛、「耀漢」、司徒瑩、司徒瑞四位小妹妹交來港幣四十元，又讀者陳元超交來廿元捐助先天性心瓣病小童梁耀漢。希望耀漢家人持同証件於每日辦公時間到本報會計部領取是荷。

山頂貨車失事，翻下球場，司機受傷。

山頂一貨車失事 從斜坡翻落球場

【本報訊】一輛A六五四一的任僑貨車，昨晨十時十五分左右，在山頂種植道十一號至卅一號的私家路附近翻下四十餘呎的山頂學校足球場。結果該司機受傷。

失事貨車是載滿一些沙泥沿賓吉道上，直駛往種植道的一條私家路，當時適有一輛HK五八五三的牛奶公司車跟隨其尾。駛至種植道口時，發覺該貨車似無力而上，那牛奶公司的貨車就停在路旁，但該貨車駛上十一號至卅一號私家路，不到兩間舖位時，即突然溜後一直溜過十餘碼的種植道，而衝破路旁的鐵絲網直翻下足球場，後由該牛奶公司貨車一名姓伽的夥計，將那司機救上路面然後報警。貨車司機名劉水清，卅三歲，住謝斐道一百卌二號七樓。

大專學生公社 音樂唱片欣賞

【本報訊】基督教大專學生公社定期舉辦之古典音樂唱片欣賞會，定於今日在九龍窩打老道廿三號該社三樓舉行。今週所選播之音樂，計有貝多芬之春之奏鳴曲，克羅釆奏鳴曲兩首，及孟德爾頌之E小調第一號小提琴協奏曲，節目內容豐富，歡迎各院校同學參加。

大東旅遊公司 曹克安飛歐

【本報訊】大東旅遊企業公司總經理曹克安，昨乘德國航空公司機飛歐洲，考察旅遊業。曹氏先飛德國，然後再赴歐洲各國，全程約一個半月。德航營業經理曾途生及高級職員鄭永泉等到機場送行。

振寰師生參觀本報

振寰中學小學部應屆小學畢業生卅餘人，昨由教師黃柱濤率領前來本報參觀，由教務主任黃國斌、班主任麥劲驊。

該校師生于上午十一時抵達本報，由本報派員接待，先行講解有關本報之一般情況，然後帶引至各部門參觀各項設備及工作情形。各生對本報設備及工作過程均甚感興趣。

振寰小學師生在本報門前留影

找換店刼殺案 三被告解高庭

【本報訊】九龍尖沙咀彌敦道金美找換店夥計譚鶴益被刼殺案，三名被告被裁定表面証據成立。此案昨在北九龍裁判署進行第四次的初級偵訊，由最後第二名証人尖沙咀警署通譯陳啓光出庭供述當日爲劉世霖帮辦担任傳譯，將被告等先後落案之經過。廿四名証人先後作供完畢。

被告男子三人：（一）劉美堂，十九歲、增城人，洋服工人，住美麗都大廈六樓。（二）黃志頌、卅二歲、惠陽人，無業，住青山道四三六號四樓。（三）陳明、卅八歲，東莞人，無職業，住聯安街廿一號八樓。

三被告被控：（一）七月九日，在九龍地區謀殺男子譚鶴益罪。（二）持械行刧罪，同持三把刀行刧譚鶴益一個旅行袋，內有一批各國鈔票。案由助理警司梁劍虹主控。

怡和董事長 夏利斯飛英

【本報訊】本港怡和有限公司董事長兼總裁夏利斯，昨日乘澳航客機離港飛倫敦作爲期六週之度假及公務旅行。

又波洛一瓦納國際公司諾齊商業部營業經理麥敬時，昨日乘麥航客機抵港，在停留本港期間，將與該公司本港代理怡和機器有限公司商洽業務。

聖慈幼英文中學附設小學暨幼稚園畢業典禮由李宏基神父主持頒獎

友聯銀行董事 林杏超明舉殯

【本報訊】現任友聯銀行董事，渣華輪船公司顧問林杏超，於前日上午四時，壽終養和醫院，享年六十四歲。現已移萬國殯儀館治喪，定明日上午十一時半大殮，隨即舉行公祭，出殯安葬於柴灣佛教永久墳場。林先生任渣華輪船公司華經理三十年，爲人慷慨好義，熱誠待人深得友儕稱許。

啓德遊樂場 優待學生 減收半價

【本報訊】據啓德遊樂場宣稱：最近增加許多精彩節目「并蒸」等多項新穎機動遊戲，特別是各免費劇場全部冷氣設備，放映最佳中西影片，故日來入場遊客，擠擁非常。該場爲使港九暑期學生過一段愉快之假期，特設優待辦法如下：由八月一日起，凡持有學生証入場之學生，入場玩機遊，則一律半價，玩實彈射擊，開元十五發。

又日本駐港領事館主辦之日本近況圖片展覽大會，將於下月初在啓德遊樂場藝術館舉行，屆時并由駐港日本領事主持開幕。

青山道十二咪半 今起停爆石三日

【本報訊】新界青山道十二咪半將由今日至後日停止爆石。該路段在下月二日下午三時至四時三十分恢復爆石，並每日均在上述時間進行爆石直至另行通知爲止。駕車人士注意：荃錦公路亦可前往元朗，該路在上述爆石時仍予以開放。

聲明

本會此次整理會員會籍，換發新會員証，增加致送身故會員賻金，務使死者家屬辦理先人仙遊之飾終典禮，所需款項，不致拮据；現已整理就緒，決定辦法于下：

一、由本年八月一日起，每一會員身故，由本會致送賻金一千元正，交死者家屬領。（須符合會福利金管理委員會簡章）

二、過有會員身故時，其他會員科繳福利金五毫，如繳納至九百元（以前繳過者，併入計算。）可以免繳，身故時，其家屬仍得領賻金一千元正。

三、每次征收福利金費，以兩名身故會員爲限。（即每次征收一元）。

右列各項，除公告週知及派發簡章外，特登報聲明

大坑西邨街坊福利會理事長吳文淦 副理事長徐讀輿 陳錫良

警務處佈告 爲新蒲崗交通路綫事

（一）一九六六年七月三十一日（星期日）上午十時起，下列街道將改爲單程行車：

㊀六合街介於大有街與四美街之一段，將改爲由北向南單程行車（可由大有街方面駛入）。

㊁七寶街介於六合街與八達街之一段，將改爲由東向西單程行車（可由六合街方面駛入）。

（二）屆時將設有交通標誌，指導駕車人士。

警務處處長 伊輔

根德電視機 向稱王中王

由405綫轉625綫 用最新按鈕控制話交就變！

影像明亮清晰 音響效果優美

機柜豪華時尚 有綫無綫兩用

根德出品貨案第一。27吋寬螢幕座地式電視機或23吋座枱機均係工精藝巧之精品經久耐用早著口碑。置根德電視機觀賞電視節目益智娛樂最爲理想。

根德 JARDINES 總代理：怡和有限公司

請至本公司陳列室或各大無綫電器材商店參觀根德出品

香港龍岡親義總會公告

茲定於一九六六年八月十一日（星期四）下午二時在中環租庇利街順聯大廈八樓本會禮堂召開第四屆會員代表大會選舉第四屆會長及執行委員除分函外合行公告週知

右公告

本會第四屆全體會員代表

一九六六年七月廿八日 龍秘（66）字第七一六號

松林織造廠有限公司接管事件

松林織造廠有限公司之債券持有人現正式委托我等爲該公司之接管人並執行該債券所給予之出售權利我等，茲特通告將松林織造廠有限公司所有之機器，傢私存貨及其他一切設備，逐入投暗標出售，欲購者，希在七月三十日前交來投標，購治條件及投標可向我等索取。此佈

L. W. GORDON
T. CLYDESDALE 接管人

羅兵咸核數師樓太子行二十三樓

羅宗淦先生追悼會啟事

茲定於一九六六年七月三十一日（星期日）上午十一時正假座香港大學陸佑堂舉行故助理教育司羅宗淦先生追悼會敬希屆時撥冗參加共申哀思毋任企禱

羅宗淦先生追悼會謹啟

聞

家少主榮聰（媳廖惠恩）榮賜（媳譚寄霞）少爺 積慧（適余）慧新（適鄺）小姐之令尊翁 幼主偉霖 堅霖 仲霖孫少爺 樂怡孫小姐之令祖父朱公諱洪振字月裘老爺於主曆一九六六年七月二十九日上午五時三十分在九龍浸信醫院蒙主寵召息勞歸主在世寄居七十二歲奉移九龍殯儀館治喪謹定七月三十一日（禮拜日）下午三時在該館大禮堂大殮並舉行安息禮拜後隨即出殯安葬嘉林邊道中華基督教墳場謹此報

朱宅家人稟報

治喪處：九龍殯儀館楓樹街一號A 電話：八〇九四二九 八〇九六二九 八〇一八二三 八〇一二二六

聞

先夫林公杏超痛於一九六六年七月廿九日晨四時壽終養和醫院積閏享壽六十有四歲奉移萬國殯儀館治喪謹定本月卅一日（星期日）上午十一時卅分大殮同日下午一時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬柴灣佛教墳場哀此報

未亡人 林王丕瓊
孤哀子 紹南（奉繼慈命稱哀） 媳 沈詠陶
孤哀女 宜南（奉繼慈命稱哀） 婿 羅尼
孤哀子 紹立（奉生母命稱哀）
孫 少屏 少健
孫女 怡珊 靄沙
外孫 外孫女 蘭茜 潞倫
泣告

聞

先室沈建環女士於一九六六年七月廿八日仙逝奉移萬國殯儀館治喪定七月三十日下午一時卅分在該館禮堂大殮隨即辭靈舉行火葬謹此報 恕未另訃

夫 李健文 率男 樹鏗 樹基 樹濤 樹淳 女 瓊珍 和珍 媳 余慧滿 孫 俊達 孫女 慧芳 等泣告

聞

顯妣梁母歐太君痛於公曆一九六六年七月十三日申時壽終滬寓內寢溯生於前清光緒三年丁丑正月廿一日亥時積閏享壽九十有三歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服經於七月十五日出殯安葬永遠墳場恭此訃

不孝 傳瑞 傳南 傳華 傳柱 罪孽深重禍延

孤哀子 傳瑞 傳南 傳華 傳柱 泣血稽顙

謝

先嚴倫公諱滋恩號學圃府君之喪於昨（廿九日）在萬國殯儀館出殯蒙承 諸親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感哀此鳴謝

孤哀子 景雄 景賢 景光 景良 偕家人叩謝

香港政府公告 爲聘請公務員事

技術聘請：

（一）助理結構工程師（工務司署）
（二）二級水務督察（男性）（工務司署水務局）
（三）二級及三級航空管制助理員（男性）（民航署）
（四）航空管制員（練習生）（男性）（民航署）
（五）見習助理無形儀器技師（男性）（醫務衛生處）
（六）小販管理隊隊員（市政事務署）

有關上述缺額詳情請查閱本日英文報紙。此職需爲長俸制，試用期間爲兩年。

（甲）待遇：月薪由二百九十元起至五百一十元。

（乙）資格：（1）以未婚較爲適宜，年齡自十八歲至廿五歲（足歲──西式計算），體高最少五英尺四寸，體重最少一百一十磅，胸圍收縮時最少卅英寸擴張時最少增加兩英寸。目力良好，不需眼鏡。申請人須受體格檢驗。（2）能寫讀中文，且須經過考試。（3）於申請時，已在本港繼續居留最少兩年。

（丙）職務：管理市場內部及周圍以及港九各區小販。須穿制服日夜輪班工作，並受紀律管制。

（丁）申請人須携帶身份証及或出生紙到下列地點：港島區小販管理隊宿舍（香港皇后大道東灣景樓大門內），招募日期爲一九六六年八月四日、十一日、十八日及廿五日。（均爲星期四）於上午九時半開始。

（戊）用書面申請者概不受理。

香港九龍及新九龍酒牌局公告

查香港駱克道三十六至三十八號地下銀圓酒吧曾以英文向本局申請將上述地址之三十四號地下予以擴充作營業之用並將名稱改爲樂蝶酒吧本局業經收到該申請書經在一九六六年七月二十九日之政府憲報刊出華民政務司署現存有該列以備查閱任何人士如反對發此牌照者須繕具聲明乙紙於一九六六年八月五日之前寄交本局爲要特此公告

秘書 陳樹青

警務處佈告

爆石

由一九六六年七月卅日（星期六）至八月一日（星期一）三天期內將停止在青山道十二咪半爆石工程。

由一九六六年八月二日（星期二）直至另行通告爲止，上述爆石工程將繼續在每日下午三時至四時半照常舉行。

駕車人仕請注意，在爆石時間內荃錦公路可供作另一種衢路前往元朗區。

警務處處長 伊輔

綑綁事主大肆搜掠 界限街發生刼案 三匪徒暗入明出

【本報訊】界限街一三〇號三樓昨晨發生一宗暗入明出的搶劫案，三名穿拖鞋的匪徒潛入樓內，將男事主綑綁，並以利器威脅女事主，將抽屜內的千餘元現款及金飾等掠去，施施然的從正門逃去無踪。

據悉：案事地點是一座三層高的舊式樓宇，戶主是教車師傅程中光，年約四十歲，與妻黎氏，一子及小姨同住。在昨晨四時許，他們正在睡夢中，程中光突然被翻箱倒篋之聲驚醒，他擬起床欲一看究竟，但房內已有三名陌生男子手持螺絲批、鐵枝等利器向他威脅，禁止聲張，並有一名賊人從房內覓得繩子將他綑綁，又將他妻黎氏推醒，以利器威脅她打開抽屜，黎氏在利器威脅下，只得將抽屜打開，然後三賊乃從抽屜內取去港幣八百餘元，美金十五元，手錶及金飾總值千餘元，然後施施然從正門逃去。事後程掙脫綑縛，圖撥電話報警求救，但發覺電話線早已被人剪斷，便往鄰居借電話報警。據說三名賊人其中一名年約四十歲，其餘兩名約三十餘歲，皆穿日本拖鞋、短褲、背心，狀似工人打扮。據初步估計，賊人可能是沿水渠爬上，再撬開窗口潛入，刻下警方正在現場展開調查中。

西南中英文學校 二次招生放榜（續昨）

小六：沈天聰、劉榜逸、吳國昌、任福沛、曾美薇、施小蘭田、羅炳光、常家駒華、倪文、呂財、王秀華、郭本章、張雲卿、鄭國鴻、陳祥賓何虹英、黃玉芬、陳樹松、譚國雄、李玉珍、張麗卿、吳振金、李志成、陳淑賢潘福成、吳基然、張恩貽、李小蓮、蔡麗娟、周汝良、何妙珍、胡麥亨、劉文富、陳蘇振邦、洪忠興、慶鐶、謝繼昭。小五：車梅芳、陳天賞永年、周念慈、佑、曾世傑、古國光、王知行、司徒亮方志遠、卓熾中、岑漢強、崔慶麟、阮延年、翁子超、何吳可、蔡英強、張佩玲黃有林、陳燦忠、劉楚平、劉偉民、阮明、仇錦游、高洛旋吳錫鴻、陳文輝、許照波、陳伯源、陳耀滿、謝繼湯、凌錦一、余衛祖、郭德永樑、劉綺霞、林麗、洋、馮漢民、陳錦榮黃志然。小四：關綺薇、古潤民、梁惠安、鄭大蕊、徐小玲、李柏安伍恩澤、易樹泉、張鴻生、鄭振僑、余陶國、郭紹興、梁慧貞、關永明、陳錦棠、蔡錫波、周培英、盧展輝、林偉良、蘇被文、黃光明、江偉光、張劍濤、徐承玉、楊偉光、陳恒權林潤堂、黃志仁、小三：朱安、林永松、王少梅、谷遂生、何培、劉炳培、蔡德功、麥潤波、唐志人、呂國輝、吳文泰、黃式輝、吳欣彬李世明、雷亦強、張秀珍、何錦華、謝健民、何祖仕、司徒啟新、鄭銳友、吳嘉添、黃惠敏、鄧敏婷。小二：劉保民、蘇纓中、陳球、盧玉珍、梁麗容、梁桂瓊伍家倫、江永亨、屈啟祥、利惠賢、黃華逸、關顯珠、顧翠芳、林碧霞、符杏凡恭奇生、劉永邵。小一：甘德光、范約翰、郭俊初、張自奮、鍾紹球、徐雅香、馮光漢、簡經國買振良、卓炳光、周鳳英、李世容、胡永盛、梁劍華、楊家聲、吳美娟、李錦璇、翟冠華、陳文啓、何齊高、關永昌、盧辰、陳周新、古偉玲、周耀輝、劉月娟王紹興、林耀堂。

正校英文部

F.6張秀瑩、陳鎮、楊永好、楊漢祖強、李秀儀。F.5商科班：李植文、李強、阮炳、黃子英、周瑞長羅英洽、邱興全麗強、方忠良、黃龍慶、文光榮、楊志明、楊北成、李少薇余男利、林秀正寶貞、區永雄、余仕、成、陳國雄、陳賓華陳藍棠、潘錦球潘錦愛、梁玉硯、伍彭鑑、鄭玲愛、仇寶運、區唐雄、劉惠芬、楊惠心、洪慧萍、郭志興、吳張富郭耀明、勞燕瓊、麥香棣、區偉鈞、周古衛、劉德霖、莫巧燕、伍振國、傅啟駒陳德華、劉振文、楊盛光耀、梁柏基、楊六、曾元亮、潘華林新英、戴國鈞、麥鄧意、陳雲祖、張淑雯貞、林國榮、李儀、張方紹祥、張鴻俊、李玲、鄺顯、陳銓光、李朱煜輝、金慶添、莫仁愛、鄭志和、李潔、陳紹祥、陳志強貞、李耀興、陳綺霞鍾英才、陳世榮、霍羽翔、梁衛昌、蔡妙貞、楊貴榮、鄭穗君光、黎耀源、梁杰漲仁偉樹、楊偉森、黃莊輝、盧國財、鍾健文、盧國棟、盧啟林功、施應昌、雷四、張建驄、鄧國偉清、陳樹強、何漢琪黃漢澤、劉志明梁小萍、梁文正、周黃溪、羅隆靈、楊文志權、施慧芳、陳淑生、吳淑賢、陳瑗梁婉芹、莊淑娟、秀蓮。F.4：吳棟樑陳哲林、李國樑、洪文彬、黃世恒、梁益啟、楊佩英、溫英儀、陳水雄、馬立志李志偉、關家強、譚啟泉、林文德、汪之珣、鍾國興、余啓瑞、曾怡怡、唐榮滋、梁坤。F.3：羅劍飛、羅偉豪、朱國華、劉玉霞、徐桂明、吳振炎、吳榮康、麥衍鈞、梁玉英、金惠蘭、張慶良、張玉瓊、莊端耀、吳麗素、王偉明、何耀榮、吳國泉、郭克如、鄧勳仁、鄺國楨、衛鑑基、胡新邦、許為國、黃翹導、張霍兒、彭忠中、

關耀榛、李惠榮、陳滿卿、張文錦、植祥照、劉繼光、胡培才、李錫源、劉繼蕊楊玉霞、陳其邁、黃關號、翁文東、蔡修津、余澤倡、宋文光、陳錦波、鄭顯良、唐達良。F.2：洪忠聖、林松新、鄭保由、周炳鑾、陳少康、施妙賢陳俊雄、柯川石、陳玉華、陳耀佳、羅顯輝、林玉鳳、陳淵成、趙惠娟、吳煥然朱賢雄、羅少華、蠻明、李耀良、易港生、朱柏立、梁華培關星林、劉鴻來、黃志雄、歐錦屏、朱啓明、羅安芝、吳國雄曾銘生、范石峯彭美蘭、朱忠銘、鄧娘機、蔡柏聰、廖雲梁、陳巧美、陳滿順、鍾予田、梁永鴻何階、鍾唐兆、鄭蓮娣、馮錦添、李超洋鄭信熙、麥銳輿、孫鳳玲、蔡敬華、梁達榮。F.1：梁尚禮、陳樑、洪綺玲、司徒、麥榮宗、林慶華李志雨、朱清林、梁李兆芬、梁秀芳、老寶珠、余瑞霖、林炳成、張淑兒、潘健儀寶銘才、鄭展桃、張桂妹、何桐楷、黃翁福、許仲明、李惠芳、張明輝、劉婉蝶、陳金玉、施天林、梁杜珙、鄭繼成、潘增充、馮家寬、文廣智、麥江陵、潘岳翹、文炳坤、王美英翁玉珍、李德安、張美薇、黃成、何功甫、伍祖安、梁孟文、崔東之、鍾超、熊健舟、馬森、吳大衛、黃古英、黃沛松、郭玉儀、區永年、孫啟安、周緒生、施慧芳、麥來森、黃榆娟、溫美瓊、李頌進、羅滿棠、傅美英、陳振聲、邱錫棠、徐燊、吳芝安、查游倫、林國經、梁玉瑜、李奕棠、馮焜、李曉香、黃子儉、何竹平、李坤、李慶良、丁佐武何啟楷、高浩平、盧達成、陳惠明、梁友廣、秦榮發、廖銳能、郭鏗、謝桂祥陳永成、黃碧燕、黃偉明、李崇泰、石耀寧、黎蔣楨、陳乃國、吳火娣、曾明輝、胡松基、王克甕、安根泉、李建儀、王佩儀、潘嘉艷、麥偉逵、林德鴻、甘孟成、黃李榮、彭廣昌、陳冠就、黃偉文、盧成監、郭榮耀、張師鉦

、陳煜滿、梁玉珍、王肯浩、劉之祥、霍志英、梁英明、曾錦飛、陳沛根、余伯棠、阮雅屏、李容笑、郭鏡明、張學鳴、朱有枝、陳志棠、梁志梁、謝禮輝、謝奕逝、蔡星石、邱國舟、許敏如、白潔枝、梁澤森、李昆、鄭深泉。P.6：袁俗、歐陽儀、何淑英、林鑾林楚興、賈炳超、刁錦華、梅曉霜、羅英青、林菅同、林健年彭泉宗、李藍華、鄭京漢、潘國才、林顏玉、方樹泉、余常本、甘光華、洪銳祖馬生仁、郭念慈、李大斌、蔡沛然、高大頌平、梁大楨、方華才華、鄭棣、顏禎、麥波芬、周新強、陳強、陳定明、陳競秀陳顯達、張少玲、馮戎培、黃永鋒、楊耀雄、黃士名、李小瑩蔡建初、鍾榮昌。P.5：蔡乃生、黃耀文、梁潤章、雷天覺、郭玉成、洗福成、王定基、單淳華、鄧信文、盛達祖、鄭恩澤、陳光燕、買天石、洪覺非、連兆津、鮑家炎、邱進生、李明仁、蕭生利、李婉玲、杜偉文、唐治明、郭修明、孫大枯、陳忠甫、應士麥石、廖淑蘭、劉智植、湯煥音、鄧耀池P.4：司徒娟莫幹枝、陳玉麟、鄧玉泰林、夏志傑、林有竹洗炳釗、嚴洪毅、潘李清泉、郭玉倫、潘端華、梁詩敏、蘇鴻、馮國華、張少萍鈺、黎國棋、黎志明、鍾何兆雄、梁錦成、曾和、坤。P.3：路存義周繁兒、何天生、莊明、姬游瑞清、范有才、伍時倫、米賴賢福如、彭兆聰、李大福、周生斌、楊森、廖見勇曹達輝、李小福、沈錦珠余寶銀、石仁達、鈕永余寶銅、陳仲甫、黃榮英、李大銳、黎志偉P.2：鄭思貞、蘇國安、朱金娥、柳娥兒、何天佑、黎寶娣、江妹英、鄭美娥、鄭寶珠、梁叙生、李祥飛、洪醒田、郭游倫、廖昭平、汪鵬文、馬德全、黃永盛、林嘉燕、黎小玲、李月華。P.1：鄭國華、

羅浩然、李耀賓、吳寶璧、余曾娟、梁永生、李小華、馮如英、李平生、鄭柱棟、徐熊佐、黃幼安、張劍漢、余佑東、任康安、劉雪芬、歐永泰、李永成、林偉芳、蔡杜文、江遜人、李麗娟。

分校中文部

中四：李德生、古道文、何永泰、楊志逸、朱守仁、駱永文、郭慕英、孔貴珍黃才山、戴佩芬、陳東光、李保民、賴英玲。中三：周生民、黃安仁、梁子榮、陳錦傑、余金石、毛達輝、岑鴻貞、單英英番華、鄭雪芳、金慶鴻、柯文彬、張靈穎、劉浩森、植中隆陳紹華、陳佩德、陳灼華、梁冠際、周少京、鄭惠冰。中二：區發泉、彭乃森、黃碧玉、莊國文、胡淡文、徐奕英、黃倩兒、雷有才、余兆明、徐仲良、吳振泰、梁偉洪、伍尚武、吳炎、鍾法宇、梁芝英、伍樹勛、盧陸元、帥玲珊、朱錦錦、柳杏梅、鈕桃枝、馬順璋、劉祖蔭、丁定基秀梅、彭健審、黃成讌、尹紫鴻、李雲卿、郭才生、朱亮成。中一：鍾均孚、黎光明、陳劍林才、欣、區深齡、麥婉玲影、香伯平、譚英英陳勝、梁淑芬、阮秋雲、麥如珍、許如英劉兆濤、梁德明、梅貞潔、江河清、李澤民、伍盛才、林偉江豪、郝有福、范少娟、吳球伯、程一才、黎玉霞維娥、李自鑑、羅國恩、吳軒輝、陳智洲、周麗珍、葉容枝陳煜光、張劍華、梁寀寀、李力根、鈕伙、梁光亮、楊永聲、財李耀虹、鄧碧姬、周經深恩、李淑芬、程淑炫。小六：李瑞兒、何玲英、陳燕燕、鄧廣生、邵康、凌華生、吳愛珍、梁雪珍、曾仁美、陳桂生、宋淑貞、江淥湘、陳綺娟尹炳權、張石榮、陳廣華、陳雅珍、陳小寶、鄧秀文、李炳堅韓炳光、張禮雯、尹吳惠珍、丁煜文、尹股煜。小五：李義明、蔡任衛、趙守倡、郭文奎、林大中、梁月娥、馬梁錦華、陳香玲、馮啟玉儀、李翠蓮、剛、鍾占安、李文明、莊惠玲。

分校英文部

F.4：梁慧英、李天翔、沈婉玲、馮杏英、江紹良、李靖、張麗珍、呂端潔、區明媛、黃月娟溫超破、陳琰英、李詠金、王劍豪、丘陵慈、陳帆、蘇慧芳周麗嫦、蘇思芬、黃錦泉。F.3：梁正源、楊啟麥、溫冠華、李迪才、譚春美、潘永康、李祖宏、林生倫、何金定、馮寶玲、吳子美、葉澤英、

徐炳坤、許遠然、王考成、伍國耀、陳耀錢、何永生、鮑健生、韓錦明、吳超瑋陳志平、梁耀輝、鍾奐玲、黃昭平、楊生進、馮瑞璋、劉深成。F.2：何超彰、肇貴茲、施玉英、李鴻彰、盧暢英、林源、李均賢、賴楊光、胡金枝、龍森、羅球、鄭澄珍、李秋霞、王偉萍、阮寧波、印錦玉、馬浩彥廖展龍、楊德明、余錦明、陳少豪、吳國雄、余仲佐、周愛鳳、伍啟照、華智英、虹娟、王深儒、伍新瑜、施清深、林漢忠。F.1：陳英培、胡炳坤、陳德榮、羅健才、陳鴻枝、朱秀芳蕉有惠、沈菊英、吳婉珍、鍾兆棠、吳文冰、甄康生、郭湘、司徒松、沈濟玉、祝振容、陳國慶、林科文、倫廣森、胡志盛、邱尚居、丁康祥、鄭炳生、姚菊芝、陳國安、丁乃琴、林恒、張燦玉、文桃英允祥、蔡英麗、鄭永、謝彩強、余愛蓮、陳紫英、李小泉、鄭淑娟、徐裕榮、陳永琪、伍泉森、高保生、黃森、黎振邦、何竹平、盧于樂、巫娟貞、熊愛妮、黃彩鳳、余基石、黃東、張賢翔、梁廣賢、鄭長娣、黎淑芬、何少娟、楊志文、陳美輝、馬汝成、李偉良、陳顯森、許麗娟、盧月華、李秀明、余健鉞、黃振剛、趙順安、周迪生、彭志偉、王劍華、黎蕃笑、安華擊、歐陽彥銘、麥曦農、鄧俊炎、李梅香、梁淑珍、王玉萍、許長賢、張清華、戎玉玲、馬少容、盧健怡、余進忠、梁榮東。P.6：朱一清、林秉聖、林永池、池大衛、唐毅奇、劉裕發、李大衛、胡世球、陳盛、陳鑑、陳超鴻、徐國焜、林強、蔣志明、何兆佳、陳少傑、李國恩、黃浩欣、殷兆常、馬安興。P5馬玉芬、黃秀山、吳仲朝、余基安、何高倡、鄭英傑、張秋生、何兆忠、胡瑞興、羅育繇、何瑞玲。

蘇熊瑞伉儷 赴美考察教育

【本報訊】港九私立中英文學校協進會理事長，珠海書院理工學院院長，九龍八達英文書院董事長，本港教育諮詢委員蘇熊瑞氏伉儷，昨午十二時乘克里夫蘭總統輪赴美考察教育。送行親友共百餘人。

中國評論 二二〇期出版

【本報訊】中國評論本期主要論文有熊然的「美國要有一個正確的戰略意識」、郭長虹的「論東南亞大局」，譯作三篇，一週大勢論文四篇，時事漫筆三篇。社論為「美國在遠東的矛盾」。

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以各台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六・一四公尺。超短波頻率：九十四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及倫敦通訊。三十分，天氣報告，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。十五分，粵曲選唱。三十分，重播「每週報章文摘」。五十分，中央市場蔬菜價格概況報導。五十八分，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告。二十分，歌星選唱。卅分，重播「認識本港的工業」。十時，點唱節目。四十五分，蘇州彈詞。五十八分，天氣報告。十二時，今晨馬頭角本地及外來生牛及生豬批發價格報導，重播漁民一週。卅分，粵語流行曲。四十分，泳壇一週。一時，潮州外江曲。十五分，粵語新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。三十分，粵曲選唱。二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲選唱。三十分，黃梅戲。三時，週末點唱。五十八分，天氣報告。四時，古腔粵曲。五時，京曲選唱。五十五分，香港漁市場鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。六時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。二十分，小曲細聽。三十分，追溯處。七時，粵曲選唱。三十分，一週時事特輯。八時，粵語新聞報告，音樂。十五分，時代曲選唱。三十分，趣劇「鎖匙」。五十八分，天氣報告，「工商動態」。九時四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。十時，特備長篇廣播劇「再造」。五十二分，小曲細聽。十一時，醉人的音樂。三十分，錄音轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完畢。

商業第一台

第一台波段：一〇五〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，清晨音樂。十分，節目預告。十五分，口琴音樂。三十分，天氣報告，潮汐漲退報告，時代曲。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播香港電台新聞報道。十分，天氣報告，潮汐漲退報告。十五分，祝壽節目。二十五分，粵曲。九時，天氣報告，街市行情。卅分，時代曲點唱。十時三十分，婦女生活節目。十一時，報道東南亞各地天氣情況。五分，社團簡報。十分，時代曲。卅分，小說「秋心怨」。十二時，祝婚節目。十五分，時代曲。卅分，小說「愛神的箭」。一時，時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報道。二十五分，天氣報告，潮汐漲退報告，報道東南亞各地天氣情況。卅分，電影故事「青青河邊草」。二時，小說「風雨情」。卅分，電影故事「孫悟空大戰蠶妖」。三時，粵曲。四時，天氣報告，時代曲。卅分，跳舞粵曲。五時，康樂少年。卅分，一曲寄心聲。六時，轉播香港電台新聞簡報，天氣報告，潮汐漲退報告，報道東南亞各地天氣情況。十分，藝術歌曲。卅分，歐西曲。七時，星期小品「一錢隔天涯」。卅分，時代曲。八時，藍燈小說「鐵鉤寃情」。卅分，體育雜談。四十五分，小說「三敵石金剛」。九時，粵曲。卅分，天氣報告，港九時事。四十五分，時代曲。十時，大丈夫日記。卅分，電影故事「女殺手」。十一時，天氣報告，橫財一百萬。卅分，節目預告。卅五分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。十二時，天氣報告，播音完畢。

商業第二台

第二台波段：一一七〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，清晨音樂。卅分，天氣報告，潮汐漲退報告，節目預告，音樂譜子。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播香港電台新聞報道。十分，天氣報告，潮汐漲退報告。十五分，祝壽節目。二十五分，天氣預測，西樂。四十五分，天氣預測，西樂。九時，天氣報告，小說「海誓山盟」。卅分，報道東南亞各地天氣情況，粵曲。十一時，天氣報告，時代曲。卅分，粵曲。十二時，小說「頂蓮」。三十分，時代曲。一時十五分，轉播香港電台新聞報道。十五分，天氣報告，潮汐漲退報告。三十分，粵曲。二時，報道東南亞各地天氣情況。三時，粵語流行曲。卅分，時代曲。四時，天氣報告，粵曲。卅分，歐西曲。五時卅分，粵曲。六時，轉播香港電台新聞簡報。三十分，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況。十分，恰情小聚。七時，小說「神秘師舟」。八時，轉播香港電台新聞報道，粵曲。十五分，祝婚節目。三十分，時代曲。九時，天氣報告，港九時事。十五分，古腔名曲「駙馬何文秀」。十時三十分，時代曲，天氣報告，節目預告。十一時，「夜曲」。五十九分，轉播香港台新聞簡報。十二時，天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，廣東音樂，天氣預測。十五分，時代曲，節目報告。卅分，活用英語。八時，新聞報導，天氣報告。十五分，今日事。二十分，金石良言。卅分，轉播港台，每週報章文摘。四十五分，粵曲。九時卅分，街市行情。卅五分，廣東音樂，節目報告。四十五分，粵語流行曲。十時，科學珍聞。卅分，小朋友樂園。十一時，故事「猛鬼林」。三十分，粵曲。十二時，新聞報導。十分，喜事重重，節目報告，天氣報告。三十分，名勝古跡。一時，粵曲。卅分，譜劇。二時，電影故事「女殺手」。三十分，時代曲。三時，人間世。三十分，粵語流行曲。四時，社會服務，尋人報告。四十五分，喜事重重，節目報告。電影故事「孫悟空大戰蠶妖」。三十分，粵曲點唱。五時，時代曲。十五分，兒童歌曲。三十分，故事「倚天屠龍記」。六時，世界流行音樂。三十分，小說「銀彈殺人魔」。七時，賽狗預測。卅分，小說「無敵日月劍」。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，攝影漫談，報告賽狗消息。九時卅分，故事「棠棣之華」。十時，「樂韵之夜」。卅分，曲。九時，節目報告。十一時，新聞報導，天氣預測，節目報告。十五分，夜半奇談「夜焚殯屍」。四十五分，時代曲。十二時，音樂及流行曲。續報告賽狗消息。一時卅分，完播曲。

麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，早晨音樂，節目報告，天氣預測。十五分，藝術歌曲，新聞報導。三十分，京劇。八時卅分，街市行情。卅分，潮曲。九時，今日事。十時三十分，客家漢劇。十一時，厦語流行曲。三十分，影歌曲「金玉奴」。十二時十五分，英語教授。卅分，時代曲，新聞報導，天氣報告。五分，時代曲。卅分，節目報告。一時，潮曲。二時，彈詞。三時，京劇，雜曲。三十分，潮曲。五時，潮劇故事「風塵俠隱」，節目報告。三十分，時代曲。六時，越劇。三十分，最新潮曲。七時，社會服務，報告教育台節目。十五分，時代曲。卅分，新聞報導，天氣報告，節目報告。八時，戲劇小說「神秘女郎」。報告各場賽狗結果。卅分，戲劇小說「人之初」。九時，戲曲介紹。三十分，麗的呼聲夜總會。十時，評話「彭公案」。三十分，西漢演義。四十五分，潮州音樂。十一時，新聞報導，天氣預測，潮州漢劇。四十五分，明日節目報告。十二時十五分，國樂。完播曲。

中文電視

下午六時，預告節目。二分，「林春滿」片集。七時，世界新聞。十五分，青年聯誼會。四十五分，粵語片「大戰泗洲城」，林家聲、文蘭主演。九時三十分，香港之夜。十時，體育世界。三十分「天羅地網」片集。十一時卅分，最後新聞及天氣報告。三十五分，閉幕曲。

綠邨電台

中文台波段：七三五千週，波長四〇八公尺。

七時，早晨音樂。十五分，晨餘瑣談。卅分，輕音樂，天氣報告。卅分，英語教授。四十五分，西樂。八時，節目預告，粵曲，天氣及漁民天氣報告。卅分，時代曲。九時，粵語流行曲。十分，時代曲。四十五分，兒童故事。十時，南音。卅分，粵曲。十一時，小說。卅分，衛生講座。四十五分，時代曲。十二時，羅保還作欣賞，祝婚祝壽點唱及天氣報告。十五分，粵曲，天氣及漁民天氣報告。四十五分，粵語流行曲。一時，小說，天氣報告。卅分，祖國之音。二時，粵曲。卅分，小說。三時，電影歌曲。四時，時代曲。卅分，小說。五時，時代曲，天氣報告。卅分，兒童節目。四十五分，時代曲。六時，譜劇。卅分，西曲。七時卅分，賽狗場巡禮。四十五分，西曲。八時，粵語流行曲。卅分，賽狗結果，小曲。四十五分，時代曲。卅分，賽狗結果，節目預告，小曲。十五分，賽狗結果，丈夫日記。卅七分，賽狗結果，粵曲。五十九分，賽狗結果。十時，香港阿斗官。廿一分，賽狗結果，香港亞斗官。十一時五分，賽狗結果，時代曲。廿七分，賽狗結果，粵曲。四十七分，賽狗結果，粵曲。卅三分，賽狗結果，粵曲。十二時十一分，賽狗結果，西曲。五十五分，賽狗結果，西曲。一時十七分，賽狗結果，廣播完畢。

交通版

捷成代理西德郵船 赫信士泰貨輪
明日可自日本返抵港一日開日本 漢堡五日到埠卸貨翌日開歐

【本報訊】捷成洋行代理西德郵船赫信士泰號（HESSENSTEIN）自日本回航，按航程，明（卅一）日可能到達香港，該輪在港停留一日，放碇中環海面，落載後，擬定翌（八月一）日離港，航返歐洲。另艘貨輪漢堡號（HAMBURG）則由歐洲載貨物前來遠東各埠，經新加坡航行來港，恰須於八月五日方能抵本埠。該輪在港逗留一日，寄泊中區海面，起卸貨件後，擬定翌（六）日離港，趲程航赴日本。

香港第三批移民 乘英航機飛美
第四五兩批八月中起程

英航公司本月二十七日接載第三批香港移民，合計三十八人，由港直飛美國。英航公司曾接送第一、二兩批移民赴美，由於移民多屬攜眷而行者，該公司爲途中照料方便，特派華籍空中小姐隨機服務，因此，機上華籍男女老少乘客均感方便。英航公司鑒於移民到達西海岸三藩市後，多人需轉往別埠的，感到人地生疏而彷徨無主者，由於英航公司服務週到，第四及第五批移民也定八月十五日、卅一日，分乘英航公司機赴美。此間英航營業代表林源將到啟德機場照料。

澳洲青春玉女 獲獎來港訪問

榮獲一九六六年「青春玉女」銜頭之洛姬小姐，前日乘麥航公司班機飛抵港。洛姬爲新南威爾斯洲乳品局及新西蘭航空公司及泰航公司聯合舉辦「青春玉女」競選之入選幸運兒，獲得免費前來東方作十四日之旅行。同來者有其母。

澳洲玉女洛姬

截信時間 今（三十）日（星期六）

空郵

印尼 信件上午十一時 包裹上午十時
台灣、日本 信件正午 包裹上午十一時
泰國、寮國、馬來西亞、新加坡、沙巴 信件正午 包裹上午十一時
菲律賓 信件正午 包裹上午十一時
丹麥、挪威、瑞典 信件下午一時 包裹正午
緬甸、巴基斯坦、柏林、荷蘭、比利時、瑞士、法國、義大利、英國 信件下午一時 包裹下午一時
美國、中南北美洲、夏威夷 信件下午二時 包裹下午一時
埃及、約但、蘇丹、德國、西班牙 信件下午三時 包裹下午二時
非洲 信件下午三時 包裹下午二時
澳洲、菲濟島 信件下午六時 包裹下午五時
印度 信件下午六時 包裹下午五時
南越 信件下午六時 包裹下午五時
印尼 信件下午五時 包裹下午六時
南韓 信件下午六時 包裹下午五時
加拿大 信件下午六時 包裹下午五時

東埔寨、法國、義大利 包裹下午五時
台灣、日本 包裹下午五時
巴基斯坦、瑞士 包裹下午五時
泰國、亞丁、荷蘭、丹麥、瑞典、挪威、英國 包裹下午五時
埃及、科威特 包裹下午五時
美國、中南北美洲、夏威夷 包裹下午五時
馬來西亞、新加坡 包裹下午五時
沙巴 包裹下午五時
菲律賓 包裹下午五時
紐西蘭 包裹下午五時

平郵

南非共和國、尼日利亞、迦納
葡牙殖岸共和國、馬拉威、埃及、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、德國 信件正午 包裹上午十一時

明（卅一）日（星期日）空郵

東埔寨、法國、義大利 包裹上午十一時
馬來西亞、新加坡、越南 包裹上午十一時
英國、歐洲 信件正午 包裹上午十一時
哥斯達黎加、牙買加 包裹上午十一時
蘇丹共和國 包裹下午四時
沙地阿剌伯 信件下午五時 包裹下午四時
伊拉克、波斯灣 信件下午五時
西巴基斯坦、伊朗 信件下午五時 包裹下午四時
紐西蘭 信件下午五時 包裹下午四時
南韓 信件下午五時 包裹下午四時
非洲 信件下午五時 包裹下午四時
法國 信件下午五時 包裹下午四時

埃及、科威特 信件下午二時
馬來西亞、新加坡、山打根、婆羅乃、帝汶 信件下午五時
澳洲 信件下午五時
南越 信件下午六時
印度 信件下午六時

平郵（休息）

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
東星	貨船	EASTERN STAR			卅一	澳洲	怡和
嘉蓮那利	貨船	GLENARTNEY			卅一	歐洲	怡和
寶利華利	貨船	BONNEVILLE			卅一	美國	鐵行
達合	貨船	BENHOPE			一日	高雄	邊行
白馬山丸	貨船	HAKUBASAN MARU	日本	卅一	卅一	星洲非洲	大阪
天津	貨船	TIENTSIN	日本	卅一	四日	澳洲	太古
蘭加士打城	貨船	C.LANCASTER			卅一	日本	鐵行
特利哥娜	貨船	TRICOLOR			一日	歐洲	多利順
菲律賓	貨船	PHILIPPINES			卅一	日本美國	美邦
浩生	貨船	HOSANG			三日	山打根	怡和
漢都	貨船	HONDO			一日	歐洲	太平
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	日本	卅一	一日	星洲歐洲	日郵
邊和力治	貨船	BENVORLICH			五日	歐洲	邊行
正鋒	貨船	PIONEER MAIN			一日	美國	美輪
露美頓	貨船	LAOMEDON			卅一	美國	太古
大家泰	貨船	TAGAYTAY			卅一	美國	多利順
三笠丸	貨船	MIKASA MARU			卅一	日本	日郵
芝本鐸	貨船	TJIPONDOK	日本	卅一	二日	非洲	渣華
君川丸	貨船	KIMIKAWA MARU	日本	卅一	一日	美國	太平
士打順達	貨船	STR.SOENDA			一日	非洲	渣華
可達馬士基	貨船	HERTA MSK			卅一	印尼	捷成
安佳士	貨船	ANCHISES	日本	卅一	一日	歐洲	太古
厚民	貨船	HOUTMAN	日本	卅一	一日	非洲	渣華
安慶	客船	ANKING	基隆	卅一	二日	基隆	太古
路易士港丸	貨船	PORT LOUIS MARU	日本	卅一	一日	星洲南非南美	大阪
赫信士泰	貨船	HESSENTEIN	日本	卅一	一日	歐洲	捷成
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	卅一	一日	日本	太平
亞利桑那	貨船	ARIZONA	美國	卅一	一日	曼谷	怡和
馬龍	貨船	MARON	歐洲	八月一日	三日	歐洲	太古
寧海	貨船	NINGHAI	日本	一日	四日	紐西蘭	太古
利達衛	貨船	NEDER EEMS	歐洲	一日	二日	中國大陸	渣華
萬利怡美利	貨船	MANOLOEVERETT	非洲星洲	二日	三日	沖繩釜山日本	福來
邊來約	貨船	BENLOYAL	歐洲	二日	四日	日本	邊行
芝萬捷	貨船	TJIBANTJET	非洲星洲	二日	四日	日本	渣華
安順	貨船	ANSHUN	沖繩島	二日	六日	沖繩島大洋洲	太古
海順	貨船	HELIOS	日本	三日	五日	山打根	多利順
出雲丸	貨船	IZUMO MARU	日本	三日	四日	星洲黑海岸	日郵
斯維羅士	貨船	SYLVIA LYKES	美國	三日	四日	美國	總統
加利福尼亞	貨船	CALIFORNIA	曼谷	三日	三日	美國	怡和
邦洋丸	貨船	HOYO MARU	日本	三日	三日	西貢	日郵
大科路加	貨船	TRAFALGAR	歐洲	四日	五日	日本	多利順
桂林	貨船	KWEILIN	西澳星泰非	四日	七日	日本	太古
高臨域	貨船	C.GUILDFORD	日本	四日	八日	歐洲	鐵行
中國熊	貨船	CHINA BEAR	馬尼剌	五日	六日	沖繩日本美國	美輪
荷蘭丸	貨船	HOLLAND MARU	日本	五日	七日	非洲	太平
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	西澳洲	五日	七日	溫哥華	鐵行
邊合	貨船	BENHOPE	高雄	五日	八日	歐洲	鐵行
明石山丸	貨船	AKASHISAN MARU	日本	五日	六日	加拿大	大阪
漢堡	貨船	HAMBURG	歐洲	五日	六日	日本	捷成
士打菲濟	貨船	STR.FIJI	南美南非星洲	六日	八日	日本	渣華
暉星	貨船	STAR ALDEBARAN	非洲星洲	六日	七日	日本	福來
安慶	客船	ANKING	基隆	六日	八日	基隆	太古
新印度怡美利	貨船	JOHNEVERETT	日本	六日	七日	星洲非洲	福來
華亞	貨船	VAR	日本	六日	七日	非洲歐洲	法郵
滋賀丸	貨船	SHIGA MARU	日本	六日	七日	星洲近東	日郵
傑克遜總統	貨船	PGES.JACKSON	美國日本	六日	七日	星非歐美	總統
奧克威利	貨船	OAKVILLE	美國	六日	七日	美國	多利順
國泰	客船	CATHAY	歐洲	六日	八日	日本	鐵行
天多那士	貨船	TANTALUS	日本	六日	七日	歐洲	太古
達比馬士基	貨船	TOBIAS MSK	美國	六日	七日	美國	捷成
海華	貨船	HALLVARD	曼谷	六日	九日	日本	多利順
菲律賓郵	貨船	PHILIPPINE MAIL	美國	六日	七日	溫哥華美國	福來
芬崖	貨船	FERNCLIFF	美國	七日	八日	溫哥華	多利順
柯士曼總統	貨船	P.PRES.OSMENA	美國	七日	八日	馬尼剌	美邦
拉士馬士基	貨船	LARS MSK	波斯灣	七日	八日	日本	捷成
緬甸丸	貨船	BURMA MARU	日本	七日	八日	星洲非洲	大阪
多蘭朵	貨船	TURANDOT	美歐非星	七日	八日	美國	多利順
麗雅碧琪	貨船	RAGNA BAKKE	西澳洲	八日	十日	溫哥華	鐵行
諾福克丸	貨船	NORFOLK MARU	日本	八日	九日	歐洲	太平

今日來往班機

到港班機（星期六）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時卅分
泛美	三藩市東京	下午九時
英航	倫敦印度曼谷	下午三時三刻
英航	三藩市東京	下午四時五分
國泰	星洲曼谷	下午二時卅分
國泰	東京大阪台北	下午二時卅分
國泰	金邊西貢	下午二時卅五分
國泰	馬尼剌	下午七時五分
國泰	漢城福岡台北	下午九時三刻
澳航	東京	下午九時卅五分
加航	溫哥華東京	下午九時三刻
民航	台北	正午十二時
民航	東京沖繩台北	下午九時三刻
德航	西德印度曼谷	下午四時
法航	法印泰東	下午六時廿五分
日航	東京	下午一時十分
日航	東京大阪台北	下午二時廿五分
日航	東京	下午二時四十分
日航	東京名古屋台北	下午三時卅五分
日航	倫敦印度曼谷	下午四時十分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
印航	東京	下午五時卅分
馬航	新加坡吉隆坡	下午三時
瑞航	蘇黎世曼谷	下午五時四十分
越航	西貢	下午四時
印尼	耶加達馬尼剌	下午三時卅分
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午四時十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	東京	下午五時
英航	仰光印度倫敦	下午五時一刻
國泰	福岡漢城	上午八時卅分
國泰	金邊西貢	上午八時卅分
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	曼谷星洲	下午三時一刻
國泰	馬尼剌	下午三時廿分
澳航	馬尼剌雪梨	上午十時卅分
民航	台北	中午十二時四十分
民航	台北	下午十時廿五分
德航	東京	下午四時三刻
法航	東京	下午七時十分
菲航	馬尼剌	下午二時
日航	泰星印尼	下午二時
日航	台北大阪東京	下午三時廿五分
日航	東京美國	下午三時四十分
日航	台北名古屋東京	下午四時卅分
日航	東京	下午五時
印航	東京	上午八時三刻
印航	曼谷印度倫敦	下午六時十分
泰航	台北大阪	下午四時十分
泰航	曼谷	下午四時五十分
馬航	吉隆坡星洲	下午三時三刻
瑞航	東京	下午六時廿五分
印尼	東京	下午四時一刻

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
菲律賓（貨）	PHILIPPINES	馬尼剌	美邦	A 八	上午
邊和力治（貨）	BENVORLICH	歐洲	邊行	九龍倉碼頭	下午
正鋒（貨）	PIONEER MAIN	美國	美輪	北角碼頭	下午
露美頓（貨）	LAOMEDON	馬尼剌	太古	A 廿四	上午
大家泰（貨）	TAGAYTAY	美國	多利順	A 四	中午
三笠丸（貨）	MIKASA MARU	新加坡	日郵	B 十一	下午三時
士打順達（貨）	STR.SOENDA	日本	渣華	A 廿一	上午
可達馬士基（貨）	HERTA MSK	日本	捷成	A 卅二	上午六時

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
中國熊（貨）	CHINA BEAR	馬尼剌	美輪	北角碼頭	下午
愛斯碧琪（貨）	ASTRID BAKKE	溫哥華美國	鐵行	A 四	上午
嘉蓮路高（貨）	GLENOGLE	上海	怡和	九龍倉碼頭	上午
哈里遜總統（貨）	PRES.HARRISON	日本美國	總統	九龍倉碼頭	上午

來利碧琪輪 LLOYD BAKKE
八月六日落貨 七日下午啓行前往石叻、庇能及澳洲西部福利文杜埠
寶號付貨搭船請移玉駕本公司下列貨務部面洽爲荷 電話三三三三二九四號
澳洲西部福利文杜埠貨艙由西營盤三十四號內樓 電話三三三三〇一號
鐵行輪船公司代理 泰信輪船公司啓

安慶快輪
每逢星期四由基隆開一由香港開星期六到基隆
貨客接洽處 台北中正路一八〇〇號 香港干諾道西五〇號
太古輪船公司

M.M. 高速新型快船「華亞」（時速十八海哩）
往北非、倫敦、及歐洲各埠
八月六日落貨 七日下午開行
於仁大廈二樓二二二室 電話237346 225141—6
法國郵船公司啓

世界盃爭霸戰 英國大戰西德

誰是本屆盟主 今晚即可揭曉

【本報訊】第八屆世界杯足球決賽，今日下午三時（本港夏季時間深夜十一時），在英溫布萊球場展開角逐，由英國對西德爭霸。任何一隊倘能獲得勝利，便會成為第八屆世界杯的盟主。這一場關係重大的球賽，英隊則佔盡場地之利，而西德隊則經過連場大戰，均已呈疲力備，故這一場比賽，英國隊的奪標機會甚大。

英國隊在本屆世界杯賽期內，祗在對葡萄牙一役，遭「黑豹」一記十二碼，而打破其處女之身，換言之，英國隊在本屆世界杯賽迄今，祗失過一球。由其失球數字觀看，英國隊的後衛，演出十分精彩，而守衛森密，葡萄牙的前鋒綫，也要靠十二碼「極刑」，始能破關。而且，此次為英國隊首次獲得決賽權，球員及英本土球迷，均有極大的信心，可以贏波。單在一九六五年的球季，英國代表隊曾作九場國際賽，以二比二和蘇格蘭，一比零勝匈牙利，一比一和南斯拉夫，一比零勝西德，二比一勝瑞典，零比零和威爾斯，二比三負與奧大利，二比一勝愛爾蘭，二比零勝西班牙，成為五勝三和一負，得十三球，失八球，戰績彪炳。

同時，英國隊在溫布萊球場作賽以來，差不多每仗必勝，由溫布萊球場建成迄今四十多年，英國隊祗負過三場。一九五三年，首次遭匈牙利足球隊所敗，一九五九年，瑞典隊在溫布萊球場，又挫英國，迄一九六五年，瑞典第二次出師溫布萊球場，結果又再挫英國，戰果為三比二。故說溫布萊球場，對英國是幸運的象徵。

在另一方面，事前英國本土球迷指摘隊應斯的四三三戰略難在世界杯賽期內起作用。唯比賽的結果，事實勝於雄辯，四三三戰術，大奏奇功，而且本屆代表英國上陣的國腳，大部份是富有出席國際賽球賽的經驗者，守門員賓赫斯曾出席廿四次國際賽，後衛高易行廿一次，威爾遜四十一次，比史刁斯十一次，彼得斯和積克查爾頓十二次，卜比摩亞三十八次，前鋒加夫利斯四十七次，亨脫十次，許斯兩次，卜比查爾頓六十三次，波爾七次，干尼里十七次。在上述這些曾在本屆世界杯露面的球星中，以卜比查爾頓出席國際賽最多。

至於西德隊，於一九六五年出席國際賽共八次，戰績為五勝一和二負，得十九球，失兩球。計開：和義大利一比一，勝瑞士一比○，負于巴西○比二，勝瑞典二比一，勝奧國四比一，勝塞浦路斯五比零，負于英國○比一。與英國隊比較，後者的實力，較為優勝一點。而事實上，西德多次與英國交鋒，均無法獲得勝仗。過去兩隊的詳細戰果，已見諸昨日本版。

今屆世界杯賽，西德隊憑藉兩點主要關鍵而獲得晉入決賽權，第一，歸功於其新教練施安，第二，他們最近重新改組的西德新聯賽，這使西德的足運在近年來，能夠達到世界的一流水準。他們的「靈魂」，薛勒，雖然年事已高，更有人懷疑他的球技開始漸走下坡，那使此預料是確實的，這位世界最佳中鋒的薛勒，仍有力在滲過英國隊堅如磚牆的守衛。而薛勒的扣門及頭球扣關，均帶點「西」，這點技術，足與目下的一流歐洲明星相比。

此外，在西德的陣容中，更有四名是在外國職業球隊的球星加盟，其中包括義大利羅馬會的貝路斯，羅馬會的蘇亞斯，AC米蘭的史靈蘇，保洛塞的荷拉等，這無怪西德隊前鋒綫所得之球數，只次於葡萄牙隊而已。

今日展開的決賽，西德前鋒綫比英國優勝，英國的後衛，則較實用，因此英德兩隊實力，是十分平均的。但英隊則佔了場地之利，而西德在過去，則是英隊的手下敗仗，同時在對蘇聯一役，西德衛兵受傷，有這一連串的關係，西德欲第二次獲得世界杯的美夢，相信甚難實現了。（英）

世界盃賽名次戰 二比一打垮蘇聯 葡萄牙獲得季軍

【本報訊】綜合電訊報導：葡萄牙昨以二比一戰勝蘇聯獲得本屆世界盃足球賽季軍。

為了葡萄牙與英國舉行準決賽時演出精彩，故葡萄牙與蘇聯昨天在英國倫敦溫布利球場作季軍爭奪戰，觀衆有七萬多，祗是球賽的演出使球迷十分失望，比賽大多時都在中場爭奪，精彩鏡頭絕少，欲欣賞葡萄牙美妙球技者均告落空，比賽過程是葡萄牙先得一個十二碼罰球，由「黑豹」尤斯庇奧射入，打開紀錄，上半場前兩分鐘，蘇聯馬洛菲夫扳回一比一平手，雙方上半場乃高下未分。下半場尚有兩分鐘便結束賽事時，葡萄牙由中鋒杜里斯射入奠定勝局的一球，比賽以二比一，終場，葡萄牙壓倒蘇聯。

在這一場比賽中，葡萄牙的後防，極為凌亂，由于門將彭利衛又欠默契，因而造成不少驚險鏡頭。猶幸他們的前鋒埋門比蘇聯有威脅，雖然「黑豹」尤斯庇奧被蘇聯的中衛伏羅寧嚴密監視，難得活動，但其餘將刁鉆，特別是中鋒杜里斯，擅于把握埋門機會，故仍能打垮蘇聯奪得季軍。

蘇聯以後防的演出優于前鋒，門將耶辛尤為出色，蘇聯能夠不致多失，全憑耶辛把關得力，應記救險球之功。耶辛現年已卅七歲，昨天一場比賽，相信是他在英國最後一次表演。

看好英隊 七博四

【倫敦廿九日路透社電】世界盃足球賽明日決賽，賭徒們踴躍向英國賭波公司下注，他們以七博四賭西德打敗，使英國首次贏得世界盃。

中青游泳隊 今日飛東京

【本報訊】中青游泳隊由總領隊李子熊率領，今午四時，乘國泰航機離港前往東京，作為期八天的訪問日本，一行二十人，將在東京與大阪兩城，與當地學聯隊作兩場友誼泳抗。該隊此行，在于聯繫港日兩地游泳界感情，並希望本港泳手能多吸收豐富泳技和經驗，全部于下月六日離大阪轉飛台北，作為期兩週訪問祖國，將到台北，台南，屏東，嘉義各地作泳抗多場，下月中旬始返港。

本港泳隊訪問日本，尚屬首次，戰前曾有邵偉才率領港泳隊訪菲，那馬各地，戰後幸運隊訪菲，台，今番訪問扶桑，料將有更佳成就。中青訪日台全隊名單列後：

總領隊李子熊，余大鵬，文耀芳（副），顧問李超度，盛熾基，秘書謝漢森，教練：劉錦雄，張問潮（副），隊長：溫兆明，劉錦波（副），隊員：陳錦康，霍劭國，何漢圻，梁維鈞，張明遜，麥年豐，伍明智，劉定平，謝漢森，蘇美速，曹旺卿。

世界盃賽爭霸形勢

- 英國（二比○）阿根廷……英國
- 葡萄牙（五比三）北韓……葡萄牙
- 英國 1—2 葡萄牙
- 西德（四比○）烏拉圭……西德
- 蘇聯（二比一）匈牙利……蘇聯
- 西德 1—2 蘇聯
- 1—2 葡萄牙季軍
- 卅日爭冠軍

南華水藝會 今午舉行

【本報訊】南華會游泳部主辦的本年度首次水藝會，今午二時，在阿公岩該會泳場，展開十九項爭霸，男子組以黃勤榮、司徒洋、溫德有等好手奪標呼聲較高。女子組梁氏姊妹沼清、沼速、甘麗賢，均個中好手，將名列前茅。今午全部決賽完畢，敦請南華會主席何世柱主持頒獎。

今日決賽門券 收入二十萬鎊

四年舉辦一次的世界杯足球賽，今日由英國對西德作為本屆世界杯的「閉幕戰」，勝者的一隊，除可適保有金杯四年外，還可以毋需參加一九七零年的世界杯外圍賽，便可出綫。

× × ×

今日在溫布萊球場上演的世界杯決賽，估計其門券收入，可逾二十萬鎊，伸值港幣三百二十萬元，此為一場球賽門券收入最多的新紀錄。

該球場共有座位九萬七千個，總計在世界杯賽期內，該球場共有一百五十萬人曾光臨該球場參觀球賽。

× × ×

葡萄牙已獲得本屆世界杯的季軍，他們在離英返回里斯本前將可獲得一份由英國賭波公司送出的特別銀質獎品。發起送給葡萄牙隊一份禮物者，是一球迷日前曾拍電報與每日快報，表示由於葡萄牙隊於去週之世界杯準決賽對英國一役，演出特別良好，結果此一消息刊出後，一間賭波公司，便立即樂意送出一份特別的銀質獎品。

得回季軍也好 葡國大放烟花

× × ×

里斯本的葡國人民，於葡萄牙隊以二比一勝蘇聯，榮膺本屆世界杯季軍後，全市人民，於晚上大放烟花，以資慶祝，將被英所挫的愁容掃散了。此外，該隊熱心的球迷和擁護，更計劃在里斯本盛大歡迎葡萄牙代表隊返國。據悉，葡萄牙代表隊將於明日由英首途歸去。

× × ×

西德奪標心切，昨晨仍然展開集訓工作，其後檢閱傷將，有後衛荷迪芝，守門員泰爾高斯基兩人，已參加集訓，但另一名球員蘇歷斯，卻患上感冒，但情形良好。至於西德的陣容，將會以四比○挫阿根廷的陣容上陣，屬斯期代受傷的荷迪芝，前路在西德對蘇聯一仗，也曾上陣。

× × ×

世界杯期內，英國神射手加夫利斯「交白卷」，在對法國一仗受傷，雖其集訓表現良好，但將不會在今天上陣。但後衛史刁士頓，耳部受傷，但傷勢無大礙，今日將戴披征衣上陣。（英）

印尼網球訪問團 今戰港選手 下午三時半在中游場上演

【本報訊】印尼網球親善訪問團，今日下午三時卅分起，在香港銅鑼灣中華游樂會內獻技，與本港選手作七場男女子單雙打比賽，一律不收門券。

印尼隊陣容如下：蘇賈勿支拉（全國單打第三名），狄高吳當奴（全國第四名），何絕弗蘇哈地（女，全國單打第二名），蘭尼加利珍（全國第三名）。

香港隊陣容：男子單打：吳文祥、賓路臣。男子雙打：徐錦翔、韋中。混合雙打：許子石、徐婉圓，女子單打：徐婉圓，陸采靓中。女子雙打，何羅綺文、何勉君。

世界盃兩場準決賽 皇后麗聲皇都獻映

世界盃兩場準決賽，本月廿五日於利物浦，包括逸生公園場西德對蘇聯，及廿六日於溫布萊場，英國對葡萄牙，其緊張精彩過程，自今日起可在皇后，麗聲，皇都三大戲院之大銀幕上看到。

蘇聯九人奕十一人，以一比二敗於西德，該場比賽過程粗暴，充滿刺激；至於英國以二比一勝葡萄牙之局，雙方勢均力敵，勇而不粗，葡隊精於攻，而英隊擅於守，尤為可觀。

這兩場準決賽新聞片，由百代新聞片公司拍製，以優良攝影技術，選取最佳角度，經過精心剪接，使觀衆如身歷其境，欣賞兩場大波戰況精華。其射門的情形，及門將力擋危球的鏡頭，清楚玲瓏，球迷不可錯過。

此新聞片昨晚由英國海外航空公司專機運到，今日起隨「女金剛勇戰鑽石黨」同場加映。

英國隊的一雙「鐵閘」高易行（右），威爾遜（左），已搖過了葡萄牙「黑豹」的攻勢，且看今天能否再阻住西德的突擊？

華協今改選 大部將蟬聯

【本報訊】華協會今午七時，在北角麗宮酒樓，召開一九六六至六七年度同人大會，選選會長及副會長，隨即繼續召開首次執委會議，推選主席，副主席，總幹事，司庫，稽核，財務委員會委員，各部主任，和和盃小組委員，法律顧問及名譽會長等。

會長沈瑞麟，副會長何乘陵將可蟬聯，副主席余于倫扶正，副主席內定江德仁，總幹事鄧泰金與司庫李森亦可蟬聯。

星島遠征 今日出發

【本報訊】星島足球隊，定今晚十時半乘澳洲航空公司班機首途往澳洲及紐西蘭訪問。

星島遠征軍到達澳洲後，定下月二日，即在雪梨比賽一場，比賽後轉往紐西蘭作五場比賽，然後返澳洲比賽。

華人足球聯賽 天天戰中健 東昇鬥愉園

【本報訊】華人足球聯賽，今天共有兩場比賽，均在南華球場舉行，門券統收六角。賽序如下：

下午四時半：華字組，天天對中健。

下午五時五十分，人字組，東昇對愉園。

刘正隨南華足球隊在東非三島訪問的張子岱，張子慧，郭錦洪，何祥友，黃文偉，前兩人是星島球員，後三人是星島遠征軍借將，此五人將由東非三島飛往澳洲歸隊。

馬菲士撞車 斷三條肋骨 頭部亦傷但不嚴重

【英國．利克廿九日合衆國際社電】足球史上第一個獲得爵位的球員馬菲士爵士，在其所駕駛的汽車於今日與一輛運煤的貨車相撞之後，經已送到史托克特倫的北史塔福郡皇家療養院留醫。

馬菲士現年五十一歲，在這次車禍中，頭部被撞傷，有三條肋骨折斷，以及膝蓋被擦傷。他的情形並不嚴重，但卻預料將會留醫數天，以便檢驗。

馬菲士爵士當時是與他所屬球會維爾港足球會的三名年青足球員在一起的，這三名足球員都受了輕傷。馬菲士爵士是該足球會的經理。

馬菲士在其爲期三十年的足球員生涯中，曾代表英國參加比賽達八十四次之多。

青年盃賽 青漢勝七龍

【本報訊】銅鑼灣球場昨天的一場青年盃足球賽，青漢以五比二勝七龍。青年杯賽今日休戰，明天重燃戰火。

保齡賽第五週 廿六人續合格 第三週成績昨頒獎

【本報訊】展球保齡球港區選拔賽暨「總督」一個人冠軍賽，第三週成績頒獎禮，昨在加山南華保齡場館舉行，由電視紅星梁舜燕小姐主持。郭婉貞繼第二週獲得人像後，又奪得第三週兩項人像獎。而第五週的比賽，昨日又有廿六人通過了合格標準，今日為第五週角逐的最後一天了。

第三週的頒獎典禮，由電視小姐梁舜燕主持，她由英美烟草公司的高級職員梁燕與黃洪森陪同下出席，儀式簡單隆重。

郭婉貞在第三週賽中再次一人獨得三局讓分賽女子最高分人像獎，與一局平分賽女子最高分人像獎。其他得獎人名單如下：三局讓分賽男子最高分人像獎得獎人關文護，一局平分賽男子最高分人像獎得獎人蕭啟新。

此外還有神秘獎，分別獎給保齡球，保齡鞋，打火機，香烟，原子筆等，共得獎的計：保齡球獎總任基，保齡鞋獎蕭光中，韋基舜夫人，劉會與余錦超。「總督」打火機與二枝「總督」原子筆獎呂貝洛，狄洛，黃振邦，羅沙與賈里洛夫。「總督」香烟與二枝「總督」原子筆獎，陳國雄，洪有德，陳伊盛，馮國忠，曾柏榮，與張羅拔。英航旅行袋與「總督」香烟獎林瑞源夫人，宋胡靜君，馮國雄、沈培、晉登與威金斯。

至於昨天第五週比賽成績，以名將馮國忠最出色，他的總分六百卅七分，雖然比洋將鮑利（六六四分）與域根士（六三八分）稍遜，但內行的人並不看重於這個表面的成績，因為這是讓分賽，讓分數字各人多寡不同，馮國忠每局只得九分讓分，而上述兩洋將的讓分，分別達廿五與十八分之多，所以有識之士只重視三局的積分（不連讓分在內），而馮國忠三局的成績却超過了六百分大關，達六百一十分。在本週來說，是最高的紀錄了，他的三局成績分別為二○一，一七九與二三○，特別最後一局的成績，又成為本週單局的最高紀錄了，如推測不差的話，則第五週單局平分人像獎，將非他莫屬。更難得的是馮國忠是與創開賽以來總分最高紀錄七百一十六分的雷打一起比賽，能把雷打壓制。而超過六百分的，除馮國忠外，還有林振祿（六二三），唐占美（六一四），甘迺迪（六○六），與余錦超（六○○）等人。女子只余思恒打五四三分較佳，餘均平平。五天以來的合格人數，已達一百一十一人了。茲錄合格名單及其成績如下：

R．沙利士，五九八分；馮國忠，六三七分；何歇浦，五六四分；李亮能夫人，五一五分；甘迺迪，六○六分；林振祿，六二三分；唐占美，六一四分；關文護，五九四分；梁利，五三九分；余錦超，六○○分；關卓然，五○三分；黃沛霖，五四○分；羅沙，五六三分；曾士，五八六分；韋利時，五九○分；余思恒，五四三分；張羅拔，五六四分；李鉅能，五七三分；沈必適，五五八分；他利賓，五一八分；雷打，五八一分；馮景鵬，五五六分；吳烟波，五五○分；黃琪，五五三分；李思琳，五○三分；王時忠，五九七分。

暑期馬經 冬泳健將脾氣大

．陶樂駿．

冬泳健將是六四年度馬，名氣非常響，可是，多時征戰，仍無法打開勝利之門，它的弱點就是脾氣大，起步不夠靈活，加上操練手法過份悠閒，目前仍未達初熟的水準。本季初曾在第五班，走過兩次季度，那是六化郎四十碼及一哩，以後出賽的弱點更屬毛病諸多，起步不能改善，棒頭軟弱，走位呆滯，甚至第四段的勁力大不如前，退到第六班，仍無爭回一席位置。

它是六四年度馬，台型很夠，高頭濶步，有四段均勻的速度，前季蘇國仁的一哩表現最佳，但最後幾步，為賈高的雪利所越過，方期以後有進步，但本季初期表現尚合理想，後來越跑越差，此類脾劣的馬，很難言準確，宜先觀操練手法，照理是不致如此低落的，脾劣影響效果，復以少操，過份珍惜，今後宜多操一哩，先求步法純熟，重體力，鍛鍊口敏感，改善了脾劣，在輕磅的場合下，可望突擊一哩路程，仍不宜擇作熱門，僅作冷門份子而已。

寶貝林質高體弱

寶貝林是六五年度馬，質素估計有準高班的潛質，起步時快時慢，最大弱點是早期少操，體力不強，基本工夫殺差。本季初期在B班出六化郎四十碼，有心節奏，放了近三段，遇賞素很高的得當，從後衝上，屆居亞席，以後氣力不強，甚至平時出操亦不過跟牛跑。出賽時第一段亦不能跟緊，初經第五班，其後降入第六班，如以實素估計，在第六班很有利，台型雄偉，體步寬闊，衰放氣量，雖未熟是亦甚人憧憬，在前季末期，已知有相當實素，無森本季排得太早，完全未有捉摸，以後宜重保養，是明智之舉。

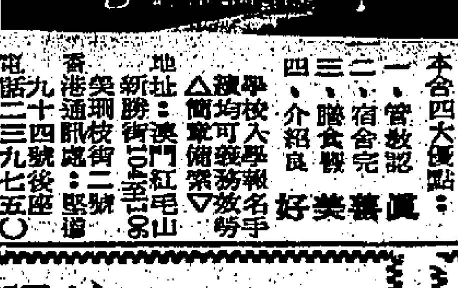
霜烈格是中距離馬，已見過三段速度，由六化郎四十碼至一哩，最佳，但要耐操勞，體力回復，才有力爭雄，目前已充份得班次之利，今後如見勇態復起，值得注視動態。

馬徑神是六四年度馬，質素不甚高，脾氣很大，起步多不順，很常晃閘不前或衝閘走出，情緒不安定，體力又弱，平時不耐勁操，體力奇弱，過去曾勝六化郎四十碼，以後無進步，目前養成怯弱脾劣，在第六班仍很吃虧，不足重視。

新馬性能 微笑日漸趨成熟

．老溫．

微笑日在C班，以目前的形勢而言，已有激利了。早期出操雖然不算實在，但尚屬正常，並在體重上，腳法生硬，每步夾功夫近季末的時期，操練有進步，預計有三段速度，台型雄壯，肢幹不長，無長途氣力，估計是中班次的材幹，將來有進步，可望中上班次，由六化郎四十碼與一哩兩項路程適宜，馬身未夠結實，本季出賽次，均無頭段高速，走順後第二、三段尚佳，曾傳說實素較高，未必當然，因實身肉馬，不能流暢，有佳腦時當以操足然後可爭，肢幹不長，頭大短項，不以高質馬論據，目前未夠成熟，將來如編在中班，有佳腦可以力爭。



招收寄宿生

本舍四大優點：一、管教認眞 二、宿舍完善 三、膳食美 四、介紹良好

學校入學報名手續均可義務效勞

△簡章備索▽

地址：澳門紅毛山新勝街10至10號

香港通訊處：美珊枝街二號 堅道九十四號後座

電話：二三九七五○

九龍塘 華良英文書院

VERNON COLLEGE

招考秋季男女新生

(一)班　級：英文小學六年級(PRIMARY 6)
英文中學一至四年級(FORM1-4)

(二)考試日期在校內公佈

(三)校址：九龍塘金巴倫道55號：電話八三九八四四至五

(八號巴士直達校門)

萃華英文書院 招生

校址：九龍旺角運動場道十五號（太子道新旺角警署背後）

班級：P.5——F.4

報名時間：每日上午九時至下午六時（假日照常）

考試日期：八月十日下午二時（星期三）

報名地點：（一）九龍旺角運動場道十五號本校（電話：八一七二六九）（二）彌敦道七四五C——D方氏英專（電話 八零二六五五）

本校舉辦之暑期進修班定八月二日開課凡新舊同學皆可一體參加。

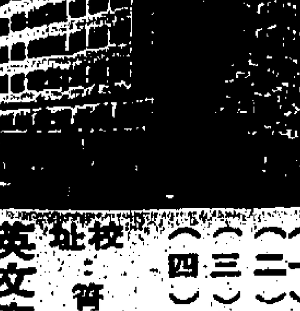
方氏英文專修日校 夜校
萃華英文專修夜校 招生

本校新學期定於九月六日開課，即招初學班至會考班各級新生

校址 方氏：彌敦道七四五C—D 電話：八○二六五五
萃華：旺角運動場道十五號 電話：八一七二六九

簡章備索

自置新校舍外觀



鴻恩英文書院 招生

（一）英文部：P.5—P.6，F.1—F.4 暨幼稚園高初班

（二）中文部：中一、二，小一至小六

（三）報　名：即日起，假期照常辦公，電話：七一五七九二

（四）優　待：參加升中試者，免試入F.一，已註册之F.1新生，免費參加暑期英數進修班。

校址：筲箕灣大石街十九號至廿三號A 筲箕灣道七二至七四號

英文夜校同時招生

監督：陳壁鶴

基督教樂道會主辦不牟利學校

樂道英文中學 招生

LOCK TAO SECONDARY SCHOOL

班級：英文部：F.1—F.5（F.5全日上課）（會考班）
中文部：中一至中五

報名：每日上午九時至下午六時（例假照常）

試期：八月六日（星期六）上午九時

附註：1.清貧者得申請助學金並設成績優異獎學金。2.凡持有升中准考証得免試入學。3.凡取錄新生必須參加本校暑期免費英數理化進修班。

校址：何文田樂道台（培正中學側培正道直入）

電話：八四四一七六 八四三九四七

監督：洪禮清

基督教

迦密英文中學 招男女生

校址：九龍京士柏迦密村（近公主道及衛理道交界）

班級：FORM 4經已滿額，現祇招FORM 3，FORM 2，插班生及FORM 1新生，餘額無多，報名從速（明年遞升至會考班）。

報名日期：由即日起至考試前一天止（星期日除外）。

考試日期：八月十一日星期四上午九時。

附註：（一）本校乃熱心基督教人士主辦不牟利學校。（二）本校各級全日上課。（三）凡升中試及格學生得免試入學。

校董：金新宇 曾廣球 胡熙德 陳逸山

校監：許實毅

校長：張子江

八九月輸英棉織品將有部份要緩付出

廠家生產又有一番調動

【本報訊】由八份開始，由港輸英的棉織品將有一部份延緩付出，目前本港的紡織廠與製衣廠預算在八至九月這兩個月內，減少製造輸英的棉織品而增加製造輸美的棉織品，以便配合出口市場的發展。

昨據棉紡工業人士透露：由八月份開始，輸英棉織品將有三分之一左右要延緩付運，原因是英國政府將由十二月起取消百分之十入口附加稅，同時英國政府已實施緊縮的政策，影響英國商場銀根更緊，如果八、九月份由港付往英國的棉品不能迅速沽清，到了入口附加稅取消後，英國市場的進口棉織品價格將告下跌，有貨在手的商人是吃虧的，故此除了現在英國市場存貨疏薄的部份棉織品仍可以在八、九月付往之外，其餘存底較厚的棉織，以及多季銷售的棉織品都要延至十月下旬方能付出。最近英國商人開來的信用証，都是著重於攝取當地商場存貨疏而又容易銷售的棉織品。

基於約有三分之一棉織品八至九月延緩付往英國，本港紡織廠與製衣廠現在已預算在這一段時間內，增加製造輸美的貨品而減少製造輸英的貨品，這樣就可以配合出口市場的發展，但能夠充分做到的，祇是其中一部份大廠，其他的廠家似未易為力，因此，八至九月將有一部份廠家更放慢生產。

鎊再現低潮 電鈔金微挺

K金尾盤二六七‧壹二五

【本報訊】英鎊價報縮，恰在英首相行抵華盛頓之前，與前大英鎊緊縮，恰在英首相啟程前往莫斯科之際，兩相吻合，如出一轍，而同時在英鎊報縮中，卻恰好亦是倫敦証券市之條起跌風，於此，足見英施行經濟緊急方案後，英鎊值猶是遲未能遂到足稍安定形態。

昨K金市及電鈔市，在前市跌，後而得逐小回升，似不能貫為與上段衡縮，及倫敦與歐洲金價報升而無關，雖則，英鎊縮度不大，而金價的升幅亦殊不足驚人。

K金市波幅共有點五〇，頭盤以高價二六六‧六五開出，隨升半肥瘦二六六‧八一二五，早市收市二六六‧七五，去息一角，上牌現貨交收一五〇司両，易水乙式‧午市頭盤二六六‧七五，尾盤二六七‧一二五，最高六七‧一二五，最低二六六‧七五，兩市走勢，牛皮告升。

期鈔早市按五‧八二五（前收市五‧八〇五），午市按五‧四三，細鈔五‧八二二五，大鈔五‧八二七五。期貨日元，按一四九‧現貨一二四九|一四九‧二五‧期宋積‧按一‧四五‧貨一‧四九‧二五。現五‧美電五‧八三|‧八二八六‧天單二五五‧八‧五‧通八七五‧|加單‧五‧一四七五‧五‧四一二〇五〇。

倫敦金價二五二司令一便士點五五（升）‧歐洲金價三五‧三〇八|三五‧二〇（一升），瑞士金價乙式三五‧一九。告老士二‧七九〇五（縮），紐約賬錢二‧七四〇〇（縮）倫敦轉賬錢二‧七四三七（縮）。

米市仍閒散 昨成千餘包

【本報訊】昨日本港米市，仍然閒散，全日大盤成交僅得千餘包，其價微順。計：大陸冬粘每担成五十八元七，新興白米五十六元一。泰國青地圖新大米六十一元二，紅地圖新大米五十八元八，黃兎新大米六十元，青兎新大米六十元零五，青地圖舊大米六十三元二，紅五犀谷仔米六十元零八。

股市上落甚微 成百六十萬元

【本報訊】昨日股市行情榮辱互見，但一般上落甚微，成交總值僅一百六十萬元。茲將各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一六四‧〇〇	一六四‧〇〇	一六三‧〇〇	一、六四六
電話	二四‧七〇	二四‧七〇	二四‧七〇	一、六〇〇
香港電燈	二三‧八〇	二三‧八〇	二三‧八〇	一、三〇七
（股權）	七‧八五	七‧八五	七‧八〇	五、四四四
置地	五一‧五〇	五一‧五〇	五一‧〇〇	三、三八二
電車	一三‧六〇	一三‧六〇	一三‧五〇	三、三六〇
九龍倉	二九‧八〇	一九‧八〇	一九‧八〇	一、九〇〇
煤氣	二一‧三〇	一一‧三〇	一一‧二〇	七、〇〇〇
九龍塀	二八‧〇〇	一八‧〇〇	一七‧八〇	三、二八一
九巴	三〇‧〇〇	三〇‧〇〇	三〇‧〇〇	一、六八〇
怡和	二一‧五〇	一一‧五〇	一一‧四〇	八、五五〇
聯合廖	三‧二二五	三‧二二七	三‧二二五	二、〇〇〇
青洲英泥	三一‧七五	三一‧七五	三一‧五〇	六〇〇
連卡佛	二三‧三〇	二三‧三〇	二三‧三〇	五、二〇五
城市酒店	六‧八〇	六‧八〇	六‧八〇	二〇〇
太古船塢	一四‧四〇	一四‧四〇	一四‧三〇	二、三〇五
大酒店	一八‧七〇	一八‧七〇	一八‧七〇	一、〇〇五
樂古	三二‧〇〇	三二‧〇〇	三二‧〇〇	一、〇〇〇
信託	一‧九一	一‧九一	一‧九一	二〇、〇〇〇
油蔴地小輪	四七‧五〇	四七‧五〇	四七‧五〇	二〇〇
港啤	三八‧〇〇	三八‧〇〇	三八‧〇〇	一、一〇〇
鋼業	四‧八二五	四‧八二五	四‧八二五	四、〇〇〇
聯合企業（除息）	五‧二五	五‧二五	五‧二五	一、五〇〇
均益倉	一八‧二〇	一八‧二〇	一八‧二〇	一、九〇三
牛奶	三五‧五〇	三五‧五〇	三五‧五〇	五〇〇
橡膠信託	五‧八〇	五‧八五	五‧八〇	八、〇〇〇
屈臣氏	四三‧〇〇	四三‧〇〇	四二‧五〇	一、一六〇
廣和	四〇‧〇〇	四〇‧〇〇	四〇‧〇〇	四、三〇〇
山頂纜車	四五‧〇〇	四五‧〇〇	四五‧〇〇	二〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

本港金融行情表

民國五十五年七月二十九日

九四五K金	
開市	266.625
收市	267.125
最高	267.125
最低	266.625
期鈔	
開市	5.825
收市	5.83
最高	5.83
最低	5.825
現鈔	
大鈔	5.83
細鈔	5.825
日本紙	
開市	149.00
收市	149.00
最高	149.00
最低	149.00
宋紙	
開市	1.45
收市	1.45
最高	1.45
最低	1.45
美電	
最高	5.86
最低	5.83

通天單	
最高	5.83
最低	5.8275
雜幣	
加拿大（大）	5.415
加拿大（細）	5.405
大坡紙	1.861
細坡紙	1.856
[illegible]（百計）	51.50
[illegible]幣（每元）	.983
人民幣（大）	1.75
人民幣（細）	1.75
[illegible]	16.12
[illegible]	12.87
印尼幣（萬計）	[illegible]按價
台幣（千）	140.00
台[illegible]	141.00
[illegible]幣	.00
泰國紙（百）	27.00
西貢紙（千）	30.50
[illegible]法郎（百）	117.30
[illegible]（百）	182.50

工商界

經緯聯合投資公司 聯合基金即日行情

美國投資基金	三二‧五四美元
一九六五年七月一日	二一‧五〇美元
信託投資基金	一五‧三八美元
一九六五年七月一日	一一‧四六美元
信託發展基金	二九‧三八美元
一九六五年七月一日	一九‧四八美元

各線水泥供應轉增 價格漸軟順

惟青洲配價仍未動

【本報訊】各線水泥供應轉增，日本及大陸水泥價格均繼續回降，但青洲水泥配價仍然穩定。

昨據水泥商指稱：日本水泥廿三及廿四兩天運到共一萬噸，下月初又有大批運來，大陸水泥每日運到已恢復增至二千噸，北越水泥亦有些運來。現時本港很多私人建築地盤施工仍然拖慢，估計全港的公私建築工程八月份需用水泥約八萬噸，預料八月份水泥供應不虞短缺。

基於大陸及日本水泥多到，大盆價格亦繼續回降，大陸水泥船邊交收後面價每噸雖然保持八十六元，但實際成交已降至八十二元，比較本月初回降八元，日本水泥船邊交收每噸以八十二元及八十一元沽出。但青洲水泥出廠配價提高後尚未恢復降低，一百一十二磅庄每包四元二毫五仙，一百磅庄每包三元八毫五仙，不過；一般建築商鑑於青洲水泥價格比大陸及日本水泥為高，需求青洲水泥已不若本月初那麼殷切，預料缺額貨提清後，新價入貨將告減少。

鮮果供應復常 西瓜蜜瓜好市

果汁暢銷西梅亦吸引

【本報訊】由於兩次打風連造出現的影響，本港鮮果供應一度受到削弱，尤以西瓜荔枝為然。現在風雨影響漸已過去，果商積極尋求新貨源，已使夏日本港鮮果供應開始恢復常態，因暴風俎過後，連日天氣晴熱刺激各種合時果品及果汁實銷趨增。

據時新鮮果公司業告：風雨對於西瓜荔枝打擊最大，荔無法補救，西瓜則已獲得新源補充，只惜成本較昂而已。目前除有少量運收成高地種植台灣西瓜沖場，大陸平湖瓜馬玲瓜及華北西瓜上市外，暹羅西瓜日本西瓜均源源運港，兩種均為上貨，品質甚佳，成為炎夏解渴佳品。港九時新兩店暹羅瓜每磅一元，大陸西瓜每磅六角，台灣西瓜每磅八角。原個遞近送貨，門市原個散切均有供應。

蜜瓜、西梅與金山橙亦為夏日最佳果品，週前供應為美國蜜瓜為主，週來蘭州金蜜瓜與白蜜瓜相繼上市，品質亦佳，色香味俱優，大受市民歡迎。美國西梅，亦屬當造，日前供應之紅梅，酸中帶有甜蜜味，十分可口，港九時新兩店每磅揀手貨二元八角，不久又有美國青梅上市，較紅梅爽口，當更吸引。在金山橙方面，向為果品主流，目前蜜底橙已屬可口時期，夏天實銷比平日倍增。一六三庄，新奇士橙每箱卅八元，一三八庄橙四十三元，一一三庄四十五元，半箱半價。時新港九兩店果汁門市與送貨遞日生意直綫上升，此乃其果汁純正、衛生、可口而受市民認識之反映。

泰將開放 生菓入口

曼谷廿九日航訊：據泰財政部長乃森博士稱：化裝品、酒、以及飲料等的稅率已達到頂點，不會再重行調整了。將行調整稅率的有：罐頭品，例如菓子罐頭，豆類罐頭等。

財長透露：審查關稅稅率特委會，將考慮開放外國水菓等原來禁止入口的貨品，恢復入口，惟代以徵高額關稅，此項措施，是政府依照國際貨幣基金會的原則處理者。此項原則是：㈠財政自由，㈡貿易自由。

西德外滙繼續掛低

美告羅士提升

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日西德馬克繼續調低，至於倫敦美元告羅士牌價，則較前提升，茲將滙豐銀行所公佈之新牌價錄下：

西德電滙賣出價由六八‧八一二五馬克改為六八‧八七五馬克，買入價亦由六九‧六八七五馬克改為六九‧七五馬克，即每百港元均較前多兌〇‧〇六二五馬克。

倫敦美元告羅士賣出價由二‧七九一五美元改為二‧七九二五美元，買入價亦由二‧七九一八美元改為二‧七九〇八美元，即每英鎊均比前少兌〇‧〇〇一〇美元。

揸家回吐 美股市滯

【紐約廿八日美聯社電】星期四日股市收盤時因揸家見利回吐而報跌，交投仍滯。紐約鐵路股，化邦化學股、儲富安股、波音飛機股皆跌一元數角之譜。

「杜鐘斯」卅種工業股平均指數跌二點一七成八五四點零六。

成交總數五百六十九萬（星期三日為六百零八萬）較前市稍減，交投未暢。食物股最暢旺升二角半成交十四萬零六百股。史派里股學股交暢跌六角七仙半成交廿八元五角。

美股市走勢平均指數

【紐約七月廿八日美聯社電】杜鐘斯美國股份廿八日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
工業三十種類	八五八‧五一	八六二‧七五	八五〇‧五〇	八五四‧〇六	跌二‧一七
鐵路二十種股	二二二‧〇五	二二三‧五五	二一九‧六七	二二〇‧〇九	跌一‧五九
工業專用十五種	一三二‧三三	一三三‧三九	一三一‧八一	一三二‧三六	跌〇‧一八
雜項股類六十五種	三〇二‧一四	三〇三‧九四	二九九‧四四	三〇〇‧四八	跌一‧一四

天主教

亞洲英文書院 女校 男校 小學 幼稚園

香港北角英皇道143 149及163號（近成報大廈）電話：七〇五五五四

升學？本校專收升中同學？凡持升中証及原校証書者，免試入學！不論中英文小學升中生，一律免費補習英文數學六個月

報名：即日開始，假日照常。

考試：七月卅一日，上午十時。

班級：F·1—F·4 幼稚園及小學

開課：準於九月十二日

免費保健，免費補習，師資優良，管教嚴謹，理、化、生實驗室，設備完善，設清貧全免，半免助學金，女校全部女教師授課

本校聘請教職員：

一、中學教師—大學及師範二年制畢業俱三年以上經驗

二、小學教師—本港師範學院畢業及同等學歷俱三年以上經驗。

三、幼稚園教師—幼師畢業，對助育教育感興趣俱三年以上經驗

四、家庭師格—大學社教系畢業，俱經驗者

請詳履歷及薪酬待遇，函本校秘書室

校董會主席甄文亮 校監吳尹平

擴班招生

聖伯多祿書院

英文：P.6 F.1 F.2 F.3 F.4 F.5（會考班）F.6（大學預科）

中文：幼稚園各班小學至中四

歡迎校外學生參加註冊新生免收補習費 暑期英數補習班

校址：九龍彌敦道524號（窩打老道口） 電話：849388

董事長梁澄博士 副董事長梁健 監督梁恩民 校長DICKING

ST. CHRISTOPHER'S ENGLISH COLLEGE

天主教

聖基多福英文中學

男校、女校、聯合招生

班級：下午班：PRIMARY 1—FORM5 上午班：PRIMARY 1—FORM5 FORM6大學預科（文理各一班）（本校FORM 5參加1966—7年度英文會考）

由本年秋季起本校下午增辦幼稚園，並英中午商科，科程包括有普通英文、英文信札、速記、簿記，及打字等科目。凡已修讀英中四，學生均可報名申請入學。

報名日期：即日開始，每日由上午九時至下午五時半（例假照常）星期日則由上午九時至中午十二時。

考試日期：八月六日（星期六）上午九時正

特點：本校新型校舍兩座，內有標準課室三十餘間，物理室、化學室、生物室各一個，地理室、電影示範室等。規模宏偉，設備完善，管教嚴密。女校全部由富有教學經驗之女教師担任教席。

名譽校董：郭贊先生 張錦添先生 王澤宏先生

校長：盧錦倫

校址：北角英皇道九〇一—九〇七全座 電話：七一七二六一 七一七二六二（即麗池大廈後面，由北角碼頭步行十分鐘可到）

CAINE COLLEGE

堅道英文書院

招考班級：小一至小六（PRIMARY1—6）中一至中四（FORM1—4）中五會考班（FORM5）中五商科（COMMECIALR CLASS）

考試日期：八月五日（星期五）上午九時正

校址：香港校：堅道一二九至一三三號 電話：四三七六五五

九龍校：彌敦道四八三至四八五號A 電話：八八二六九二（九龍校全日上課）

清華書院

附屬中英文中學招生

校址：九龍界限街壹伍零號 電話：捌式零叁零伍

班級：中文部：中一—中五 英文部：F.1—F.5

報名時間：每日上午九時至下午七時

考試日期：捌月柒日（星期日）上午九時

持有升中准考証者可優先取錄

本校聘請中英文、數理化各科教師多名，凡具有國內外大學學位或師範專科畢業者可逕函本校校務處，待遇與官校相同。

校長：熊式一

ETON COLLEGE

易通英文中學招生

特別招收F‧1及中一男女新生

一、凡參加升中試者得優先取錄入本校就讀F1或中一

二、凡升中試成績優良者可申請本校各種獎學金及助學金（需示學校証明書）

三、F1及中一新生可參加本校暑期英文進修班

四、本校設備完善F5參加會考科目有英文、英國文學、中文、中國歷史、歷史、地理、數學、物理、化學、生物、經濟與公共事業等。

五、本校中英文部中小學部招生各班補班生考試日期：八月六日上午

六、校址：九龍深水埗元洲街二三一至二三七號。

電話：八六九八一六

天主教利瑪竇書院大專部文理商學院

招考一九六六年度一年級新生通告

報名日期：由即日起。

報名地點：㈠尖沙咀山林道十八號利瑪竇書院校務處。㈡九龍大埔道七十號利瑪竇書院校務處。

考試日期：八月廿一日（星期日）上午九時開始，一天考完。

考試地點：九龍大埔道七十號利瑪竇書院大禮堂。

院址：本院新建大專校本部位於尖沙咀山林道五號。

電話：六二一〇〇五，八一一四二九

香港天主教主教府管轄

利瑪竇書院（夜學部）招生通告

本校夜中學已獲教育司批准參加明年（一九六七年）中學全科會考（夜中學會考班將全部保送參加）與日校會考生所參加之考試無異，現擴班招考下列各校新生。

第一校：大坑東道4A總站附近（電話八一二三四七）班別：英文專修班P3至F5

第二校：尖沙咀山林道十八號（電話六二一〇〇五）班別：英文夜中學P6至F5 英文特別班P6至F5

第三校：深水埗大埔道七十號（電話八一一四二九）班別：英文夜中學F3至F5 英文專修班P3至F5 中文夜中學中一至中五

天主教香港主教府管轄

利瑪竇英文書院中文中學

招考一九六六至六七年度新生通告

本校於九月成立第三校於深水埗大埔道七十號 現接受各校下列各班級新生入學申請

校名	校址及電話	招考班級
利瑪竇英文書院第一校（男校）	界限街大坑東道 812347	中學部F1至F5男生；小學部P1至P6男女生
利瑪竇英文書院第二校（女校）	尖沙咀山林道十八號 621005	中學部F1至F5女生；小學部P1至P6男女生
利瑪竇英文書院第三校（分男生部、女生部）	深水埗大埔道七十號 811429	男生部：F2至大學預科高級；女生部：F1至大學預科高級；小學部：幼稚班男女生
利瑪竇中文中學（分男生部及女生部）	深水埗大埔道七十號 811429	男生部：中一至中六；女生部：中一至中六；小學部：幼稚班男女生

報名處：上述各校校務處

考試日期：七月卅一日

考試地點：深水埗大埔道七十號第三校大禮堂

廿一芳齡完全脫離童年時代 希莉米路絲初墮愛河

·文秀·

希莉米路絲已渡過了廿一歲誕辰，她的童年時代已消失無遺，現在影迷們關心的是她究竟與那一個男人最親密，誰是她的真正戀人。直至目前爲止，許多認爲青年男星保羅彼得遜與她的交情不錯，他倆是談愛嗎？

最近希莉米路絲出席好萊塢相當重要的舞會，選了保羅彼得遜做男伴，是頗惹人矚目的。他倆平日已過從甚密，保羅彼得遜是個很有希望的青年男星，在影壇已有數年歷史，不少海灘男女的電影，有他的份兒，近日他曾與幾乎奪得國像獎的女星伊莉沙白亞靈一起出現，被影劇雜誌攝得照片，又惹起一些謠傳，不過與他最好的還是首推希莉米路絲。

在她的芳心裡 保羅與別不同

當她伴着已成熟美艷麗的希莉，參加舞會時被許多人包圍，詢問他對于希莉的感想，他說：「她是個可人兒。」在希莉的心目中，保羅是與衆不同的，她在影城的名字曾與不少明星連在一起，甚至其中一個「狂人」的名字也被提及，看來保羅彼得遜比較佔優勝。希莉在好萊塢結識不少男子，對他的印象最深刻，不信嗎？試看過一大批照片吧，希莉對他是脈脈含情的，從眉宇之間，表露得最清楚。

這個出席舞會的晚上很快渡過了，他們共坐在一堆閒聊，幾小時的遊戲表演節目及跳舞匆匆換過，無可疑問，二人的感情又再邁進一大步，他們談笑甚歡，二人跳舞是緊擁及貼面的。據說，保羅大大地讚她，他離開舞池時說：「你是全場內最美的女人，」希莉反問道：「我算美嗎？」保羅堅持道：「當然是的啦！」她想告訴他，真是看錯了，塢內珠光寶氣的女人多着呢？她怎算得最艷麗，果究她是少女，亦幾乎相信自己是全場最美呢。希莉作害羞狀答他：「好啦，我過了一個快樂的晚上，保羅，你太好了。」

以後的幾個星期，他倆出雙入對，好萊塢不少交際應酬場合，及新片的首映禮，總有舞會及派對，都有希莉與保羅二人的踪跡，他們聽到旁邊的人在交頭接耳，不外是談及他倆真是天生的一對，希莉以前沒有這種情形的，他出去參加什麼宴會，總有家庭監護人在身旁，現在她已滿廿一歲，身旁的「電燈膽」換上了一個「親密兵」。

對于一切的事情來說，希莉純真的感覺是新鮮及可愛的，甚至加州的天氣在她的芳心中也覺得是美好的了。祇因英俊的保羅彼得遜在身邊他倆在一起覺得晚間的時光太快及太短促了，希莉的友人對她說：「你與保羅墮入愛河了。」希莉卻是聰明的小妮子，她笑着答道：「我并沒有與任何人戀愛。」保羅彼得遜亦心不在焉，因爲與她過從甚密，在拍片時亦要現得魂不守舍，有一個甜面孔，「唉」了三次，才拍得滿意，導演對他說：「你個心去了那裡？你一定是有個女人在心中吧。」保羅尷尬地說：「我的心中并沒有什麼女人，一個也沒有。」

當他晚去接希莉出來玩時，衣衫也穿得不妥當，希莉伸手拉拉他，看見他衫也露出來，他說：「我不知道這麼樣子，白天拍片實在是緊透了，我真是怕穿得端正去參加舞會。」希莉也順從他的意思，不去出席舞會，大家有充份的時間，在家中聊天，後來二人又去吃飯。保羅曾坦白對她說：「如果我倆愛上了，爲何不能墮入愛河？難道你家長代理人及片商，比我倆更重要嗎？」希莉肯定地說：「不是的，我倆才是重要過一切。」

圖爲希莉米路絲和保羅彼得遜的幾個談話表情。

娛樂

通天曉揭露老千秘

「通天曉」是一部社會現實諷刺喜劇，在影片中，揭露了幾種出神入化的老千術。

其中，麻雀老千術揭露得最是淋漓盡致，它揭露了老千們如何憑着特殊的手勢，作出暗號，通知同桌的同黨，要他將所需要的牌張打給他「食糊」。

「十賭九騙」，在看完了「通天曉」這套片後，有了更透徹的理解。

我們不想自己惡霸手腕去欺騙別人，但也不想被人欺騙，在很多的宴會和公開場面中，都不免湊幾度腳打一場麻雀，應酬應酬，在這情況底下，很容易墮入老千手中，被人千了不知，看了「通天曉」之後，至低限度，我們可以不用被人所千。

其他賭如賭外圍狗和外圍馬，賭家可能自己私下受落，也可能是外圍公司所受。

當賈客賈中鉅額彩注的時候，外圍公司一定不肯把一筆鉅款賠給你的，那麼如何向客仔交代呢？「通天曉」裡面說得很清楚，外圍公司可以說一個假劇，找一個人做替死鬼，自己找個出檔，將那個替死鬼拉去，這樣一來，外圍公司便可以推得一乾二淨，稍有良心的，是以減數賠款，或是祇肯回賭款，否則可以全數吞下，反正無憑無據，誰也奈何不了誰。

狼吞虎噬　呂奇、蕭芳、梅欣在故事片「通天曉」中，因爲窮困，捱了很長時間餓，一旦有了錢鈔，便到大排檔醫肚，狼吞虎噬，怪狀百出。圖爲此幕鏡頭之一。

特務麥哈林的 驚人 秘密 武器

每一個特務人員，除了身手敏捷頭腦機警之外，還得有幾種隨身秘密武器，風流特務麥哈林自也不能例外，下面所介紹的，就這些武器和它的威力！

飛刀照相機——從外表看它與任何用一二〇軟片的雙鏡頭反光機一樣，但它實在是一具百發百中的飛刀發射器，祇要鏡頭對準目的物，把快門一按，飛刀就從鏡箱射出穿腦入腔，威力無窮。

鈕扣炸彈，它祇是附在一件皮大衣上的皮鈕扣，緊急時祇需用力把它扯，像手榴彈般擲出去，它便會爆炸，而且威力驚人，當之立斃。

倒刺槍——像一般四點五口徑的航空曲尺一樣，它常常在故意被敵人制服時，敵人拿着它向自己射擊而倒射斃敵人的。

當然這些武器，幫助了麥哈林克服了多少困難，但是麥哈林感到更難應付的，還是圍繞着他的美女，因爲她們都是時刻有取他性命可能的蛇蠍美人。

該片麥哈林由何馬田飾演，他雖然享盡溫柔，艷福無邊，但時刻有性命危險。圖示他前面軟玉溫香抱滿懷，後面卻是刀仔對待。

銀壇軼事

新片陣容非輕易 女角選拔嘆才難

「不了情」那首歌有句是「忘不了」，而日來看見呂奇，他也是忙不了，當然，這忘和那忙有很大分別，那首歌是使人難忘，而呂奇日來是工夫忙到不得了。

前幾天，阿薇跑上他們新組成的「廿一世紀」公司，見到這位小生滿身大汗的在工作，一方面親力親爲的細心研究應徵女主角的來信與相片，另方面又整理那些影友証，同時又在和幾位老細，商討那部創業作「通天曉」上映的大計。

「何必凡事都要自己親力親爲呢？」我笑着向他道：「可以派給別人做嘛！」

「放心不下，」這位小生非常慎重的回答：「並不是說不信別人，而是每個人的眼光有別，所做的事便有所不同，故情願自己辛苦點。」

「你們那部創業作，究竟甚麼時候上映？」我見另一位大員曾大知在埋頭設計海報，轉向他問。

「已決定在本月廿七日，」曾大知一邊工作一邊回答：「我們這部戲，明天便試映，招待新聞界朋友，希望妳和妳大哥光臨指導。」

「這套戲究竟描寫甚麼的？」我又問。

「是以現實爲題材，揭露社會百態，」答話的是呂奇：「給人欺騙者，後來去欺騙人，於是，發生了麻雀老千術，外圍狗馬的內幕等古靈精怪……。」

「甚麼人和你合作？」我插口問。

「並不是老王賣瓜——自誇自，」這位小生笑道：「事實這部片的演員陣容很大，我和蕭芳，梅欣等外，女的便有丁皓、李敏、劉倩、夏娃、李居安等。」

「你們這次徵求新片女主角，有多少人應徵？」我轉過話題問。

「妳猜，」他指着檯上一疊信說：「這都是應徵的，但很遺憾，理想的並不多，目前才選到幾位，成績如何？要過些日子約她們見見面，才能夠決定。」

「並不是我們太苛求，」曾大知插口道：「而是人材的確非常缺乏，假如妳有認識的，不妨幫忙，給我們介紹。」

的確，儘管喜歡從影的青年男女不少，但據所知，每一位製片家，不論任何情況下去發掘，仍然是沒有辦法，找到理想者，有演戲之材的，又沒有當主角之貌，而有主角之貌，又沒有演戲之材，因此，每一位都說爲理想人材難求。

「儘管是人材難求，」呂奇說：「但我們仍然在這方面盡力，希望能夠找到一兩位，極其量，我們多用一些時間好好的栽培。」

·江紫薇·

荔園　九大劇場 節目豐富 座位通座 最新艷舞 名歌之樂 光樂 不日在本公園第三劇場演出 什技皇牌 江氏什技團 後天台第七劇場
百戰飛龍　良夜不能留　大金錢豹　三藏食卷　大劈棺　蝴蝶夢　玫瑰換牡丹　紅樓夢　夏威夷之夜　最後兩天　新推下期　環球什技團　觀世音　三伏紅孫兒　女子歌壇　科學美人
錦秋殿　二樓　露天茶座　西餅汽水　飽點麵食　風涼水冷

東城·快樂
連日全綫爆滿 昂然進入第三週！
坦克大決戰
全部特藝七彩·七十米釐透視體電影·片上中文字幕
觀衆讚美·報紙好評
第二次世界大戰最慘烈一役搬上銀幕！巨彈穿雲，山崩地裂，鐵壘爭奪，血肉橫飛！有史以來電影戰爭片之王！
有獎問答比賽
BATTLE OF THE BULGE ULTRA-PANAVISION TECHNICOLOR
東城 三場 五點半 九點正　快樂 四場 十二點半 二點半 五點半 九點正
坦克四架加參百克！
預售三天座票 由二元至四元七！

英京　今早十一點半 黃飛鴻 　七彩 鳥
永華　鳳還巢
真光　通天曉　瘋狂世界
新世界 通天曉 反攻緬甸 龍城
百樂門 艷尼歌聲
國賓　本院今後加入邵氏院線放映邵氏首輪影片
東方　盲俠千里救孤兒
麗斯　夢斷城西

中央　昨日狂滿 即日五場 萬劫精忠傳 THE WAR LORD 鐵馬騮
尚有戲院廣告移刊第十二頁

利舞臺·樂宮 今天 艷諜飄香 The Spy in Lace Panties 桃麗絲黛 洛泰來
雀斑美人升堂入室，千面諜影人間如形隨！

21 越映越旺 十院聯映 通天曉
全綫滿爆 少女心

東城·快樂 第三週 坦克大決戰 BATTLE OF THE BULGE
璇宮·樂聲·新聲·國華 越映越旺 萬里追踪 MAN HUNT
豪華·新華 第二週映 風流特務 新式武器出陣！
皇都·皇后·麗聲 觀衆猛拍手掌 鐵金剛勇戰魔鬼黨 THUNDERBALL
利舞臺·樂宮 今天四場請早 女金剛勇鬥鑽石黨 MODESTY BLAISE
大華·麗都 第六週映！ 歡樂滿人間 MARY POPPINS 茱莉安德絲
港九首輪影院聯合廣告

山川人物

抱朴子言之復云

世傳葛洪得道於羅浮山，有抱朴子遺作，蓋以其號而名其書者也。書中雖多無稽之談，然亦非無寓意深長者也。

關蕾

世傳葛洪得道於羅浮山，專當東江一帶之人，故多樂道之，有抱朴子遺作，藉以其號而名其書者也。書中雖多無稽之談，然亦非無寓意深長者也。其有諷世之輕信訛言，遂致以訛傳訛，益以爲實，致酷者每乘之以漁利，據所載云洛西有古塚，穿壞多時，水滿塚中，營基時必塗入石灰於土中，因之水成石灰汁，所以能治瘡症，行人有病瘡煩熱，見塚中水清，乃以洗瘡，瘡偶愈，患瘡者聞之，競趨往洗滌，近塚居人，有立廟於塚所，而賣此水，往買者，又當市酒肉以祭祠，而來者日多，此水將竭，賣者夜間輸運他水以益之。其遠道之人，不能往者，亦遣人持器買之，賣水者由是大富。或言其無神，官家禁止，遂填塞之，乃絕。又云汝陽有彭氏墓，近大道，墓口有一石人，田家老母到市，買餅餌以歸，天熱，彭氏墓口有樹，因以餅暫放石人頭上，而樹下休憩，及去，忘取之，後來者見石人頭上有餅，怪而問之，或人謂之曰：「此石人有神，能治病，病愈者以餅來謝之。」如是轉以相告，云頭痛者摩石人之頭，腹痛者摩石人之腹，亦還以自摩，無不愈者，遂千里而來就石人治病者，絡繹不絕，後有爲立帷幄，病愈者，初具雞豕，後用牛羊，管絃不絕，如是數年，前忘取還餅餌之田母，乃爲人言其經過，漸無復往矣。又言有興古太守馬氏在官，有親友投之求假貸，馬乃令此人住外，許云是神人道士，治病無不手下立愈，又令辯士遊行，爲之虛聲云：能令盲者復明，躄者即能行。於是四方雲集，赴之如市，而錢帛固已山積矣。又告諸來病者，雖非即時立愈，其當告人已愈矣，必能治愈，若告人以未愈，後終不可以治愈。求治者信之，皆言立愈，無敢言不愈，旬月之間，遂致大富，其後各言受欺，而已富矣，又何傷焉。「抱朴子」所紀，其大旨如是云云。前兩則乃偶然以訛傳訛，漁利乘之以斂財，後一則乃以騙術取人之財，俱諷世寓言也。至於偶然誤會之事，而好事者，每多附會而實之，由是以訛傳訛，酷者之所以由來者也。昔有故事甚趣，云有村人某甲，嘗盜鄰舍一雞蛋，其妻問其蛋之所由來，以其尚未出墟場，何能得此？蓋鄉俗，市物必須至墟場，村中無商店出售物品者也。然某甲深諱盜蛋，詐言爲家中之雞所生，然其家除用以司晨之雄雞外，并無別雞，某甲一時情急，尚未悟此，但已出言，無從置辯。其妻大訝，於是走告村人，自言家中雄雞產蛋，村人競趨其家，爭看雄雞產卵怪事。有竊笑其謊言欺人者，因戲言某甲產卵以諷之，愚者不察，又信以爲眞，輾轉相語，傳至墟中，遂成男子產卵奇聞，好事者益爲附會實之，更云某夕，甲患腹痛，正欲如廁，急不及待，卵乃從肛門出，合家大驚。前述兩則「抱朴子」，此其類也。又越僧氣有自焚，邇來在各報章上往往見之，而葛洪之叔祖葛玄，據云有法術，能積薪烈火而坐其上，衣冠不灼云云。因類及之。

市聲

半靜寂地帶　冉尼

旅遊協會：經過旅客消費調查，認爲最佳的吸引遊客方法，是香港應該開設賭場。

可見所謂富豪，如果不是以「生命作爲賭注」，就是「以賭注作爲生命」。

× × ×

巴黎時裝界透露，今年女子秋裝，是全身銀光閃閃，服飾，手袋，鞋子，均以銀色爲主流。

女人與銀，本來就是分不開的。

× × ×

「肉彈」珍曼絲菲在記者招待會中，表示反對使用避孕藥，她希望自己能生育子女兩百人。

珍曼絲菲，至少非再活二百年不可。

× × ×

蘇俄對付影響守法公民的不良少年，最高刑期由五年改爲七年，十六歲以下少年酗酒滋事，則罰其父母。

飛仔飛女，生長在「自由國家」，畢竟是幸運些。

牢籠　雨萍

原來這就叫做派頭，我也學會了，有時候人拿着書包，司機跟着手站着，等我去上學，我也會眼珠都不轉一轉，一扭頸子走開，就像剛才對阿牛一樣。

那個時候，媽媽也忙得很，我們家裏一天到晚有客人，除了爸爸生意上應酬的朋友以外，媽媽自己的朋友也不少，什麼張阿姨啦，羅伯母啦，夏太太啦，莊小姐啦，一大堆，都打扮得彩雀兒似的，一過了中午，爸爸媽媽起了床，她們就趕來湊麻將搭子，好像這些女人，生來就是爲了打扮，爲了享受，爲了賭博似的。

可是這些彩雀兒，總共湊起來，我覺得都沒有媽媽好看。那時候呀，媽媽的腰好細，運用腰封箍着，穿上窄窄的旗袍，彷彿大力扯一下都會折斷。我是難得見到她的，她一半時間是睡覺，另一半時間是到外面應酬或是在家裏打牌。她在牌桌上，脾氣就變得很古怪，我一挨到身邊，她就像見了鬼似的一疊連聲的叫奶媽：「哎喲，這小鬼揉縐了我的新衣裳了，快來把她抱走。」或者說：「別扳我的肩膀呀，這要倒霉的。」好容易盼到她的牌打完了，我想去摟摟她的頸脖，叫她親親我，她卻又躺在床上，哼哼唧唧的鬧心氣痛，要不然就是腰骨疼，要阿三跟她鬆骨捶腿。

不過有時候她興緻一到，也會摟着我沒頭沒腦的親吻，叫心肝、叫寶貝，吻得我氣都透不過來。

好像聽媽媽說過：她曾經在上海當選過什麼市花，又是什麼慈善會皇后，我也看過她年青時的那些照片，捧着銀杯，胸前又橫掛着什麼什麼小姐的彩帶，眞是漂亮到十二分。她一空下來，就是翻翻她當年的那份光榮，然後把我叫到跟前，轉幾個身給她看看，又捏捏我的臉頰：「儂思呀，妳將來要學媽媽那樣威風，戴頂金冠給我看，讓我高興高興。」

我就是在媽媽這種耳提面命的教誨下長大的，尤其是爸爸破產以後，她更把所有的愛和希望都傾注在我身上，她恨不得我是個軟糖粉的娃娃，鼻子臉，捏高些就捏高些，腰肢捏小些就捏小些，她巴望我成爲一個十全十美的美人，簡直比我自己還要急切千倍。

一般來說，我的童年應該可以說是幸福的，因爲我家裡有錢，我又是個獨生女兒，可以享有父母的全部的寵愛，但是，在我的小小心靈中，總覺得有一種說不出的空虛和缺憾，不管我有多少玩具、有多少好吃的東西、有多少阿叔阿姨親我的臉蛋，讚我聰明、讚我漂亮，我都覺得不能滿足。到我稍稍長大以後，我才知道那是因爲我太寂寞了，這種寂寞絕對不是玩具、食物或者旁人的虛偽的親熱動作可以解除的。老實說，有時候我眞有點恨媽媽，爲什麼她總把我當作洋囡囡似的，高興就親熱一陣子，不高興就推開？爲什麼她祇是關心我漂亮不漂亮，卻不關心我的內心的感覺？

迷離　上湯文武著

九九：好像垂下決簾

過了好一會，還是迷離打破沉寂：

「卓山，你的小說付印沒有？」

「付印了，過幾天便可出版。」

「你是不是把第一本書留給我？」

卓山想起他在自序中說過把「友誼萬歲」第一本留作心上人的陪葬禮物這句話時，悲從中來，眼淚奪眶而出。但他覺得：今天難得迷離約見，要是在她面前流露出悲傷的情緒，會引致她的哀愁，令她不快，所以極力的壓抑住，祇點了點頭，柔聲的說：

「是，是，我送給你請你指教！」

「卓山……」迷離的聲音很低沉，呆呆的直瞪着天花板，幽幽的說：「當你的小說出版時，你不用送到這兒，拿去殯儀館，放在我的棺木裡面好了……」

「迷離……」卓山聽了這話，再不能壓抑悲傷的情緒，激動的叫：「迷離，迷離，你覺得怎樣？是不是……」

「唉，我今天很辛苦，我曉得自己的生命快完了，完了。」

卓山聽了這話，深悔自己把這篇自序給迷離看，引起她的哀愁，他的眼淚又簌下來了，悲哽得無法做聲，沉默了好一會，迷離幽幽的說：「卓山，你說想和心上人在飛機結婚，這是你想加強小說氣氛，故意這樣構造，還是你希望真的有這麼一天……」

……」卓山凝視着迷離痛哭，淚幕垂下，好像瀑布似的，在淚雨中，看不清迷離，她的樣子模糊了，像是霧中的花朵，也像是霧裡的月亮，他怔了一怔，迷離像傳說中的下凡仙女，情緣已盡，要返回天宮一樣，他要捉着仙女不讓她回去，於是，他微喘的說：「迷離，迷離，你不要胡思亂想，你不會，不會……」卓山不忍說出「死」字，但，他終于咬一咬口唇皮，激勸的說：「迷離，你不會死的，現在醫學昌明，甚麼病症也可以醫治的。」

「但是，我患的卻是不治之症。」迷離突地伸出手來，按了一按卓山的手，這使卓山喜出望外，血液賁張，忙不迭以手加按在迷離的纖纖玉手上。這時，他有許多話想對迷離說，但說不出聲來。半晌，迷離又憂鬱的說：

「卓山，『友誼萬歲』的自序寫得很好，你把故事修改，在小說來說，這比原來的更加動人，祇是，這太慘了……」

「我，我當然希望有這麼一天……」

「卓山，照你的自序所說，你的心上人死了，是不是把她火化，同時，你是否真的跟下海去，跟心上人的骨灰一起漂流？」

「當然，當然，我決定這樣做了。」卓山緊緊的握着迷離的手，斷然的說。

「卓山，你的小說「友誼萬歲」甚麼時候出版？」迷離突地把話題岔開。

偵探小說　鐵獄亡魂

梅理斯原著　南江譯作

馮總務辦把古運心扶到她姊姊身邊，她挽着她離開學校了。

她們踏進自己的汽車，古運恩把汽車的玻璃通通拉下，她說：「讓涼風吹吹你，總會覺得舒服些的。」

嗚的一聲，古運恩駕駛着車子朝向自己的寓所開行。

古運心在汽車裡對她的姊姊說：「你沒有什麼吧？我相信你已受驚不少了。」

「這倒沒有什麼！」古運恩逞強地說：「我什麼也不怕的，難道熊燭天我就怕他麼！」

「所以，你就跟他鬧翻了；所以，他就殺人了；所以，他就逃獄了。」古運心悽悽地說。

「你不要管這些吧！你的傷勢覺得怎樣呢？」她的姊姊不關心地說。

「我倒想知道你離開學校後，你是怎樣的。」

「我看到那警員，我就高叫熊燭天逃躲在實驗學校；於是，警員他飛步衝進學校去了。而我也跟着他進去了。

「自然，熊燭天已經無蹤無影了。那警員見到你倒在地上，他要我快去找些藥油來。之後，他就跑到匪徒那裡去了。

「當我把藥油擦上你的額際和鼻孔後，大隊警員已經趕到了。」

「你對警員說出熊燭天的行蹤時，你內心可有甚麼感想？」古運心問。

「說就說了，難道是我出賣他嗎？」

「出賣！出賣！」古運心說：「這種人，應該出賣吧？」她停了一下子然後說：「不過，你就會令到他永無翻身之日了！」

「運心！你究竟是站在那一方面說話的？我跟他早就斷絕關係了。你不必責怪我，每一個人，是有他選擇的權利呀！何必替那種壞人憐惜呢！老實說，越快能夠把他捕回是越好的。」

「不過，他是一個暴燥而又嫉妒的人吧了。」

古運恩老不高興地盯視着她，她說：「運心，你這番話究竟是甚麼用意呢？這些事，和你有甚麼關係呢？難道你是愛上那個瘋狂漢嗎？」

「喂，姊姊！」古運心說：「請你說話斯文些好嗎？」

古運恩望着前路，駕駛着她的汽車。

她們姊妹，直至抵達家門時，都沒有再說一句話了。

之後，她們把經過分別對母親古文遜夫人陳述。這位慈祥的老人家，除慶幸她們幸運外，並認爲她的大女在她的課室遇到熊燭天，並不是一種巧合，而是熊燭天有意躲藏在那裡等候她的女兒。

「這太可怕了！」古文遜夫人說：「他爲了逃亡，將永遠仇恨我們，終有一天，他是要殺掉我們的！我們從現在起，必須留在家裡，而且要小心門戶，直至熊燭天被捕回爲止。」

她兩個女兒，並沒有和她老人家爭辯。

古運心是不會理會她母親的「命令」的，而古運恩，也將會不顧一切地我行我素。

當古文遜夫人走到門後，看看是否上了鎖，檢查是否鎖得牢時，這兩個姊妹們祇有在她的背後相對作了一個會心的微笑。

瘋君夢　潘君著

第十四回：曲意承歡　野心畢露　萬羅期有託　青鈺總難安

毛澤東說道：「這是沒有辦法的事，有智吃智，無智吃力，有本領的人靠本領吃飯，無本領的人祇有靠力氣吃飯，社會習慣是這樣，誰也改不過來。」

楊昌濟仍然望他笑了一笑，楊開慧卻忍不住，起身捧着口走了。

當天晚上毛澤東回到宿舍向大家說道：「今天楊老師告訴我，要我每天整天過去，他隨時有些吩咐。」

大家都爲之一怔，熊光祖說道：「楊老師事情很忙，那有工夫每天同你談天，依我說你還是不去的好。」

毛澤東道：「楊老師教我去怎能不去，他主要的是要知道我們進行的情況，隨時有所指示。」

蕭奮同說道：「這樣也好，翻正你也沒有正經事可作，專門去同楊老師聯絡，倒也有點用處。」

蔡和森不願毛澤東和熊光祖再衝突起來，轉過臉向蕭奮同問道：「你最近進行的情況怎樣了？」

蕭奮同道：「一切都很順利，目前最重要的是充實自己本身，我已和李先生商量好，辦一所法文預備學校，我們都進去讀法文，每期以半年爲限，照李先生估計，有半年時間如若肯用功的話，大致可以勉強應付，至於高深的法文，祇有到法國再學了。」

毛澤東搖頭道：「還要半年時間補習法文，未免就誤得太久了。」

蕭奮同笑道：「我剛才已經說過，半年時間還是要用功才可以，不用功就是一年也不成，我們學中文學了十幾年還未見得很夠用，何況學外國語。」

蔡和森說道：「既然決定要辦法文補習學校，就要趕快着手，我們在這裏閑着沒有事，日子白白過去太可惜了。」

蕭奮同說道：「我心裏比你還急，在事情那裏這麼簡單，要找房子，請教師，自然就要籌經費，而這位李先生又是很忙的人，去三趟最多能見到一次，見到十次又有八次房中有客人，不能暢所欲言，因此，進度不快，不過，大體總算有了眉目，李先生正在設法籌款，一旦籌足經費，補習學校就可以開學了。」

毛澤東道：「假若籌不到經費呢？」

蕭奮同搖頭道：「不會的，中法教育協會本身就有一筆錢，李先生有權動用，不過，他要照例問一問其他的委員，這祇是個手續而已。」

蔡和森笑道：「照你這樣說來，我們去法國的希望又進了一步。」

蕭奮同點頭道：「確實是如此，所以大家要打起精神來，抓住這個千載一時的機會。」

熊光祖說道：「這次事情眞能成功，大家都要多謝奮同，若不是你首先提起，我們作夢也想不到會去法國。」

蕭奮同笑道：「大家同心協力共事，怎能談得謝字，眞要謝的話，大家還應當多謝潤之，不是他從旁鼓勵，我眞的提不起這般勁，希望大家努力學好法文，我們幾個發起人一道去法國。」

嫁

在成都平原，夏夜是十分迷人的。李步堯和幾個同學步行回家去。一路上，他們唱着那種惜別時的感傷歌曲。李步堯因爲有項乃維在場，心裡很不樂意招待他。在過去的一年中，他吃他的虧，他揭發他們的隱私，在暗中造謠中傷。而現在他還得把這樣的人邀到家裡來，豈不是引狼入室？好在他回家在即，這種怨恨也祇好讓淡一點了。

項乃維和老魏相互將手臂放在對方的背上，用一種稍帶踉蹌的步伐走着。他們唱着歌，狂笑和喧嘩。一會，項乃維對衆人說：「畢業就是失業，我們本來要飽嘗這種滋味。好在我們做一個小老闆，我們不必爲工作擔憂了。」

「不錯，朋友，你應該是承繼公司的成都經理。」老魏一唱起來：「如果嫌成都的出口貨不多，這裡還有俏娘兒！」

他們像這樣邊唱邊走，李步堯的住處到了。

劉燮如正在等待丈夫歸來，忽聽得外面一陣鬨鬧，知道回來的不止他一個人。她趕上前去開了門，那些客人帶着不同程度的醉意湧進門來。

「大嫂，我們喝咖啡來啦！」有人說。

「歡迎，歡迎！」劉燮如說。

最後進門的是項乃維和老魏，劉燮如立刻起了一陣反感，心裡想着李步堯何以會邀他到自己家裡來。但他既然來了，她也不好過份開罪他。因爲過了這個晚上，大家都將各飛東西，少有見面的機會了。

項乃維推了下老魏，老魏進去了，門邊祇留下他和劉燮如。

「燮如，」項乃維以一種陶醉以後的殷慢和直爽的聲音說：「我想得你好苦……」

他的話還未有說完，劉燮如正色道：「不要倚酒三分醉了，你不進來我就關門！」

「大家快要分別了，何必這麼冷酷呢？」

「這裡不是你說瘋話的地方！」

項乃維冷笑一聲進去了。

客廳裡擠滿了客人，李步堯吩咐劉燮如煮咖啡。劉燮如想起咖啡留下的已經不多，祇能供五六個人喝，就算煮得淡點，也沒法供這麼多人喝。李步堯見她發愁，便走到一邊問道：「怎麼，我們還有咖啡嗎？」

「咖啡留下的已經不多啦，頂多祇能給一半的人喝。」

李步堯想了想，說道：「那末一半人喝咖啡，一半人喝茶好了。」

「也祇好這樣了。」

李步堯向客人說明咖啡所剩無多，一半的人祇好喝茶。

香江苦雨　實庵

胡來霧帶水滔滔，挾石排山入海狂。萬馬奔騰嗟莫遏，下民呼籲苦無央。死生難料須臾命，蠟轉何堪沮洳坳。物理推移應有定，咎徵恒雨爲時傷。

詠李　梅叔達

蝸餘難望與瓜浮，縱倚西風枉自謀。昔日投桃人散後，張冠強戴益增羞。

又

苦李爲人棄道傍，堪憐等是代桃僵。核留再被毛錐鑽，難比黃花晚節香。

鳳凰異跡　众人著

午時三刻凌標鑽火圈

我們且慢批評「鑽火圈」這種刑罰，是否合理。符會勢力的擴大，神道設教對他們確有大幫助。不但符會爲然，許多野心家都借神權爲護符，確定政治中心的力量。比如就職宣誓式，不是念念有詞，在說給神鬼們聽嗎？

洪大哥接納開花炮雷哀的提議，判決凌標「鑽火圈」受刑，可說是從輕發落。因爲這是對疑信參半的罪犯處刑，凌標既親口招供，還有什麼可疑？

無可疑而以可疑的方式判罪，不公道。大哥跟衆弟兄一樣有偏心，祇想把凌標救活，從殘廢的慘刑中搶救出來。一半是凌標人緣好，一半是大家憐惜「符」裏的人才，怎可使他殘廢了呢？但是不公道中仍得有些公道，才足以服人。於是洪大哥說：

「原告爲兄弟的控訴，既經被告凌兄弟招認實情，並無誣告。『鑽火圈』原告可免；被告准午時三刻執刑！」

「鑽火圈」不一定燒死，也不一定活命。他的生命是五十與五十的對比！

依着向來習慣，大廳上關公神像前，立刻點起一對大蠟燭，爐內焚燒檀香，先由洪大哥整衣洗手，親自上三枝線香，叩頭禀告。

跟着是獻上祭禮，這祭禮便是凌標！凌標平常胆壯，到了這時，也不禁渾身戰慄，他不是怕死，江湖上好漢，出生入死，當作家常便飯，死並不可怕。他怕的是受神罰！神罰不但是生前的事，也是死後的事，怎麼說是死後的事呢？

生前你祇信神，卻不見神，陰陽隔得老遠。死後則你與神面對面的相見，神是正直的，大公無私的，不像洪大哥跟衆弟兄們講交情，你生時轉過些什麼邪念頭，神都知道，瞞不了神。凌標對馬娘娘有過邪念的，還有那山上的村姑娘，他曾想用拳力強姦，雖未得逞，以神的明察秋毫，洞燭萬奸，豈有不知之理？他怕得發抖了。

那時三張長方形的桌子安排整齊，中間豎起一個怒燄飛騰的火圈。凌標赤着脚，縱身向火眼爽直鑽，頭髮燒着了，袴子也燒着了……

歷史小說　二月皇后　南宮搏著

八四：魚水之歡

此後，他曾到三萬六千頃的太湖觀光。然而，就在他入太湖時，許多險惡的消息都從北方傳到了江南。

第一，瓦崗山的翟讓與李密合作，切斷了洛南到江南的主要交通；洛陽的使臣要從河北繞道山東才到江都！那報告中，講到這些人時，用了非常嚴重的語氣。

第二，山西與河北邊境，有了三處新的亂事出來。每一處都有兩萬以上的兵力。

第三，四川湖北邊境，有一股強人反抗政府，他們糾集十萬農民起事。

第四，由遼東前綫回來的兵，有三萬多人叛變了！

第五，兵變——有十多處發生了規模不同的兵變。

楊廣的興奮一下子幻滅了，時局發展，使他連乘坐龍船回洛陽也沒有可能了。北方的局面如焚，而江南卻是安靜的，甚至，江南人對北方的亂訊一些不關心。

楊廣於走投無路中，祇得在江都住下來，聽聽玉樹後庭花過日子，而且，他又開始荒唐的兩性生活。有不少江南女子，自各地徵選而來，送入江都的行宮！她們，和北方女人有着本質的不同，在楊廣眼中，她們或多或少具備一些蕭皇后以及宣華夫人的韻味。

於是，楊廣爲遣愁而喜歡這些江南女人！而且，他現在也熱心地學習江南人的語音。

楊廣似乎有語言天才的，他曾經從宣華夫人那兒學了一些吳語；之後，他因長久不說而忘掉了！這一回重來，他又學習起來，而且講得很流利。不僅說話，他還學了唱江南歌。江南的女人們承認着楊廣的吳歌唱得字正腔圓。

「江南可采蓮，蓮葉何田田！魚戲蓮葉間，魚戲蓮葉東，魚戲蓮葉西，魚戲蓮葉南，魚戲蓮葉北。」

——這是江南男女嬉遊時唱的歌，楊廣唱得很好！而且，他也領悟了魚的意思——江南人，以魚比水來形容兩性的愛悅歡樂的。因此，他以自己作魚，以身邊的女人作爲蓮葉。

這是輕鬆的吳歌；不過，楊廣有時卻會唱出低沉哀傷的楚歌調，在夜間，或者在平原落日的時分，他會脫口唱出江南人的哀歌。

陸奎生中醫師　診症時間
上午九時至十二時　九龍彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7字）
下午三至六時　香港中環德輔道中八四至八六號章記大廈十六樓一五零一室（中央市場側）乘數各層電梯按15字
夜診　九龍晚七時至九時彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7字）
星期日照常應診。出診預約。陸奎生著醫藥書港九診所診症時間均有

健康新導　第三百二十一期　每逢星期六刊登

胃痛　立止胃痛　根治胃病

胃病速愈法

病者一經診治，立即服藥一次，服後胃部即舒，其痛自止。與治標止痛之藥截然不同。無論新起久患危急等症

本療法有下列之特長。(一)根治胃病特效速愈。(二)劇烈胃痛，一服即止。(三)大便發黑，三天轉黃。(四)消化恢復正常，胃病從此脫體。世界各國通栝配藥。

胃病痛源概說

胃是人體主要的消化器官，功用非常重要。我們全身的活力，都靠它維持。一個人生了胃病，就好比陷於飢餓狀態的人，常常入不敷出，身體必定一天天瘦弱下去了。飲食入胃，必須經過消化，才能供給我們身體上的營養需要。如果害了胃病，因爲胃的消化機能不健全，吸收不了食物中的營料，雖美味珍饈也是徒然的。

胃痛病源，由於飢飽不勻，情緒刺激，胃酸過多，胃弱下垂，消化不良，吞酸噯氣，胃痛不舒，稍食即飽。其甚者，因胃擴張或胃下垂而整日不知飢餓感，飯後即覺氣悶飽脹，噯雜噯氣。日見消瘦，萎黃疲睏，精神疲倦，體力不支，虛象紛呈。由此足証胃病影響本元，乃健康之大敵。非從本劑治，將人體固有的消化與吸收機能恢復而使其振作不爲功。治標之法，決難根治。

胃痛・胃酸・大便發黑

胃潰瘍

十二指腸潰瘍速愈法

胃潰瘍十二指腸潰瘍的主要症狀：胃痛，吞酸噯氣，消化不良，日久大便發黑，嘔吐嘔血，釀成潰瘍——俗稱胃出瘡。特效丸散立止胃痛。大便發黑（如柏油狀）三天轉黃，迎口根治，可免開刀割治之痛苦。

頭暈　心跳　中氣虛弱

嚴重體虛衰弱現象

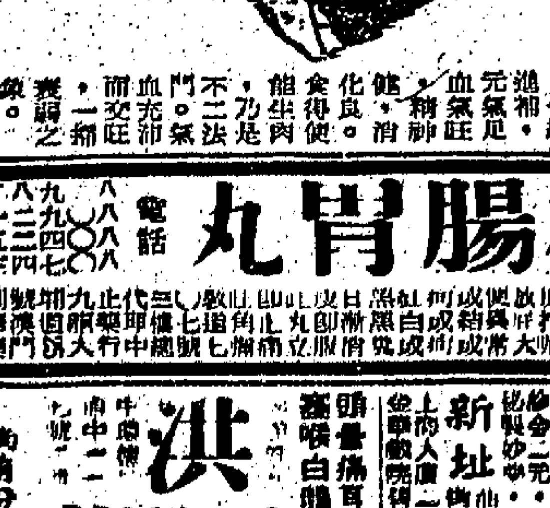
渾身乏力　疲勞困頓　呼吸窒悶　中氣不足　胸悶氣促　精神萎靡

心跳氣促滿悶，呼吸不暢，稍有勞動，疲勞困乏。氣血不足，健忘失眠，頭昏身倦怠無力，元氣衰敗，虛脫堪虞——陸奎生中醫師補虛治本三大轉饒。特效丸散補汁，早午晚各服一次，服藥後氣足神旺，精神充沛，故能收治本之效，轉弱爲強。

神經衰弱補虛治本

腦痛・眩暈・健忘

腦神經衰弱



神經衰弱治本之道

氣血虛神經衰弱　氣血足神經振奮

強壯神經　乃神經衰弱治本之策

人體的神經組織，須賴氣血滋養。氣血虛則神經衰弱，氣血足則神經振奮。神經衰弱的本質，是氣血不足，神經失養。所以強壯神經，補虛治本，實爲最切要之圖。

神經系統症狀　頭痛・頭暈・腦弱・失眠・健忘　病者頭痛眩暈，腦弱健忘。自覺頭腦如被緊箍狀。頭暈下俯，起身時即有恍恍然的眩暈昏花感，甚至一片灰黑。

循環系統症狀　心跳・胸痛・氣悶・肢冷・疲勞　以體倦而渾身無力爲主徵。精神倦怠，作事失卻少壯有爲的精神，自覺臉面發紅，手脚發冷，出汗，脈象虛軟。

消化系統症狀　胃呆・胃痛・飽脹・泛惡・糞黑　病者每有胃痛，食後脹痛，惡心嘔吐，滿悶泛酸，胃口不開。大便時有閉結，有時泄瀉，有時發黑，有時如咖啡色。

運動系統症狀　腰酸・背痛・骨痛・酸軟・無力　病者精神萎靡不振，疲憊不堪，善用腦力，或作輕易操勞，即感疲乏無力。尤以腰酸背痛，軟弱無力，最爲顯著。

根據本人診治衰弱病例，作統計的觀察，如能濟其先天，調補得法，則氣血交旺，衰弱頹廢之百般病態，自然一掃而空矣。

分類廣告

謝金石

男性寶　專治　男人虛弱　少年中年老年的恩物

日本道家真傳　首創新貢獻　科學內功

前任博愛醫院婦科主任廿年經驗　王碧華　婦科

祕製婦特寶

正宗氣功

留日實習專門　中醫　莫平　痔瘺　牛元包醫　不愈還洋

百年老牌　大佛　腸胃丸

七代祖傳四十年經驗　紫德芬　專醫　耳鼻喉　頸癧　痰核

專科中醫　胃病　吳冠民

一服斷根　錢頑胃病

黃綺華　婦科

特效婦科丸

女　戴美德　婦科

洪冠洲

尚有分類廣告刊在第十二頁

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處

㈠中區德輔道中，利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二二三八

㈡灣仔分域街十八號本報廣告部

㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

㈣油麻地上海街三一九號老寶公司

㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）

㈥青山道周生生金行（青山道三三六號）

㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）

㈧旺角周生生金行（上海街六一一號）

㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）

㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）

⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）

⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）

⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）

⑭元朗廣庇市場壽富街六號仁愛診所

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

134 137 139 141 142 143 153 154 156 157 158 159 160 161 162 164 166 168 169 170 171 172

租售

崇德樓 九龍大南街315至319號 有八伙 紙即買即住 分五年付款

樓下旺舖

萬基大厦 九龍窩打老道86號 宜廉價售 佳即買即住 高尚住宅 設計新型

地下二三四樓租售均可適合商業・展覽・寫字樓・娛樂場所 洽購處：九龍窩打老道86號 萬基有限公司 電話：844211

土瓜灣 高息舖位 廉價出售 接洽處：中環怡和大厦86號室 電話：230589

榮利唐樓

大厦租售

二樓租售

什宅廉售

石屋平賣

出國廉售

金華樓

平平廉售

租售

石屋平賣

吉地石屋

旺地出售

平樓急售

招租

（香港） 全層平租 全層免頂 英皇道 吉樓廉租 高尚什宅

（九龍） 全層廉租 北角唐樓 吉舖平租 平安大厦 地下廠房 夜校招租 花園洋樓 舖位招租

工廠廉租

鋪位 工廠 貨倉 鴻蘭街 廣東道 界九層大厦 廠及交工出 租

舖位平租

靚樓平租

平租百五

先施大厦

單邊靚樓

全層出租

租二百餘

三面單邊

舖面閣仔

樓門之王

出讓

旺舖廉讓

招生

製衣廠平頂

園林住宅

旺舖廉頂

八百房車

鳳眼機讓

會計速成班

養熱帶魚

新界四維英文書院 招男女寄宿生

雄光 速成 暑期

英語 日婦會話 會話用

聖類斯教師 講授 中英數理化生 必達專科補習

小學幼稚園招寄宿生

60元寄宿 奉送校服

招寄宿生

招寄宿生

發音學

美林裁剪

洞玄術

日語速成

升中補習 暑期增班

立德中學 小學 幼稚園 招男女宿生

太子英語發音 暑期 特別速成班（八月二日開課）

修專文法 八月三日開課

華聯日語 暑期速成 註冊 增設夜班

各國留學

綿安旅行社

潤林打字社

數算 勤精 專

冷氣舞 教

東京日文會話學校 中日籍教授主講 初級會話班・高級會話班高級商業會話班 招各班新生及插班生 九龍尖沙咀金馬倫道六號二樓

冲晒放大

華聯專科 英婦會話 TEL 881655 英文速記班 打字全科（全部新機） 佐敦道碼頭文華樓三號二樓

待聘

裁剪免費

航海三副

拳術氣功

家庭補習

經驗補習

理帳報稅

進步補習

徵求

徵購衣車

聘請

徵求洋行

徵求合作

徵求學校

請侍應生

聘女教師

請英文秘書

誠聘教員

聘請教員

誠聘女師

聘請女職員

教員書記

招請職員

播配音員

護士配藥

增聘職員

請男校工

誠聘教師

美國新僱用

幼稚教師

水電技工

聘請行街

聘請教師

聘請教師

啟事

家俬招投

保太和約行啟事

買屋聲明

何盛啟事

鳴謝羅氏宗親會

尋陳炳與姜鄭省德

承讓啟事

買屋聲明

鳴謝梁氏宗親總會

承頂啟事

遺失

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失圖章

遺失聲明

商業

百葉窗簾

介紹男女婚姻

好消息

換繩換帶 布簾路軌 百葉窗簾

打字機 計數機 收銀機

百葉窗簾 修理翻新

玩具加工

門口地毡

瑞香園

代客貯貨

同你包書

萬能角鋼

萬能專家

萬能角鋼

萬能角鋼 百葉窗簾

萬能角鋼

打字機

昌記裝修

膠片招牌

影印

高尚托兒 聖嘉達蓮托兒所 尖沙咀柯士甸道83號 電話：634981

機包台赴價廉 時間：八月十五日 請詢：電話229336

維昌公司 特價舊車 你要滿意的汽車嗎？

搬運

廿元搬屋

廿屋元

新譜搬運 電話847789 664199 專門搬屋

元泰搬屋公司 電話：港九842671 取價最平・工作最妥

搬屋大利 港734655 九881832 大利搬屋公司

安全搬屋公司 九857370 港728135 專門搬屋

光記 廉價搬屋

立勝搬屋公司 日夜 港735584 九848810 取價最平・工作妥善・大小欵迎

九龍搬運公司 電話：八五四五六・四四九三六 專門搬屋

中聯搬屋公司 日夜恭候 港717922 九631288

雄記搬運搬屋 價廉妥當

凱旋搬屋公司 搬屋價三十元起

立生搬運公司 電話：640492・714561 專門搬屋

大方搬屋公司 電話882529・854856 經驗最老・工作最好・大小歡迎

醫藥

狐臭 曲線 面容

許德 毒

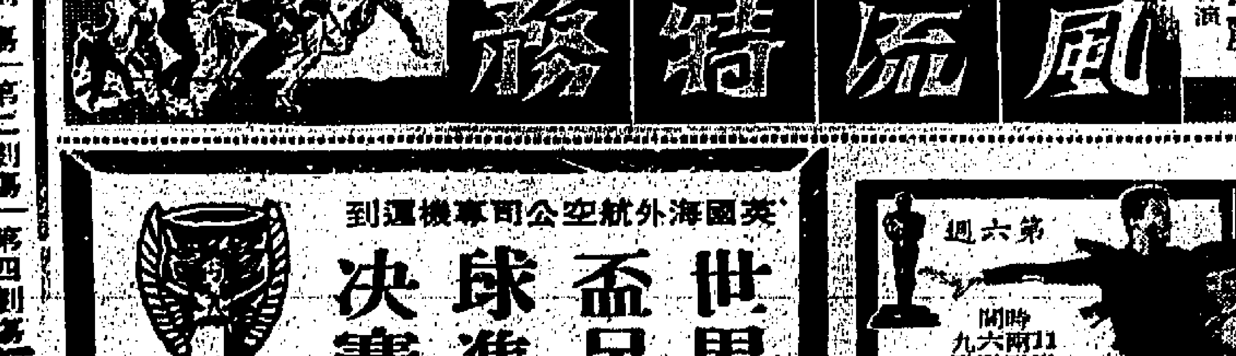
氣功醫病

陳榕甫

何雪英婦科

莊國 毒

諜海密碼戰

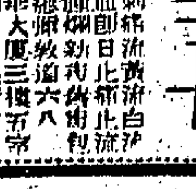


第2週 風流特務

啟德遊樂場 八月一日起 全部冷氣

英國海外航空公司專機運到 世界盃足球準決賽 英國隊勝葡萄牙 二比一 西德隊勝蘇聯隊 二比一 精彩鏡頭 全上銀幕

麗都大華 第六週 歡樂滿人間



週末請早 女特務智擒金鋼

週末請早 藍與黑

尚有戲院廣告刊在第十頁

尚有分類廣告刊在第十一頁